Plusher de punto blanco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº 8.109- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 5 DE FEBRERO DE 1981- 30 PAGINAS- $b 7.00.-

es para tí la mejor tentación

OEA exhorta a Perú y Ecuador a retirar tropas de la frontera

WASHINGTON, 4 (AP).- La reunión de consulta de los ministros de Relaciones Exteriores del hemisferio reunida aquí exploró hoy los enfrentamientos armados entre el Perú y Ecuador, y exhortó a los dos países a desconcentrar sus fuerzas de la zona fronteriza.

La decisión adoptada unánimemente reconoció "el compromiso solemne" de ambos países de restablecer la paz y realizar todos los esfuerzos posibles para superar sus dificultades.

Los delegados ecuatorianos vieron en la resolución "la internacionalización del asunto". Los delegados peruanos la calificaron de "una reafirmación del protocolo de Rio de Janeiro de 1942".

El Canciller colombiano Diego Uribe Vargas reflejó el sentir de los comisarios al decir a la sala que "la victoria corresponde a la paz de América".

La resolución se aprobó cuando los últimos rayos de sol bañaban el magnífico salón de las Américas de la OEA después de tres días de intensas cual delicadas negociaciones.

Uribe Vargas elogió la habilidad con que el canciller panameño, Jorge Illueca, había conducido la primera reunión consultiva que se considera un problema armado sudamericano, las situaciones bélicas contemporáneas anteriormente por la OEA estuvieron radicadas en la Cuenca del Caribe.

La resolución no contiene ninguna referencia al tratado de paz de 1942 que el Ecuador considera nulo, ni a la cuestión de los cuatro países que son sus garantes.

La interpretación ecuatoriana sobre la "internacionalización" del problema se basa en que en lugar de ello la resolución dice que la OEA mantendrá una "presencia vigilante" sobre el desarrollo de la situación".

Sin embargo, el delegado brasileño Alarico Silveira leyó una declaración en la que afirmó que el voto dado a la resolución por Brasil, Chile, Argentina y los Estados Unidos "en ninguna forma afecta las responsabilidades que nuestros países han asumido y están dispuestos a continuar asumiendo en su calidad de garantes del protocolo peruano-ecuatoriano de paz, amistad y límites firmado en Río de Janeiro el 29 de enero de 1942".

El Canciller peruano, Javier Arias Stella, dijo de inmediato que el Perú había votado afirmativamente pues la declaración de los cuatro "forma parte de la resolución".

Los diplomáticos consideran que la esencia de la gestión continental ha sido la de detener el fuego, y de haber abierto la puerta a esfuerzos múltiples de conciliación.

Urbe Vargas dijo que la resolución era "una victoria de la razón, la prudencia, y la buena fe -se ha demostrado que el sistema interamericano tiene instrumentos que no son letra muerta sino elementos válidos para resolver nuestras diferencias- mas América presenta al mundo el modelo de un sistema regional de paz que no tiene ningún continente del mundo".

Las negociaciones fueron delicadas pues ellas fueron aparentemente seguidas paso a paso por los propios presidente Fernando Belaúnde Terry, del Perú, y Jaime Roldós, del Ecuador.

Las frases cambiadas por los negociadores eran analizadas en salas separadas en las que despachaban Arias Stella y su colega ecuatoriano Alfonso Barrera. Luego se producían llamadas a Lima y Quito que indicaban las consultas al más alto nivel.

La resolución final dice que la reunión de consulta:

"Visto que su temario es "cese de las operaciones militares producidas en la zona fronteriza peruano-ecuatoriana en la cordillera de El Cóndor, y el mantenimiento de la paz.

(Pasa a la página 15)

Comunicado de la Conferencia Episcopal de Bolivia

Obispos insisten en la necesidad de respetar dignidad y libertad humanas

Señalan que la Iglesia está por encima de los sectores políticos, contra los atropellos a la integridad física y psíquica de las personas y toda provocación a la violencia.- Preocupación por el agravamiento del problema de las drogas.- Indican que debe darse consideración especial a los sectores de menores recursos, al alivio de la desocupación y a la libertad de expresión.- Los planteamientos de la Iglesia son base para un "diálogo constructivo".

El Consejo Episcopal Permanente de la Conferencia Episcopal de Bolivia ha hecho conocer un comunicado en el que se reafirma a cuanto los Obispos dejaron ya proclamado en su Carta Pastoral colectiva "Dignidad y Libertad" de 18 de septiembre pasado, y señalan que "a los cinco meses de la publicación de aquella Carta Pastoral, los Obispos persistimos en nuestra posición en favor del respeto a la dignidad y libertad de toda persona humana".

El texto del documento aprobado en la reciente reunión efectuada en la ciudad de Cochabamba, es el siguiente:

COMUNICADO DEL CONSEJO PERMANENTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA

Su Santidad el Papa Juan Pablo II, en su Mensaje al mundo, en la última Jornada Mundial de la paz, nos proponía el tema "Para servir a la paz, respeta la libertad".

Los Obispos de Bolivia constatamos, sin embargo, con honda preocupación que nuestra realidad contrasta dolorosamente con el Mensaje del Papa.

Por esto, una vez más, en cumplimiento de la misión humana y pacificadora de la Iglesia, el Consejo Permanente de la Conferencia Episcopal de Bolivia siente la imperiosa e ineludible obligación de reafirmar en esta ocasión cuanto los Obispos dejaron ya proclamado en su Carta Pastoral colectiva "Dignidad y Libertad". Aquel Mensaje a todos los bolivianos ha sido objeto de un sistemático silenciamiento, pese al cual los Obispos mantenemos y reafirmamos la doctrina y el mensaje allí contenidos.

A los cinco meses de la publicación de aquella Carta Pastoral, los Obispos persistimos en nuestra posición en favor del respeto a la dignidad y libertad de toda persona humana.

Al reafirmar esta actitud, no nos situamos en posiciones partidistas ni en favor ni en contra de determinados sectores políticos, sino que cumplimos nuestro deber de anunciar la verdad revelada por Cristo y denunciar situaciones y realidades que contradicen los designios de Dios sobre los hombres y las sociedades y que, por lo mismo, ponen en peligro la paz entre los hombres y su convivencia fraterna.

En virtud de nuestra Misión, no podemos renunciar a elevar nuestra voz, cuando la dignidad y la libertad del hombre sean puestas en contingencia y cuando se atente a la justicia y caridad cristianas.

Por esto nos vemos en la obligación de dirigirnos de nuevo a nuestro pueblo y al Gobierno en la Nación para hacerles partícipes de nuestra preocupación pastoral, que concretamos en los siguientes puntos:

1.- Queremos, ante todo, dejar bien establecido que la Iglesia no puede ni debe ser instrumentalizada por ningún sector político: ni por quienes están en el poder, tratando de acallar a la Iglesia o dificultar el derecho y deber que le corresponde de proclamar la totalidad del Evangelio; ni tampoco por parte de quienes intentasen aprovecharse de las justas denuncias de la Iglesia, como instrumento de sus intenciones políticas y de sus aspiraciones de poder.

2.- Poseemos información fidedigna sobre la repetición de torturas físicas y sicológicas contra algunas personas, que han sido privadas de su libertad por motivos políticos. Frente a tales hechos, estamos en la obligación de reiterar nuestros reclamos, ya que tales actos violan los más esenciales derechos del ser humano, cuales son el derecho a la vida y a la integridad física y siquica de toda persona humana.

Condenamos, pues, tales actos y pedimos una vez más a las Autoridades el cese total y definitivo de los mismos; y que los autores intelectuales y materiales de dichos actos no sólo sean removidos de sus puestos, sino también sancionados con las penas que las leyes establecen.

3.- En cuanto a los luctuosos sucesos del pasado 15 de enero en la ciudad de La Paz, juzgamos que deben ser clarificados los hechos, a fin de que se establezcan las respectivas responsabilidades y quede plenamente de manifiesto la verdad.

4.- No sería completo ni equitativo nuestro reclamo, si no hiciéramos un llamado a todos los ciudadanos, cualesquiera que sean sus posiciones ideológicas y políticas, para que se abstengan de provocar injustamente situaciones de violencia.

La violencia, tanto revolucionaria como institucionalizada, es incompatible no sólo con la auténtica caridad cristiana, sino aún con la misma justicia. Y así como la violencia engendra violencia, la falta de justicia y caridad genera el odio y la venganza, que entorpecen y aun impiden el camino de la convivencia, el progreso y la paz.

5.- De día en día se hace más unánime la opinión sobre la existencia de un ingente e ilícito tráfico de drogas peligrosas que provoca una escalada de inmoralidad y corrupción en nuestro país y fuera de él y que, además, empaña seriamente la imagen de Bolivia en el exterior. Exhortamos, pues, a las Autoridades de Gobierno a llevar adelante con toda decisión y urgencia una política real y eficaz para la desarticulación y total erradicación de ese ilícito e inmoral comercio, contribuyendo así, al mismo tiempo, a la restauración de la imagen internacional de Bolivia.

6.- A principios de este mes, el Gobierno ha estimado oportuno dictar unos correctivos económicos que son de conocimiento público. A los Obispos nos corresponde exhortar a que los responsables de la política económica busquen en forma sincera y operante la manera de que los grupos de menores recursos económicos no se vean sometidos a mayores sufrimientos y estrecheces.

Recordamos que es misión esencial de los Gobiernos la de procurar el bien común y que, siendo la mayoría de nuestro pueblo de condición económica muy precaria, ese bien común hay que buscarlo en el bienestar de aquella mayoría, ya que la *minoría económicamente poderosa siempre tiene sus recursos para superar las crisis.*

7.- La crisis económica que sufre el país ha agudizado el ya grave problema de la desocupación. Es un deber de los responsables de la política económica empeñarse en la búsqueda y aplicación de medidas que procuren una solución eficaz al problema del desempleo.

Exhortamos, en consecuencia, a todos los empleadores, públicos y privados, a mantener el máximo nivel de empleo y a evitar despidos injustificados y arbitrarios.

8.- Han transcurrido más de seis meses desde el pasado 17 de julio y, sin embargo, no se ha ampliado, como podía esperarse el margen de la libertad de expresión, lo cual afecta también al derecho y libertad de la Iglesia en la proclamación del Mensaje Evangélico. Los medios de comunicación social se mantienen bajo presiones, que obstaculizan una mejor convivencia entre los bolivianos; sin contar con la exclusividad oficial que en algunos de ellos impedirían no sólo la libre expresión, sino aun el derecho de réplica y legítima defensa. Pedimos, pues, al Gobierno una justa liberalización de los órganos de prensa y de otros medios de comunicación así como el funcionamiento de aquellos que hubieran sido silenciados, como Radio Fides, Radio Pio XII, etc.

9.- Cuando la Iglesia presenta estos reclamos lo hace con el afán de que, corregidos los abusos y superadas las deficiencias, mejoren las condiciones de una civilizada convivencia, base única e indispensable para fundamentar la paz y el espíritu de mutua colaboración. Los reclamos, lejos de romper o dificultar el diálogo, son más bien la base firme en el que puede desarrollarse, mantenerse y resultar fructífero. El Episcopado Boliviano se mantendrá abierto a ese diálogo, siempre que se den las condiciones indispensables para poder mantenerlo, que son la veracidad el respeto mutuo y el deseo sincero de superar los inconvenientes que se interponen a una convivencia basada en la justicia y en la fraternidad.

Una vez más, los Obispos de Bolivia hacemos un llamado apremiante para que cese toda violencia, impere la justicia perfeccionada por la caridad, se afirme la justa libertad y se practique la caridad fraterna.

E invitamos, finalmente a todos a implorar, por la intercesión de la Virgen Santísima, la misericordia divina sobre nuestra Patria, con el convencimiento de que el respeto mutuo de la dignidad y derechos de la persona humana, contribuirá al establecimiento de una civilización del amor, para el bien, la paz y el progreso de Bolivia.

Cochabamba, 30 de enero de 1981

+ José Clemente Card. Maurer, Arzobispo de Sucre, Presidente Honorario de la CEB; Mons. Luis Rodríguez Pardo, Arzobispo de Santa Cruz, Presidente de la CEB; Mons. René Fernández Apaza Obispo de Oruro, Vicepresidente de la CEB; Mons. Jorge Manrique Hurtado, Arzobispo de La Paz, Vocal; Mons. Roger Aubry, Vicario Apost. de Reyes, Vocal; Mons. Bonifacio Madersbacher, Vicario Apostólico de Chiquitos, Vocal; Mons. Bernardo Fey Obispo de Potosi, Presidente de la Comis. Ep. de Liturgia; Mons. Jesús A. López de Lama, Obispo Prelado de Corocoro Presidente de la Comis. Ep. de Educación; Mons. Abel Costas Montaño, Obispo de Tarija, Delegado de la CEB al CELAM; Mons. Armando Gutiérrez Granier, Arzobispo, Pres. de la Comis. Ep. de Teología; Mons. Adhemar Esquivel Obispo Auxiliar de La Paz, Pres. de la Comis. Ep. de Ac. Social; Mons. Bernardo Schierhoff Obispo Auxiliar de La Paz, Pres. de la Comis. Ep. de Catequesis; Mons. Bernardino Rivera, Obispo Auxiliar de Potosi Delegado para los Religiosos; Mons. Julio Terrazas, Obispo Auxiliar de La Paz Pres. de la Comis. Ep. de Laicos; Mons. Walter Rosales, Vicario Capitular de Cochabamba; Mons. + Alejandro Mestre, s.j. Obispo Auxiliar de Sucre, Secretario General de la CEB.

CONSEJO EPISCOPAL PERMANENTE.- El Consejo Episcopal Permanente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, reunido la semana pasada en Cochabamba, ha hecho conocer un nuevo documento sobre diversos aspectos relacionados con la situación actual del país. En la foto, parte de los Obispos que concurrieron a la reunión.

En helicópteros proporcionados por naciones neutrales

Habrá nueva inspección a zona de litigio entre Perú y Ecuador

BRASILIA, 4 (LR).- Los agregados militares de los cuatro países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, verificarán el cese de fuego en la frontera ecuatoriano-peruana, en helicópteros neutrales que serán suministrados por los Estados Unidos, dijeron hoy aquí fuentes diplomáticas.

El cese de fuego, tras cinco días de combate entre fuerzas ecuatorianas y peruanas, fue logrado el lunes con la mediación de representantes diplomáticos de Argentina, Brasil, Chile y los Estados Unidos que realizaron en esta capital brasileña maratónica reuniones en busca de una solución al conflicto.

Esos representantes continuarán en "contacto permanente" aquí para seguir el cumplimiento del acuerdo del cese del fuego firmado entre Perú y Ecuador, añadieron fuentes diplomáticas involucradas en la mediación.

Explicaron que a más tardar mañana, ya estarán en la zona fronteriza ecuatoriano-peruana, los helicópteros que llegarán a Quito y Lima en un avión "Hércules" de la Fuerza Aérea Estadounidense, procedentes de Panamá.

El grupo de garantes ya recibió algunas informaciones sobre la labor realizada ayer en la región fronteriza de Ecuador y Perú, por los agregados militares de sus países, acreditados ante los gobiernos de Lima y Quito.

Ecuador como Perú están cumpliendo rigurosamente su compromiso de cesar el fuego en las zonas visitadas por los agregados militares sostuvo la fuente diplomática.

Añadió que la inspección se hacía sin embargo muy difícil por lo accidentado de la región fronteriza, selvática y cordillerana, que dificultaba el acceso de los observadores militares imparciales.

Explicó que para evitar problemas como los que señaló el Presidente Jaime Roldós de Ecuador, es que se acordó que los agregados militares efectúen su observación en helicópteros de un país neutral.

El presidente ecuatoriano dijo a corresponsales extranjeros anoche en Quito que la misión de los observadores acreditados ante su gobierno había fracasado, debido a la amenaza peruana de disparar sobre cualquier aeronave que pasara por la zona de conflicto.

La fuente diplomática agregó que los observadores militares neutrales en Lima y Quito, serán acompañados en cada helicópetero por un oficial ecuatoriano y otro peruano.

Ecuador no está conforme con labor de observadores de países garantes

Acusa a Perú de no permitir una acción libre a la comisión

QUITO, 4 (AP) - Los observadores militares de cuatro países no cumplieron ayer su misión hoy iban a regresar a la zona del conflicto con el Perú en helicóptera de El Cóndor para verificar el acatamiento de la tregua acordada, se informó oficialmente.

El presidente Jaime Roldós dijo que cuando los agregados militares de las embajadas de la Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos estaban ayer en helicóptero desde Guayaquil a Loja, el oficial norteamericano fue informado de una advertencia del Perú de disparar si del lado ecuatoriano aparecía un avión en la zona del conflicto.

Ante la amenaza los agregados militares de esos cuatro países acreditados en Lima realizar un largo recorrido en la zona del conflicto, mostrando lo que quería mostrar, y proporcionando a la opinión pública una versión parcial de la situación".

El Presidente indicó que había dado instrucciones a la Cancillería de expresar extrañeza por lo acontecido a las embajadas de los cuatro países.

Aseveró que los agregados militares que salieron de Quito debieron hacerlo en las mismas condiciones que los que partieron desde Lima.

"Interpreto esto como una actitud ventajista del Perú que quiere aparecer como pais agredido cuando en realidad es el agresor", declaró Roldós.

Informó que aviones de transporte militar peruanos vuelan sobre la zona del conflicto, al parecer para desembarcar tropas en diversos sitios.

El Presidente sostuvo que Perú no cumple con el pacto del cese de fuego, "que no sólo es no disparar sino la suspensión de todo tipo de acciones militares".

"Creo que existe una paz eminentemente precaria" en la frontera, dijo Roldós. Añadió que lo que Ecuador ha pedido a la OEA "es un alto a la agresión y que el problema que la originó sea resuelto".

A las 13.00 continuaba una reunión de oficiales del ejército y funcionarios de la Cancillería con los agregados militares para analizar la frustrada inspección de la tregua y coordinar otra para hoy.

del sector donde están los puestos de ese mismo nombre, Paquisha y Machinaza.

Se informó que se hacen gestiones para que la inspección aérea se haga con un avión de los Estados Unidos.

El presidente Roldós dijo a los periodistas que los cuatro agregados militares sólo llegaron hasta el sitio de comando desde donde se dirigen actualmente las operaciones.

"No han ido hasta el sitio donde están los destacamentos ecuatorianos para comprobar su localización y alto del fuego", agregó. Roldós dijo que los agregados regresaron a Quito "sin haber cumplido ninguna misión fundamental. En cambio el Perú ha permitido a los agregados militares de esos

OBSERVADORES MILITARES.- Quito, Ecuador, 4 (AP).- Los agregados militares coroneles César Ventura, de Argentina; Alaor Vaz, de Brasil; Iván de la Fuente, de Chile y Madison Schepps, de EE.UU., son los cuatro observadores militares que llegaron hasta Mayaycu, en el sur oriente ecuatoriano, para verificar el cese de fuego en la cordillera de El Cóndor, entre las tropas de Ecuador y Perú (Radiofoto AP).

Subsecretario de Administración Financiera

Presupuesto para 1981 se ajustará a posibilidades económicas reales

Estará concluido la primera quincena de marzo.- Se cumplirán estrictamente instructivos presidenciales.- Se mantendrán los mismos niveles salariales de 1980.- Se ha concluido el primer perfil de ingresos y gastos.

El Presupuesto General de la Nación para 1981 se ajustará a las posibilidades económicas reales del país y en su elaboración se toman en cuenta los distintos pedidos y se hacen las respectivas evaluaciones, dijo a PRESENCIA el Subsecretario de Administración Financiera del Ministerio de Finanzas, Licenciado Rolando Pereyra Méndez.

Informó que el presupuesto consolidado estará concluido durante la primera quincena de marzo "luego de efectuarse todo el proceso necesario para que se ajuste lo más posible a la realidad económica y a las disposiciones de la Presidencia de la República".

Afirmó que en la elaboración del presupuesto se cumplirán estrictamente instructivos del gobierno en cuanto a servicios personales, servicios no personales, materiales y suministros, activos fijos y financieros, deuda pública, inversiones y otros.

Señaló que, "a esta altura, se ha concluido la elaboración del primer perfil de ingresos y gastos procurando disminuir la brecha entre ellos que es, en el fondo, el reflejo del manejo administrativo realizado en 1980, cuando el Gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación tuvo que cumplir una serie de obligaciones que se decidieron al margen del presupuesto originalmente aprobado".

Explicó que esas obligaciones que se tuvieron que cumplir fueron resultados de requerimientos sindicales y aumentos de sueldos y salarios desencadenados a raíz de la devaluación del peso boliviano, efectuada en noviembre de 1979.

EFECTOS DE CORRECTIVOS

El Licenciado Pereyra Méndez informó que "también se está realizando un estricto análisis de los efectos derivados de los correctivos económicos y se está tratando de determinar lo que percibirá cada una de las empresas beneficiadas con los reajustes de precios o tarifas".

(Pasa a la página 15)

Fracasó gestión para solucionar huelga de obreros en Polonia

VARSOVIA, 4 (AP).- Las negociaciones en la ciudad de Bielsko Biala entre los dirigentes laborales y una delegación del gobierno fracasaron después que las autoridades dijeron que "carece de justificación" la huelga de brazos caídos que paraliza importantes industrias de la región desde hace nueve días, informó radio Varsovia.

La emisora dijo que no se había fijado fecha para una posible reanudación de las conversaciones.

Añadió que después de otra ronda de negociaciones con participación del jefe de la organización sindical autónoma Solidaridad, Lech Walesa, la comisión del gobierno encabezada por Czeslaw Kotela, viceministro de administración, economía local y medio ambiente, volvió a Varsovia.

Las conversaciones, dirigidas a poner fin al paro que afecta al transporte público y a unas 120 empresas claves de la región sur del país, se interrumpieron un día después que

(Pasa a la página 15)

Locales escolares de Potosí son insuficientes para el alumnado

Por Sabina Abal Oña

POTOSI, 3 (PRESENCIA).- En el periodo de inscripciones para la presente gestión escolar, se pudo advertir una creciente demanda de plazas en los diferentes establecimientos educativos de Potosí, aspecto que indica un crecimiento de la población escolar imprevisto.

Los primeros cursos de los ciclos escolares, llenaron con facilidad sus grupos, quedando varios estudiantes sin ubicación.

Las autoridades educativas prometieron la creación de algunos planteles educativos, que funcionarán en edificios que corresponden a algunas escuelas y colegios ya existentes.

Lamentablemente, la infraestructura educativa, ahora más que nunca, ha resultado insuficiente para albergar a nuevos alumnos en los distintos niveles de enseñanza.

Antes de que se presentara este fenómeno -considerable aumento de población escolar- la mayoría de los establecimientos educativos servían para que dos o más locales escolares funcionen, tanto en la mañana como en la tarde y hasta en la noche.

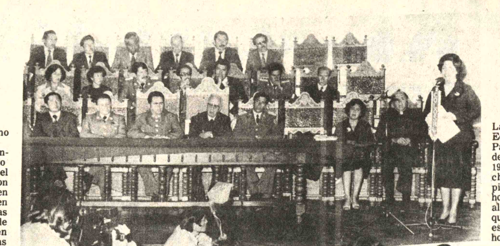
Esta manera de 'acomodar" a los estudiantes resulta perjudicial por cuanto los tres turnos -en la mayoría- tienen que trabajar con horario contínuo, incidiendo negativamente en el rendimiento, tanto de docentes como de educandos.

Muchas veces, se ha sugerido que en vez de proceder a este sistema antipedagógico se trate de construir nuevos edificios y no conformarse con lo que actualmente hay, que dicho sea de paso, adolecen de deficiencias y muchos de ellos se encuentran deteriorados por el paso de los años.

La población escolar aumenta cada año y es lógico que también aumenten los locales escolares, para ofrecer a los niños y jóvenes un clima adecuado para que se dediquen integramente al estudio.

Mientras no se cuente con la debida infraestructura, será necesario recurrir a otros medios -como adquisición de algunos inmuebles que medianamente se presten para locales educativos para superar satisfactoriamente este problema -falta de establecimientos- que se viene arrastrando desde mucho tiempo.

La carencia de infraestructura educativa no sólo se evidencia en la capital del Departamento, sino que, con mayor intensidad se presenta en las provincias, donde si bien algunas entidades vinculadas con desarrollo rural tratan de aminorar esta falencia, en rincones alejados ni las escuelas parecen escuelas, ni los bancos parecen bancos.



AÑO ESCOLAR EN SUCRE.- La fotografía fue tomada con motivo de la inauguración del año escolar en la capital de la república, el martes pasado, en ceremonia que se cumplió en el paraninfo de la Universidad de San Francisco Xavier, a la que acudieron autoridades gubernamentales, eclesiásticas y del sector educativo.

Fue inaugurado en acto solemn[e] el año escolar en Chuquisaca

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- La Directora Distrital de Educación Urbana, Felicidad Palacios de Guzmán, a tiempo de inaugurar el año escolar de 1981, dijo que el maestro chuquisaqueño, que es el pionero de la educación y hombre sacrificado, lleva en alto la nobleza de los charcas y que pondrá nuevamente sus esfuerzos para formar al hombre nuevo que buscamos.

La inauguración del año escolar se realizó en el paraninfo universitario, en presencia del Ministro del Interior y autoridades distritales.

No obstante de haber sido criticada la iniciación del acto en el paraninfo, por ser tan reducido, este tuvo contornos sobresalientes ya que los maestros, al margen de colmar el local, tuvieron que permanecer aun en las calles adyacentes.

El Director Distrital de los Maestros Rurales, Máximo Quiroga, manifestó que se está empezando a vivir un nuevo panorama en el complejo de la educación, dijo que el gobierno nacional acogió con beneplácito las sugerencias elaboradas por el Ministerio de Educación y que los altos mandos del sistema han comenzado con el proceso que tiene un renovado norte, en el cual los jóvenes, niños y adultos constituyen el nucleo de las preocupaciones y acciones educativas que los maestros, como un instrumento sensible de un sincero quehacer educativo, tienen que llevar a cabo.

Por su parte, la profesora Felicidad Palacios de Guzmán, Directora de Educación Urbana, a tiempo de inaugurar el año escolar del sector urbano, dijo que una vez más llama la historia a los maestros, para poner en alto el nombre del que dio vida y alma al país, el Gran Mariscal de Ayacucho.

"En este día en que se recuerda al padre de la patria, y que los maestros inician la gestión de 1981, para entregar a la patria todo su saber y formar a la niñez y juventud que se le encomienda, vibra de emoción patriótica". Afirmó [...] maestro chuquisaqueño [...] pionero de la educación [...] que, asimismo, es un [...] sacrificado que lleva en [...] nobleza de los charcas [...] quien ponga de lo suyo [...] buscar al hombre nuevo.

Invocó el sacrificio [...] maestros chuquisaqueños [...] trabajar en forma [...] comunada en los a[...] técnico-pedagógicos [...] planes operativos [...] demandan. "Porque [...] luchar por una educa[ción in]tegral y boliviana". Ase[...] el presente año se po[...] fasis en el aspecto aca[...] en momentos en que n[...] por primera vez, poner [...] único de la educación b[...] en igual forma los p[...] programas que serán [...] prescindiendo de los [...] programas experimenta[les]. Anunció que en el [...] administrativo se tendr[á] [...] distribución en organiza[...] acuerdo con las necesid[ades del] distrito.

Oruro:

Nutrida presencia de maestros en inauguración del año escolar

ORURO, 4 (PRESENCIA) - Las labores lectivas este año, en el plano docente, constituirán un motivo para el encuentro de los maestros del distrito "y dar un ejemplo de unidad" y, en el plano educacional, para poner en práctica el bachillerato diversificado, una vez que el gobierno apruebe los planes respectivos, afirmó la directora distrital de educación urbana y provincial, profesora Carmela Molina de Herrera, al inaugurar ayer el año escolar 1981.

La ceremonia presenciada por las principales autoridades civiles y militares del departamento, se desarrolló en el cine "Gran Rex", cuyas instalaciones resultaron pequeñas para recibir a los maestros, de cuyo total, sólo una mitad pudo ingresar a la sala y la otra tuvo que permanecer en la calle. El programa fue sobrio.

IMPORTANCIA

Al empezar el acto, la profesora Molina de Herrera expresó: "Asigno fundamental importancia a la inauguración del año escolar, porque ello constituye un motivo para lograr el reencuentro de los maestros de Oruro y dar un ejemplo de unidad a las nuevas generaciones, de unidad y entendimiento, bases para el progreso de una civilización y así obtener una nueva enseñanza capaz de influir en la familia y la sociedad".

Agregó: "La educación es factor decisivo para eliminar los males que afectan a la sociedad. Estamos lejos todavía de comprender la eficacia social de la educación como factor de mejora social, de comprender que ella representa no sólo el desarrollo de los niños y adolescentes de hoy, sino también el perfeccionamiento de la futura sociedad".

También afirmó que, de acuerdo a los propósitos del gobierno, será una realidad el bachillerato diversificado en Oruro. Participarán del programa cuatro establecimientos urbanos de nivel medio y uno de provincias.

Comprenderá, aparte de las asignaturas propias del bachillerato en humanidades, automóviles, motores, mantenimiento de maquinarias, tejidos y costura o confecciones, para lo que se tiene los planes, programas, regulación de horas y personal técnico. Entrarán en vigor una vez que el gobierno los apruebe.

La directora distrital remarcó que, en los últimos años, se hizo mucho daño a la educación, desvirtuando su función: "convirtiéndola en un instrumento político, dañando y frustrando las aspiraciones de las nuevas generaciones. Hubo completa anarquía, caracterizada por la falta de principio de autoridad, avasallamiento, ni siquiera sindical, sino político, donde unos cuantos jovenzuelos pusieron en juego y riesgo la dignidad del magisterio".

HOMENAJE

El profesor Domingo Cano rindió homenaje al Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre, forjador del destino de la patria. Exhortó a los padres de familia a guiar a sus hijos con responsabilidad.

El profesor Alfonso Chuquimia, director distrital de educación rural, al clausurar el acto, señaló que el país requiere de técnicos para progresar.

El Ministro del Interior fue condecorado en Sucre

SECRE, 4 (PRESENCIA).- El Ministro del Interior, Cnl. Luis Arce Gomez, recibió la más alta condecoración que torga Chuquisaca, consistente en una medalla de oro el "Gran Churuquella".

El Alcalde, Tcnl. Germán Amelunge, a tiempo de imponer la condecoración, destacó los valores del Ministro Arce Gómez, señalando sobre todo su preocupación por su tierra natal. Por otra parte, dijo que como integrante del Gobierno, le ha correspondido ejercer el más difícil y delicado cargo, puesto que en sus manos reposa la seguridad del gobierno, la tranquilidad del país y el normal desenvolvimiento de la vida ciudadana y que "Con acierto y seguridad, garantiza la paz y el orden de toda la nación".

Por su parte, el Ministro dijo que vino a su tierra natal para celebrar el triunfo de una nueva generación (Academia Tahuichi) y para estar con aquellos que creen en la verdad y que creen en las Fuerzas Armadas y porque quiere estar con quienes saben que el gobierno está orientado a la realidad.

"Hace un tiempo atrás, cuando la pseudodemocracia anunciaba en nuestro país, me quedé sorprendido por ver las cifras que daban en favor de los que alientan el caos y la anarquía, lo primero que pensé es que los pueblos estaban perdiendo su escencia nacionalista y era hora de que las Fuerzas Armadas encaminen ese criterio de los pueblos a hacer un gobierno orientado con planes y mejoras, porque si esos pueblos se desorientaron fue porque siempre han estado frustrados"

Por otra parte, señaló que el país tiene que encauzarse con normas jurídicas y que por eso se ha dado a la Corte Suprema de Justicia la autoridad necesaria y con personalidades sin tacha.

A través de su discurso anunció la puesta en vigencia de los comités cívicos y asimismo reconoció que en estos momentos no hay una estabilidad económica en el país, pero que las medidas que toma el gobierno servirán para que la inversión y los que estudios económicos traigan tranquilidad a todos los bolivianos.

A tiempo de anunciar la "lluvia de dólares falsificados, dijo que cualquiera fuera el motivo, el gobierno tiene que ser inflexibe contra todos aquellos que quieren destruir el país, "porque este es el momento de las decisiones y también es el momento de que Sucre se defina". "Manifestó que durante 7 meses hemos vivido sin apoyo económico: "y no hemos pasado mal".

Nuevas autoridades en el distrito de Cochabamba

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA) - La primera autoridad política del departamento posesionó hoy a tres nuevas autoridades, en acto que se llevó a cabo en su despacho.

Se trata de Hernando Siles Villarroel, designado administrador distrital de Aduanas; del suboficial de la Fuerza Aérea, Francisco Villarroel, nombrado subprefecto de la provincia de Arani y Benjamín Fernández, administrador de telecomunicaciones de este distrito.

MICRORRIEGOS

Se dijo que, a primera hora de esta mañana; el prefecto Tcnl. Juan Vera Antezana, presidió la reunión del Comité de Microrriegos que tuvo lugar en su despacho.

A esta reunión asistieron además de la primera autoridad política, el alcalde municipal Mario Benavides Monasterios; el comandante de la Séptima División Cnl. Carlos Turdera Villa y los directivos de la repartición.

Se expresó que el objeto fue el de presentar el informe de la gestión pasada y el de tomar acuerdos para la labor a cumplirse durante el presente año.

Uno de los puntos importantes fue el de las instituciones deudoras de recursos por concepto del impuesto a la chicha debería cancelar sus aportes a esa repartición oficial, para la iniciación de obras que beneficien a las áreas rurales del departamento. El titular de la comuna, en lo que corresponde a su despacho, se comprometió instruir a sus funcionarios dependientes, hacer efectiva la entrega de los dineros que deben dar a Microrriegos por el concepto del impuesto a la chicha.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

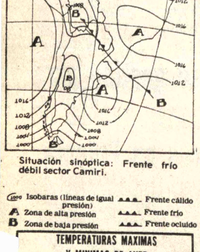
Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

FEBRERO JUEVES 5

5ta. semana del año, día 36, faltan 330 días para fin de año. Santa Agueda y el beato Felipe. El Sol sale 6 Hs. 22 Min. Se pone a las 19 Hs. 11 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts.) Temperatura Máx.16.6°C, Temperatura Mín.11.3°C. Precipitación 2.8 mm. Temperaturas Extremas, la Máx. en Guayaramerín con 34.0°C, la Mín. en Charaña con 4.0°C.

SITUACION GENERAL AYER



Situación sinóptica: Frente frío débil sector Camiri.

PREVISION PARA HOY

Zona de precipitación
Zona de nieve
Zona de niebla
Zona de tormentas
Zona de relámpagos
Zona de cielo claro
Zona de cielo parcialmente nuboso
Zona de cielo cubierto
Isobaras (líneas de igual presión)
Zona de alta presión
Zona de baja presión
Frente cálido
Frente frío
Frente ocluido

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN
LA PAZ	17.0°C	3.0°C
ORURO	17.0°C	6.0°C
COCHABAMBA	25.0°C	13.0°C
SANTA CRUZ	31.0°C	23.0°C
POTOSI	14.0°C	5.0°C
SUCRE	20.0°C	10.0°C
TARIJA	21.0°C	15.0°C
TRINIDAD	31.0°C	24.0°C
COBIJA	30.0°C	22.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN
LA PAZ	17.0°C	4.0°C
ORURO	15.0°C	4.0°C
COCHABAMBA	25.0°C	10.0°C
SANTA CRUZ	25.0°C	18.0°C
POTOSI	14.0°C	6.0°C
SUCRE	18.0°C	6.0°C
TARIJA	23.0°C	17.0°C
TRINIDAD	28.0°C	24.0°C
COBIJA	30.0°C	22.0°C

PROFESIONALES

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA. Av. Mariscal Santa Cruz N°. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso, Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs.: Lab. 324528. Dom. 321122. Cas. 2665.

CONTADORES

ES-CO-GE
ESTUDIO DE CONTABILIDAD
Figueroa 773 Of. 31 tel. 368387.
Faccionamos Balances en General, consultas trámites y presentación de formularios 135-R 77R a la Renta.

médicos

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oidos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335 Teléfono 322195 y 784992.

CLINICA CENTRAL DELGADO
Ginecología Obstetricia partos
Planificación familiar
Prevención del cáncer uterino. Acupuntura: Cura cualquier clase de dolor de los músculos, nervios, reumatismos y parálisis.
Horario: 14 - 17 p.m.
Calle Murillo 1379. Tel.: 325056. Casilla 293. Reservar hora.

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
Ginecología Obstetricia
Brasil — México
Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO, PLANIFICACION FAMILIAR.
Consultorio: Ayacucho 208. Primer Piso. Horas 14 - 19. RESERVAR HORA 325459 — 320062.

HOSPITAL "ROJAS MEJIA"
Con la más actualizada tecnologia médico-quirúrgica. Cirugia Cardiovascular y Toráxica, Hemodialisis (riñón artificial) todas las especialidades y servicios auxiliares de diagnóstico y tratamiento. Terapia Intensiva.
Parque Mariscal Santa Cruz-Este, La Chimba, Telf. 41979. Casilla Postal 2023 - Cochabamba.

Dr. GUSTAVO MENDOZA RIOS
GINECOLOGO-OBSTETRA
ESTERILIDAD, VENEREAS, Parto sin dolor, HEMORRAGIAS, flujos, PLANIFICACION FAMILIAR, LAPAROSCOPIA.
Consultorio: Plaza del Estudiante Entrada Pasaje Bernardo Trigo 441 Teléfono: 322073 Horas: 17:30 - 20:30.
Domicilio: 342447.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugia, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos: 357219 — 364817. Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General
Estudios de especialización en Inglaterra, Cirugia de abdómen (vesícula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros.
Consultorio Edif. Alborada, Juan de la Riva, Esq. Loayza 12°. piso. Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125. Telefono domicilio 374893.

DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
Cirujano Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y Clinica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy Paris. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas etc. Av. Arce. Edificio Montevideo 2°. piso hrs. 18.15 a 20

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DIGESTIVAS
Diagnostico y Tratamiento Dr. FEDERICO ALIAGA ANTEZANA
Internista - Gastroenterólogo
Endoscopia Digestiva
Edificio "Asbun Nuevo" (Mercado Yanacocha) 5to. piso. hrs. 16 a 19 Telefonos: 355028 - 351925 - 783630

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
MEDICOS ESPECIALISTAS
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)
PLANTA BAJA OFICINA 11
TELEFONO N°. 366657

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
Enfermedades del Corazón
Especialista en enfermedades de la Altura; Cardiopatías Congénitas, adquiridas, Diagnóstico—tratamiento de enfermedad de Chagas. Electrocardiograma. Esfuerzo.
Especialidad: Francia, México
Teléfonos: 366657—784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
Internista Gastroenterología
Endoscopía Digestiva
Especialización: Buenos Aires - Argentina.
Enfermedades Aparato Digestivo-Esófago. Estómago-Intestinos-Hígado-Vesícula-Páncreas-Nutrición.
Gastroduodenoscopía Colonoscopía.
Consultas: 17—20. Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 312371.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
Urólogo
Riñones-Vejiga-Próstata-Genitales.
Consultas 2—5. Teléfono Domicilio 342783.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
Traumatología
Rehabilitación - Fisioterapia
Fracturas-Luxaciones-Reumatismos- Deformidades osteoesqueléticas-Enfermedades: Articulares. Musculares. Paralíticas. Niños—Adultos.
Lunes a viernes, Horas 16-19. Emergencias 366657—373542.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
Gastroenterólogo
Tokio-Japón
Enfermedades del Estómago, Intestino, Hígado, Vesícula, Páncreas, Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos, Endoscopía Digestiva.
Consultorio 366657. Domicilio 340603. Atención 17—20.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
Neumólogo
Especialización: México.
Enfermedades Broncopulmonares. Insuficiencia Respiratoria.
Teléfonos: Consultorio 366657. Domicilio 355827.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
Cirujano General
Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad de CHILE (SANTIAGO).
Tratamiento Médico Quirúrgico; Hernia Hiatal, Reflujo Gastroesofágico - Cáncer Esófago, Estómago, Colon, Ulcera Gastroduodenal - Hígado - Vesícula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugía Bocio - Mama - Várices - Hernias.
Atención 17 - 20 horas, teléfono Consultorio 366657. Domicilio 358383.

Dr. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
Ginecología Obstetricia
Especialización: MEXICO
Atención: 17 - 20 horas.
Teléfonos Consultorio 366657. Domicilio 378420.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
Pediátra Neonatólogo
Especialización: CORDOBA ARGENTINA
Consultas: NUEVO HORARIO
Lunes - Sábado 11 - 12
Lunes - Viernes 2 - 8.
Consultorio 366657 Domicilio 355296. Urgencias Buscamóvil 810136-38.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Médico de Niños
Hospital Calvo Mackenna - Chile
Consultorio: Edificio Mariscal de Zepita (Lado Casa de La Cultura) Bloque A; primer piso.
Mañanas: 9 - 11.30; **Tardes:** 18.- 19.30. Teléf. 369771. Emergencias 371902.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco Obstetra
Control Prenatal - Transtornos de la nutrición y crecimiento fetal. Parto sin dolor. Cirugía Obstétrica. Comunica a sus pacientes privados y en tratamiento de COSSMIL que a partir de Enero 14 atenderá en el Horario de 10 a 12.30 y 14 a 17 en policonsultorio Alameda. Reservar Hora al 36-66-57.
Emergencias al 810136. Buscamóvil.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales, de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968 Dom. 784520.

Dr. SIMON PALACIOS
Médico de Quemados
Tratamiento del gran quemado, cirugia plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Mercado N°. 996 esq. Yanacocha. Telf. 363968. Horario 14 a 18.

DR. JOSE ANTONIO CABALLERO CUELLAR
Ginecología Obstetricia
Luego de estudios de capacitación en Mastologia y actualización Ginecobstétrica en la Universidad de Campinas (Brasil) atiende ahora en Edificio Cine Scala 3er. piso de 17 a 20 Teléfono Domicilio 353144

DR. HECTOR RIVERA RODAS
Cirujano Plástico
Especialización Hospital Francés, Instituto Argen[tino] de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dal[...] (México).
Cirugía Estética, Reparadora, Quemados, Cirugía [de] Mano.
Edificio Petrolero (El Prado) Segundo piso.
Tel. 353331 - 350461. Hrs. 14.30 Reservar hora.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Nariz, Oreja, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatri[ces] Senos, Abdomen. Viruela, Quemados y secuelas.
CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estóm[ago] Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cir[ugía] Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asb[un]) 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322308. Dom. 32[...] Consulta 4 - 7 p.m.

Dr. RAUL DURAN TORRICO
Medicina Interna
UBMSA CNSS
Enfermedades: Renales, Cardiovasculares, B[ron]copulmonares, Gastrointestinales, Hepáticas, R[eu]máticas.
Consultorio: Edificio Colón. Oficina 804. Col[ón] Mercado. Hs. 17.30 - 20.30. Telf. 353641. Domic[ilio] 354439.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujano
Ginecología - Obstetricia
Flujos vaginales anormales. Hemorragias.
Tumores mamarios. Esterilidad conyugal.
Planificación familiar. Menopausia.
Examen Prematrimonial. Prenatal Parto.
Orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Plaza Venezuela, Edificio Herrmann, p[...] 17, Tardes: 13.30 a 19.30.
Teléfono 350040. Reservar Hora.

EN SUCRE
El Dr. Johnny de la Riva Dermatólogo Especia[lista] retornó de Colombia, atenderá a partir del 1°. de [fe]brero ofreciendo tratamientos actualizados en enfermedades crónicas de Piel. Cirugía [der]matológica con adhesivos especiales que evitan [su]tura, cicatrices, teléfonos 4656 - 1829. En La Paz h[asta] fin de mes. Información Hotel "El Dorado". F[...] 363403.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA
Dr. MARIO TERAN DAVILA
HOSPITAL ITALIANO - UNIVERSIDAD BUEN[OS] AIRES - ARGENTINA.
Fracturas, deformaciones, congénitas, columna ve[r]tebral - cadera. Consultorio: Edificio Libertad 8°. p[iso] 809. Potosí, Jenaro Sanjinés. Horas 17 a 20. Teléfo[no] 370450. Emergencias Buscamóvil 810136.

psicólogos

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Lic. GUIDO AGUILAR
Lic. RAUL BOHRT
Lic. JOSE CANDIA
Orientación Diagnóstico
Tratamiento sin drogas
Atención todo el día. Reservas hora Teléfono: [...]
Av. 20 de Octubre 2463 (Plaza Avaroa).

C.I.O.P.
Centro de Investigación y Orientación Psicológica
Especialidad: Psicología Educativa
- Orientación Profesional - Vocacional:
- Diagnóstico; Problemas de Aprendizaje - Desadaptación.
- Psicoterapia, Asesoramiento Educacional
- Pruebas Ingreso: Colegios, Universidades
Edificio Esperanza (Presencia), 6° Piso.

abogad[os]

Dr. HUGO MENA BUSTILLOS
Abogado
Asesoramiento y atención de asuntos industria[les] comerciales, mineros, administrativos y otros.
Of. Aspiazu N° 502-Tefs. 341506 - 340821- Cas. N°. 612[...]

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
Asesoría y Consultoría Jurídica.
Potosí 876, 1er. Piso. Oficina 1. Teléfono 328475 - Ca[silla] 2296.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Errores acerca del desarrollo

Uno de los mayores problemas con que se enfrenta el mundo actual es el de la división entre naciones ricas o desarrolladas y las pobres o subdesarrolladas. El abismo creciente que hay entre unas y otras constituye no sólo una prueba de las injusticias que existen en las relaciones internacionales sino una permanente amenaza para la paz.

Las naciones pobres buscan ansiosamente su desarrollo y tienen toda la razón para ello; pero ocurre que, muchas más veces de las deseables, incurren en lamentables errores acerca de lo que debe considerarse como desarrollo, en su sentido pleno.

El error más corriente es el de reducir el desarrollo exclusiva o siquiera principalmente al crecimiento económico o, más claramente, al incremento del producto bruto interno. Como consecuencia, suele adquirir importancia el cálculo del llamado ingreso per cápita resultante de dividir ese ingreso bruto entre el número de habitantes de un país. No es que ese índice tenga que ser dejado completamente de lado; pero resulta evidentemente engañoso si se lo considerase como si fuera - y por sí solo no es- el verdadero indicador del grado de progreso alcanzado por una comunidad. Ocurre, especialmente en las naciones pobres, que la mayor parte del ingreso nacional se reparte entre minorías privilegiadas y, el resto, entre la mayoría de la población. En una situación de ese tipo, no puede hablarse de desarrollo en sentido pleno. Por desgracia, ese es el error en que han incurrido algunas naciones latinoamericanas en las cuales el crecimiento económico se ha visto acompañado de un deterioro de la justicia social, de un mayor distanciamiento entre las clases sociales dentro de cada país. Se ha dicho que, en estos casos, el avance económico se ha obtenido a través de un elevado costo social.

Otras veces, se mira como lo fundamental a la balanza de comercio—o, alternativamente, a la balanza de pagos—como si ellas fueran indicadoras absolutas y únicas o casi únicas, del desarrollo. Eso es también falso; hay naciones deficitarias en sus relaciones económicas internacionales y que, sin embargo, están en el campo de las desarrolladas; y hay naciones con superávit, pero que siguen siendo pobres y subdesarrolladas.

A este respecto, el ejemplo más claro lo ofrecen la mayoría de las naciones integrantes de la OPEP. En 1980, han tenido un superávit comercial de más de cien mil millones de dólares, no hay grupo alguno de naciones que pueda presentar un balance tan favorable y, sobre todo, por varios años seguidos. Sin embargo, no se advierte que esa bonanza se haya traducido en un desarrollo altamente acelerado. Es más, principalmente en varias naciones de Africa y Medio Oriente, lo que se ha conseguido es ahondar las diferencias sociales sin que se hayan eliminado los síntomas de atraso que hacen que esos países, en algunos aspectos, se hallen siglos por detrás de la civilización moderna. No se advierten las características del verdadero desarrollo, tales como la mejor y más justa distribución de los bienes —que son suficientes, pues esas naciones tienen ingresos per cápita que se hallan entre los más altos del mundo-;alza del nivel educativo, de la atención a la salud y la vivienda y de todo lo que significa condición para una vida cada vez más digna del ser humano. Eso, sin hablar de los aspectos políticos, con frecuencia sumamente retrasados.

Hay, como se advierte, necesidad de aclarar el concepto de desarrollo, de no circunscribirlo excesivamente a lo económico, de darle sus verdaderos y completos alcances. De otro modo, los países subdesarrollados nos fijaremos objetivos falsos y, después de pugnar y sacrificarnos por alcanzarlos, quizá concluyamos con un sentimiento de frustración y un real fracaso.

El mejor alimento del niño: la leche materna

Por: Alberto de la G. Murillo C.

El deseo de liberación de la mujer así como su cada vez mayor participación en actividades intelectuales y productivas, además de la permanente tentación - de la que es culpable la publicidad - de recurrir a los productos lácteos artificiales, están determinando un cambio de conducta frente a una realidad humana de profundo contenido espiritual: la lactancia materna.

Este acto natural de íntima relación emocional entre la madre y su hijo es fundamental para el desarrollo psicosexual del individuo, porque el ser alimentado con amor, en un ambiente de atención y prioridad, proporciona satisfacción y seguridd que se traducen en la plena aceptación de alimento que se recibe de la madre.

Las mujeres participan cada vez más en las actividades del desarrollo, trabajando tan duramente como los hombres y robando horas a lo que antes era trabajo de la casa. Al no poder, entonces, alimentar a su hijo con el ritmo deseado, deben recurrir a la leche artificial, con las consiguientes complicaciones conocidas, como cambios en las características y ritmo de las deposiciones (diarrea o estreñimiento), alteración del ritmo de aumento del peso (desnutrición o exceso de peso), cólicos y reacciones alérgicas que en ocasiones pueden ser graves.

El abandono de la crianza al seno es, en última instancia, resultado del progreso material de las sociedades, ligado no pocas veces a un menor sentimiento maternal producto de la adopción de nuevas responsabilidades sociales y económicas.

Los médicos no podemos excluirnos del problema y somos en gran parte responsables del abandono de la lactancia en muchas familias bolivianas de las ciudades, porque hemos olvidado nuestro papel de consejeros para el mejoramiento de la salud y la persistencia de actitudes favorables en la comunidad.

Numerosas investigaciones en EE.UU. y Europa, donde por muchos años las madres sucumbieron ante la publicidad de la mamadera y su cortejo de leches enlatadas, revelan nuevos hechos positivos como resultado de la crianza al seno de los hijos.

La protección contra ciertas enfermedades que proporciona a los recién nacidos el calostro - liquido acuoso que se produce en los primeros dias después de parto-, ha permitido la sobrevivencia de muchos niños, especialmente prematuros y por lo tanto poco aptos para defenderse de agresiones externas, como las enfermedades diarreicas, por ejemplo.

La alimentación con leche de la madre es fundamental para los niños que nacen con problemas y aunque no puedan ser amamantados directamente, por estar en incubadora o no tener reflejo de succión, deben recibir leche materna en biberón o por sonda.

Asimismo, cuando la madre no puede dar de lactar, por carecer de leche o contraindicación médica, es más conveniente recurrir a los servicios de una nodriza que al biberón y los productos artificiales.

Si a los aspectos médicos y emocionales sumamos los de trabajo, no persistirá argumento alguno en apoyo del biberón, O que lo digan las madres que diariamente y, en especial por las noches, tienen que preparar la fórmula.

Si a los aspectos médicos y emocionales sumamos los de trabajo, no persistirá argumento alguno en apoyo del biberón. O que lo digan las madres que diariamente y, en especial por las noches, tienen que preparar la fórmula.

De la misma manera, el ahorro económico que significa alimentar al seno no es nada despreciable.

Hay situaciones, sin embargo, que imposibilitan la lactancia; en tales casos, el consejo médico hará su parte en la elección del producto lácteo, la dosis y las medidas de higiene y conservación de biberones.

Las mujeres de las naciones adelantadas están comprendiendo otra vez la importancia y valor de la lactancia, tanto para ellas como para sus bebés, y están retornando paulatinamente a esta conducta tan favorable para la salud física y mental de los niños.

En las naciones pobres y en nuestro país, en particular, hay un claro y alarmante abandono de la crianza al seno, que se viene observando en las mujeres que viven en los barrios periféricos y marginales, hasta hace poco campesinas, las que al movilizarse a la ciudad con su familia en busa de mejores oportunidades y una vida más digna, se ven impulsadas por la necesidad a trabajar, descuidando sus labores femeninas, entre ellas la lactancia materna.

La División Nacional Materno-Infantil del Ministerio de Salud Pública y el Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición han realizado una investigación al respecto, la misma que pronto será conocida y difundida. Los resultados, en principio apoyados por la hipótesis previa, obligarán, tanto a las autoridades como a los médicos, a ser menos complacientes con las madres que, sin justificación valedera, deciden criar a sus hijos con leche artificial.

Bolivia ante el conflicto ecuatoriano-peruano

Por: Juan Pereira Fiorilo

Con derramamiento de sangre fraterna en el área tropical de la Amazonia ecuatoriano-peruana, es posible que haya cambiado la posesión sobre Paquisha, Mayaycu, Machinasa y otros puntos perdidos en la inmensa selva que, pese al acuerdo determinado en el Protocolo de Río de Janeiro de 1942, hasta la fecha no han podido ser delimitados.

Conduele que jóvenes conscriptos de los ejércitos de ambos países en lugar de aprender una política de pacífica convivencia, tengan que enfrentarse como "enemigos" dentro de las campañas de propaganda que en ambas naciones se esgrimen, para poder elevar el nivel cívico de sus masas ciudadanas.

Aviones y helicópteros derribados; paracaidistas que descienden con su mensaje de muerte; tropas que se incrustan en la selva para atacar al bando contrario, son ejemplos que ciernen sobre los cielos de América, sombras de odio que nuevamente levantan escollos que atentan contra los principios pacifistas que deberían imponerse entre nuestros pueblos.

Y Bolivia tiene en este campo, recuerdos inolvidables por lo ingratos.

Era el ataque de que fue víctima por invasores que hollaron su frontera y nos quitaron más de la mitad de nuestro territorio nacional, imponiéndonos, finalmente, gracias a la fuerza, los Tratados de paz que, especialmente en el caso de la Guerra del Pacífico, provocan hasta ahora la reacción de nuestro pueblo que no se conforma con el enclaustramiento que nos encerró tras la Cordillera de los Andes.

Es por esa circunstancia que el diferendo armado entre dos hermanos nuestros, unidos a nuestro pasado histórico desde la época del Imperio Incaico, nos afecta e influye en nuestra reacción de protesta ante este ingrato acontecer político-militar.

No es posible que solamente con las armas dos naciones americanas que, con nosotros forman parte del Grupo Andino, ahora estén poniendo un clima que puede determinar la creación de una brecha sangrienta que aleje al conjunto de países que fueron creados por la espada libertaria de Bolívar y Sucre.

Pichincha, serranía guardiana de Quito, sirvió en el pasado de la guerra libertaria, para que las tropas colombo-venezolanas- manejadas junto con los Libertadores por el Mariscal Santa Cruz - coadyuvaran a la libertad de la tierra ecuatoriana y, después, esas mismas espadas en Ayacucho, significaran el destruir definitivamente el régimen colonial en Ecuador, Perú y Bolivia.

Por ello, la lucha en la Amazonia ecuatoriano-peruana nos obliga a utilizar estas reminiscencias históricas, para llamar la atención, de Bolivia para que, al intervenir en las reuniones de la Organización de Estados Americanos en Washington, no olvide esos acontecimientos, que son página de nuestra propia historia nacional.

Políticamente, la demanda ecuatoriana de revisión del Protocolo de Río de Janeiro, tiene la misma validez de nuestra demanda de revisión del Tratado de 1904.

Por ello, cuando la delegación de Bolivia actue en la capital norteamericana, tiene que guiarse por el tradicional principio sustentado por nuestros negociadores internacionales en los últimos 75 años, ya que, de lo contrario, significaría traicionar la esencia misma de nuestra conducta que tiene que ser permanente.

No nos corresponde situarnos en favor de los intereses de una u otra nación actuante, ya que son problemas que competen a las cancillerías de Lima y Quito.

Lo que nos interesa es sumarnos a una corriente de pacifismo que, desde la demanda que lanzan el propio Papa Juan Pablo II, los presidentes de casi todas las naciones de América, las NN.UU., OEA, Grupo Andino, tiene que ser la norma que debe ser defendida por la delegación boliviana, sumándose a una posición que públicamente sustenta el Canciller ecuatoriano Alfonso Barrera Valverde.

Sabemos que el buen criterio americanista se impondrá en el gobierno peruano y en el ecuatoriano, puesto que no es con sangre como resolveremos nuestros desacuerdos.

Tiene que pensarse en la aspiración ecuatoriana de poder regresar con un puerto propio y soberano sobre el río Marañón donde nace el Amazonas y, por ello, esta tesis tiene que ser examinada con un espíritu de grandeza y sin posiciones de un chauvinismo que nos pueden conducir a crear desacuerdos que concluyan con el derramamiento de sangre de dos pueblos que merecen vivir en fraterna unión.

La Cancillería de Bolivia tiene que sumarse a la corriente mundial de pacificación entre el Perú y Ecuador. Más aún. Tiene que plantear que el desacuerdo entre las Cancillerías de ambas naciones debería ser examinado inmediatamente para tratar de solucionar, en definitiva, este problema histórico.

Cuando los gobernantes hablan de paz, de fraternidad, de derechos humanos, deben reflejar también con sus actos que acatan y respetan esos principios, cuando se trata de sus relaciones con otros países. Por ello es que, en Washington, nuestra delegación nacional debe precautelar esa norma, ya que, indirectamente, si ello no propugnara, estaría justamente colocándose en una situación contraria al de nuestra tradicional conducta internacional y la política que fue nuestra característica.

Ojalá que el buen criterio se imponga entre los gobiernos de Ecuador y Perú que, justamente por tener su esencia democrática y constitucional, deben respetar a sus pueblos que no pueden ser diezmados en una cruenta guerra internacional.

Que la demostración de civismo que se observa, por ejemplo, en Ecuador, cuando todo el pueblo se une, los partidos políticos se aglutinan en una sola fuerza cívica para respaldar a sus FF.AA. en emergencia internacional, no sea la que se imponga para alargar un conflicto que el propio gobierno ecuatorinao, aparentemente, no desea mantener al propugnar una política de pacifismo y negociación.

Encíclica de Juan Pablo II

Rico en Misericordia

Por: Mons. Armando Gutiérrez Granier

Para conocimiento de nuestros lectores, resumimos la segunda Encíclica de S.S. Juan Pablo II, manteniendo fidelidad al contenido. La ofrecemos a la lectura de quienes, por diversos motivos, no tienen acceso al texto original.

"RICO EN MISERICORDIA".- el nombre de la segunda Encíclica de S.S. Juan Pablo II. La primera fue "Redemptor hominis"; "Rico en misericordia" es su complementación. Visión sobre el hombre y visión de Dios son inseparables y se unifican en Jesucristo.

La Iglesia encuentra el camino del hombre, recorriéndolo con Cristo que revela al Padre mediante su persona y su obra, procurando unir en una visión conjunta al hombre con Dios, separada por las dicotomías del pensamiento moderno.

Para lograr esa unión necesaria, la Encíclica llama a abrir el corazón a Cristo, que revela el hombre al mismo hombre, orientándolo al Padre y a su amor.

I Encarnación de la Misericordia

La Encíclica procura orientarnos hacia la Misericordia, a descubrirla antes de definirla.

El Dios invisible permanecía lejano al hombre. Para descubrirlo, era necesario recurrir al lenguaje del cosmos, que lo manifiesta indirectamente en sus obras. Sólo en Cristo, en quien se reflejan las perfecciones divinas, el hombre ha alcanzado directamente a Dios.

Dios se hace visible en Cristo, principalmente por su misericordia, anticipada en el Antiguo Testamento; y que recibe su sentido último en el Evangelio. Cristo habla de la misericordia del Padre, la encarna y personifica.

El Papa se refiere a la misericordia porque el pensamiento moderno trata de oponerse a ella y arrancarla del corazón humano. Engreído el hombre por su dominio admirable sobre la ciencia y la técnica, se considera autosuficiente para lograr su destino, prescindiendo de Dios..

Para describir la situación del hombre, recurre el Papa a la Constitución Pastoral "Graudium et Spes". Ella lo muestra a la vez poderoso y débil, capaz de lo mejor y de lo peor; puede optar entre la esclavitud y la libertad, entre el progreso y el retroceso, entre el amor y el odio. Y le llama a conducir rectamente las fuerzas que él mismo ha desencadenado y que pueden aplastarlo o salvarlo (Cf. G.S.).

Ante la situación, el Pontífice no es pesimista: confía en las manifestaciones creadoras de esperanza aun frente a las amenazas del futuro.

La Iglesia acoge a los hombres que miran espontáneamente a la Misericordia, recurriendo al lenguaje eterno. Mediante la revelación y la fe podrá interpretar las necesidades de nuestro tiempo, escrutando el Amor del Padre. El mundo necesita, aunque lo ignore, el mensaje salvador..

II El Mensaje Mesiánico

La encíclica relaciona la situación del mundo actual con la venida del Cristo como Mesías-Salvador. En la Sinagoga de Nazaret, aplica el Señor a sí mismo la profecía de Isaías evocada por San Lucas (4,18). Es su primera declaración mesiánica, que será más tarde confirmada por sus hechos y palabras. Viene a salvar a todos, pero en forma preferencial a los pobres, a liberar a los cautivos, a consolar a los que sufren aflicción o padecen la injusticia social y, finalmente, a los pecadores. Para ellos se convierte en signo del Dios-Amor y, en él, los hombres de todo tiempo podrán ver a Dios.

A esta proclamación solemne sigue su respuesta a los enviados del Bautista, quienes en su nombre le interrogan si él es el Mesías prometido o habrán de esperar a otro. Responde Cristo: vayan y digan al Bautista lo que han visto y oído: los cojos andan, los ciegos ven, los leprosos quedan limpios y los pobres son evangelizados ()Luc. 22., ss). Es la confirmación del primer anuncio.

Mediante sus hechos, Cristo prueba que en el mundo está presente el amor divino a todos los hombres, a la humanidad herida por el mal físico y/o moral, amor que en lenguaje bíblico recibe el nombre de misericordia, apertura del corazón al que sufre miseria.

El Mesías revela al Padre, que es amor, en San Juan, y rico en misericordia, en San Pablo, y bajo esa forma hace presente al Padre, en cuanto Amor y Misericordia.

Este será el núcleo de su predicación, contenido y explayado en las parábolas del hijo pródigo, el buen samaritano y otras, que vinculan el amor con la misericordia. No le bastará enunciarlos; ellos se hacen exigencia del cumplimiento del mensaje, por el cual será preciso dejarse guiar para merecer la Bienaventuranza del Monte: "Bienaventurados los misericordiosos porque ellos hallarán misericordia" (Mat. 5.7). Mediante la misericordia, Cristo se convierte en la encarnación de ese amor.

III El Antiguo Testamento

La Encíclica dedica un largo y rico capítulo al Antiguo Testamento donde se halla escrita la historia del primitivo pueblo de Dios, con el cual selló su Alianza. Rememora la infidelidad del pueblo elegido que tantas veces la quebrantó. El Señor suscitó a los profetas que le llamaron a la conversión y a la penitencia por los pecados (ver Jueces, Isaías, Miqueas y otros). La misericordia era para ellos una potencia especial del amor, que prevalece sobre el pecado y la infidelidad, como se ve también en Job, Ester, David y otros libros.

V El Hijo Pródigo

El Papa hace en la Encíclica un hermoso comentario sobre la parábola del hijo pródigo, poniéndola como analogía de la infidelidad del pueblo. Dibuja en el hijo el largo proceso de alejamiento y la posterior historia: emigración, vida disoluta, miseria. El hijo añora la casa paterna, desea volver a ella, para ser tratado, no ya como hijo, sino como mercenario, sintiendo nostalgia de los bienes perdidos. No pretende el trato en amor, sino la restitución en términos de justicia. Aunque en la parábola no se mencionan los términos de justicia y misericordia, está sin embargo subyacente la relación de la justicia con el amor, que se manifiesta como misericordia. El amor se transforma en misericordia cuando se trata de superar la norma de estricta justicia.

El libro del Exodo contiene el relato más significativo de la misericordia divina. El Señor ha visto la esclavitud y escuchado la angustia de su pueblo en Egipto y decide liberarlo. Pero, durante el camino del desierto, en marcha a la tierra prometida, el pueblo claudica nuevamente, adorando al becerro de oro. Yavé decide castigarlo y abandonar su Alianza, pero, a instancias de Moisés, decide perdonarlo una vez mas. Allí se manifiesta la actitud del "Dios de ternura, lento a la ira y **rico en misericordia**". Así describen los libros del A.T. la misericordia con variada riqueza de expresión en una terminología que permite descubrir su significado y anima a los desventurados a recurrir a ella y, una vez obtenida, a dar gracias.

El mito de los rehenes

Por: Mario Maurin

(ALA). Dejo la palabra a un colega del año 2981: "El singular episodio de los rehenes debe interpretarse como un patente mito solar, análogo a las innumerables otras versiones elaboradas en aquellos tiempos por las poblaciones todavía barbáricas del planeta.

Había cincuenta y dos rehenes porque entonces se dividía el año en cincuenta y dos semanas. Los raptores, ellos mismos antiguos adoradores del sol, devolvieron sus presos el mismo día que las tribus de Norteamérica coronaban a su nuevo soberano llamado "presidente" tal como en otras regiones se hablaba de "cónsul", de "kaiser" o de "cha" -en obvio simbolismo de renovación anual. El "presidente" quedaba elegido por cuatro años y los rehenes, según la tradición, permanecieron presos 444 días. En aquella época se practicaba mucho el simbolismo numérico, sin particular precisión. Se hablaba de los cien días de Roosevelt (figura desdoblada en las crónicas), o de Kennedy (también desdoblado en dos hermanos, ambos asesinados), como se había hablado de los cien días de un tal Napoleón (también reinaron dos Napoleones). Es posible que, en periodos de crisis, se sacrificase al presidente reinante antes de inaugurar su sucesor.

En la extravagante pero interesante versión dicha "de los rehenes", el presidente saliente era conocido por su piedad y llevaba las mismas iniciales que Jesucristo, lo que implica una vocación sacrificial, y algunas mencionan crónicas que él "perdió las elecciones" (versión mitigada de los antiguos sacrificios), precisamente por causa de los rehenes.

El nuevo "presidente" se llamaba Ronald Reagan. Dicen las leyendas que nació en el centro del país, luego reinó en la costa oeste y por fín se trasladó a la costa este, donde reinó también. En términos simbólicos, es evidente que este personaje tiene la misión de reintegrar o unificar al país, que en aquellos tiempos parece haber padecido de toda clase de problemas, y cuyo desorden era tan conocido que no era raro llamarlo, irónicamente, "Estados Unidos".

Un detalle curioso que se encuentra en varios manuscritos: ese Ronald Reagan nació en un lugar llamado Tampico. Las antiguas enciclopedias (que así llamaban a colecciones de datos sin relación los unos con los otros) indican que existía una ciudad llamada Tampico en una región meridional que sus habitantes llamaban México. La indicación de que el Tampico de Ronald Reagan quedaba en una región llamada Illinois debe ser un error del copista, dictada por el deseo de acreditar un nacimiento "céntrico" del héroe. Es probable que "Tampico, Ill." fuera una abreviatura de "Tampico Illustrissima urbs"; en otras palabras, "ciudad ilustre". Y, en efecto, cuando leemos que antes de ser coronado, el presidente Reagan cruzó el Río Grande e hizo una visita al presidente López Portillo, de México comprendemos inmediatamente que estos detalles del mito estaban destinados a confirmar la vocación unificadora del legendario Reagan entre Norte y Sur, entre las tribus que entonces llamaban anglos e hispanos. Ultimo detalle que confirma el carácter mítico del episodio: dicen los textos que, antes de ser elegido "presidente", Reagan vivió en un lugar llamado "Rancho del Cielo", y que López Portillo le regaló un caballo blanco. Sabido es que el caballo es un animal solar (véase también el mito de Faetón).

Cuando Reagan se instaló en la Casa Blanca, dicen las crónicas que ese mismo día su predecesor Jimmy Carter - figura borrosa que tal vez tuvo algún fundamento histórico- cruzó el mar volando y acudió a Wiesbaden para acoger a los 52 rehenes puestos en libertad. En el dialecto alemán de aquellos tiempos, "Baden" significaba "Baño". La mayoría de los eruditos que han estudiado el problema piensan que "Wies" es una alteración de "Weise", es decir "sabio". Mientras el nuevo presidente ocupa la Casa Blanca, el anterior se marcha a los "baños de sabiduría". Se

(Pasa a la página 15)

Estados Unidos:

Plan de Reagan para la economía

Por: Michael J. Curtin
Especial de IPS

SAN FRACISCO, ENE
IPS).- Si la manera en que los
stos de transición y las cele-
aciones por la asunción al po-
r constituyen algun indicio
nald Reagan va a enfrentar
icultades para llevar a cabo
que más necesita hacer:
cortar el presupuesto federal.
Presidente se ha puesto rápi-
mente en acción para
sentar un paquete de me-
las económicas ante el
ngreso en los próximos días.
El punto central de sus
opuestas lo constituye la re-
cción tributaria por varios,
os que Reagan prometió en su
mpaña electoral. El Presi-
nte dice ahora que la re-
cción será del órden del 10 por
nto anual durante un período
tres años.
Estas reducciones tri-
arias son desde ahora objeto
preocupación no sólo entre
que se ubican a la izquierda
Reagan, sino también entre
más prominentes líderes de
círculos de los negocios y de
finanzas.
Estos temen que, a menos
el gobierno republicano pue-
manejar firmemente la
ción presupuestaria, una re-
ción importante en los im-
stos podría generar
ntescos déficits en el go-
no federal, lo que a su vez
luciría una inflación
pante.
Si Reagan se lleva por el
ejo del director de la
na de Administración y
upuesto, David Stockman,
gran proporción de los
ros provendrán de los
tes a la ayuda exterior. El
me de Stockman, dado a
cer el jueves, solicita un
nteamiento completo de la
la exterior, efectuando
tes a los países pobres que
n de "importancia clave"
los intereses nor-
ericanos de política ex-
r y, por el contrario, se fa-
cería la ayuda bilateral a
pocos aliados o aliados po-

tenciales escogidos estratégicamente.

Stockman propone que los Estados Unidos se retiern de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación la Ciencia y la Cultura (UNESCO) debido a su presunta posición a favor de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y su política sobre el flujo de información. Stockman sugiere igualmente que los Estados Unidos disminuyan a la mitad la contribución de los Estados Unidos a la Asociación Internacional de Fomento (AIF), la agencia del Banco Mundial que otorga préstamos blandos a los países pobres.

Esto y otros recortes ahorrarían al gobierno norteamericano 2.600 millones de dólares en el próximo año fiscal.

Según asesores de alto rango en el equipo de Reagan, algunos otros elementos clave de su plan para la economía incluyen los siguientes puntos.

--Recortes presupuestales para este año por un total de entre diez y quince mil millones de dólares. Sin embargo, lo más significativo será la solicitud de Reagan al Congreso para que se le otorguen poderes que le permitan recortar los presupuestos federales de ayuda, como son los cupones de alimentos, la compensación por desempleo y la seguridad social.

--Disminución de la capacidad del gobierno federal para imponer medidas de reglamentación. Reagan utilizará sus poderes discrecionales como jefe del ejecutivo para reducir el control gubernamental en cuestiones como la contaminación, el engaño al consumidor, la seguridad y la salud ocupacionales y otras áreas.

Los economistas monetaristas conservadores, como Milton Friedman, del Instituto Hoover, opinan que la causa fundamental de la inflación se relaciona con la emisión de dinero nuevo. Las fuerzas de Reagan presionan discretamente a la Junta de Reserva Federal para que adopte una perspectiva "lenta y estable" respecto al crecimiento monetario.

El nuevo gobierno podría también enfrentar problemas de credibilidad en el Congreso y frente a los círculos financieros si la reforma tributaria no se vincula con propuestas globales. Los consejeros de Reagan opinan ahora que, contrariamente a lo declarado en la retórica electoral, este año se hace técnicamente imposible realizar reducciones considerables en el presupuesto.

Funcionarios del gobierno del ex-presidente Carter estimaron que el gasto público en el año fiscal 1981 se hallará en el área de los 660.000 millones de dólares, lo que provoca un déficit presupuestario de 60 millones de dólares.

En el mejor de los casos en los recortes presupuestarios, el gobierno de Reagan todavía tendrá que enfrentar un déficit de unos 50 mil millones de dólares este año.

Cartas a PRESENCIA

¿Paseo por la calle Comercio?

Señor Director.

Creo que como ciudadano paceño tengo derecho a emitir mi opinión respecto al proyectado paseo peatonal o "bulevard" que la Alcaldía pretende crear en las calles Comercio y otras adyacentes. Para nadie es un secreto, señor Director, que en La Paz, por su configuración topográfica y la enorme cantidad de vehículos que cada año entran en servicio en la ciudad, el problema de vías de descongestionamiento es uno de los más agudos, completos y difíciles de que adolece nuestra urbe; cortar arterias céntricas tan importantes como las calles Potosí, Yanacocha y Comercio es contribuir nomás a que ese problema se agrave aun más. Si bien en la ciudad de Potosí el bulevard es un paseo sin tránsito de vehículos, ello es normal en un centro urbano donde el tráfico de automotores es menor asi como su crecimiento poblacional tampoco es relevante; salvando las distancias, igual cosa se puede decir de la calle Florida de Buenos Aires, cuya urbanización está muy bien planificada y tiene la ventaja de ser una metrópoli ubicada en una inmensa llanura sin ningún accidente geográfico, lo que no ocurre con nuestra hoya paceña. Creemos que las autoridades de la Comuna que elaboraron esta idea debían previamente consultar a los funcionarios competentes del Ministerio de Transportes, de Tránsito, juntas de vecinos, entidades cívicas como "Amigos de la Ciudad", agrupaciones de conductores profesionales y particulares y otras personas con predicamento en el desarrollo paceño. No vaya a ocurrir que tal proyecto sólo beneficie a unos pocos en perjuicio de los más.

Rubén Aparicio C., C.I. Nº. 168238 L.P.

Dios nos habla cada día

JESUS ENVIA A LOS DISCIPULOS A ANUNCIAR EL REINO DE DIOS

— Ustedes no se acercaron, como los israelitas, a algo que se podía tocar y que ardía en llamas, donde había oscuridad, tinieblas y tempestad; ni oyeron el sonido de la trompeta ni la voz de Dios. Los que oyeron esa voz rogaron que no les siguiera hablando.

Tan espantoso era lo que se veía, que el mismo Moisés dijo: "Estoy temblando de miedo".

Ustedes, por el contrario, se han acercado al monte Sión y a la ciudad del Dios viviente, la Jerusalén celestial, y a muchos miles de ángeles reunidos para alabar a Dios, y a la congregación de los primeros hijos de Dios inscritos en el cielo. Se han acercado a Dios, el juez de todos, a los espíritus de los hombres buenos que Dios ha hecho perfectos, a Jesús, que realizó el nuevo pacto, y a la sangre con que hemos sido purificados, la cual nos habla mejor que la sangre de Abel (Hebreos. Capítulo 12; 18-19 y 21-24).

— Jesús recorría las aldeas cercanas, enseñando. Llamó a los doce discípulos y comenzó a enviarlos de dos en dos, dándoles autoridad sobre los espíritus impuros. Les ordenó que no llevaran nada para el camino, sino solamente un bastión. No debían llevar bolsa ni pan ni dinero. Podían ponerse sandalias, pero no llevar ropa de repuesto. Les dijo: Cuando entren ustedes en una casa, quédense allí hasta que se vayan del lugar. Y si en algún lugar no los reciben ni los quieren oír, salgan de allí y sacúdanse el polvo de los pies, para que les sirva a ellos de advertencia.

Entonces salieron los discípulos a decirle a la gente que se volviera a Dios. También expulsaron muchos demonios y curaron a muchos enfermos poniéndoles aceite (Marcos. Capítulo 6; 6-13).

REFLEXIONEMOS JUNTOS

Nuestra conversión, ¿ha significado realmente un acercamiento a Dios? ¿Cada día? Entonces, demos el siguiente paso: Jesús enseña a sus seguidores que se atrevan a hablar en público y a obrar como él. La comunidad boliviana necesita de seguidores comprometidos que se atrevan a obrar cristianamente en todas las esferas, en todos los actos, en las decisiones.

Año Internacional del Impedido

Proyecciones para un congreso

Por el R.P. Ignacio A. Zalles, S.J.

Una de las principales perspectivas para el Año Internacional del Impedido es la realización de un Encuentro o Congreso Nacional de lisiados. En las líneas que siguen, trataré de pergeñar algunos de sus proyectos.

Una de las primeras afloraciones de un Congreso de esta índole es la unión de corazones: Se alientan inquietudes, se fomentan iniciativas, se trazan planes y lo que más vale es que se inicia o se estrecha una gran amistad. Otro valor imponderable es el descubrimiento de las habilidades que produce el ingenio humano para abrirse camino frente a las dificultades que el lisiado padece por sus limitaciones. Estas realidades las he podido verificar en el Encuentro del Brasil y en el Congreso Fraternista de Lima.

Se suele decir que hoy se padece la fiebre de reuniones, característica de nuestro siglo, en las que se habla mucho, pero se hace muy poco o nada. La experiencia de la Fraternidad que estamos viviendo en América Latina y en el mundo, por las realizaciones que se están llevando a cabo, demuestra todo lo contrario.

CONTENIDO

El Congreso para mediados del presente año es todavía un proyecto; sus programas están aún por elaborarse, pero puedo trazar algunas ideas de lo que se pretende.

Pensamos que el tema central será el de la legislación: Los mismos congresistas prepararán un planteamiento de legislación para presentarlo al Supremo Gobierno, basándose en las necesidades que les presenta su propia situación.

Otro tema de gran interés será la terapéutica del deporte en el lisiado.

Echando una mirada a los principales problemas que afectan a los impedidos, podemos concentrarlos en tres grandes grupos: La polio, la parálisis y la atrofia muscular o articular. Especialistas en el ramo se encargarán de orientar los medios de prevención o afronte de estos problemas.

Como uno de los fines de este año es el de la mentalización, tanto de los lisiados como de la sociedad, es necesario que se reflexione acerca del papel que el impedido tiene que representar en el concierto general; esto significa otro tema de gran importancia.

El inteligente lector valorará el carácter de estos temas, que podrán ocupar abundante y provechosamente unos cinco días bien llenos en el Congreso; pero eso no es todo porque hay que matizarlo con juegos de entretenimiento, convivencias y otras actividades que sugieran los diversos grupos a quienes se está enviando el cuestionario respectivo.

Los grupos principales son la Fraternidad Cristiana de Enfermos y la Federación Nacional del Deportes Integrado, ambos extendidos en diferentes centros del país.

El proyectado Congreso será sin duda el eje central de todas las actividades del presente año. Pero no estamos sólos, porque la F.C.E., establecida en tres áreas de América Latina, está realizando también sus actividades continentales: El Area Platina, formada por Argentina, Uruguay y Brasil, ha tenido ya a fines del año pasado un encuentro preparatorio del Año del Impedido; el Area Andina, que la forman Bolivia, Colombia y el Perú, últimamente ha realizado otro encuentro similar; Bolivia envió dos delegados; y el Area de América Central tendrá también su programación en el mes de febrero. Con estas Areas, estamos en comunicación frecuente y sus informaciones nos darán lugar a artículos subsiguientes.

Según Ex Presidente Pereda:

Incidente entre Perú y Ecuador ha debilitado al Pacto Andino

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- El incidente bélico entre Perú y Ecuador debilita la estructura del Pacto subregional Andino "de manera que peligra su existencia" dijo el expresidente Juan Pereda Asbún.

Pereda, asistió como invitado especial a la inauguración del año académico en el Colegio Militar de Aviación y expresó a periodistas que, en su criterio, "es correcta la posición de BOLIVIA con respecto al Pacto Andino, dada, dijo, la ingerencia política.

Para el exmandatario, el reconocimiento de Estados Unidos al gobierno militar boliviano "es un problema de tiempo" y cree que se resolverá dentro del tiempo prudencial.

Se manifestó partidario de las medidas económicas adoptadas por el gobierno y dijo respaldar la política del general Luis García Meza "Creo que en este proceso debemos cooperar todos con las Fuerzas Armadas, y seguir adelante".

Pereda, junto al comandante de la Fuerza Aérea, General Waldo Bernal, hizo entrega de distinciones a militares y civiles que de alguna manera, sirvieron al Colegio Militar de Aviación, que este año comenzó labores recibiendo a poco más de doscientos nuevos cadetes.

COLEGIO MILITAR

Con la asistencia del cuerpo consular, acreditado en Santa Cruz, autoridades, agregados militares, aeronáuticos y otros invitados, el comandante de la Fuerza Aérea y Ministro del Aire, Waldo Bernal, inauguró el año académico del instituto exhortando a seguir el ejemplo de verdadera integración boliviana, "porque aquí es, dijo, el crisol donde se funda la unidad nacional". Indicó que en doctrina sólo debemos pensar en adoptar la única: el nacionalismo boliviano. Bernal aseguró que el país se ve constantemente acosado por el antagonismo de afuera, que busca arrebatarnos la tradición, el credo y el alma nacional".

"Estamos dando a nuestros problemas nuestras propias soluciones, "felizmente el pueblo en su mayoría, expresó, nos comprende : y da su aprobación. BOLIVIA recobra la estabilidad y es posible, agregó, avisorar un desarrollo acelerado".

Indicó que era necesario permanecer vigilantes de nuestras fronteras, así como apagar cualquier brote de insurrección interna.' "Los militares, dijo, somos pacíficos y proclamamos la paz, pero no somos pacifistas".

Reveló que actualmente se encuentra en Europa, no dijo en qué país, una comisión de la Fuerza Aérea Boliviana, realizando análisis y evaluaciones de los materiales necesarios para el potenciamiento de la FAB, en cuanto a aspectos técnicos, académicos y bélicos pero este potenciamiento, dijo, comenzó con la preparación del capital humano.

TABACO RUBIO NACIONAL.- La Compañía Industrial de Tabacos S.A. ha llevado a cabo cultivos experimentales de tabaco rubio en su estación de Mendiola (provincia Florida de Santa Cruz), con resultados altamente satisfactorios, según expresaron dirigentes de aquella empresa; algunos de ellos son vistos observando el proceso de secado automático de la hoja en dicha estación experimental. El tabaco rubio cultivado es procedente de Virginia, Estados Unidos. Se espera alcanzar, dentro de poco, un mayor cultivo, a fin de cubrir una parte de la demanda interna. (Foto FRANCO para PRESENCIA)

SEMAPA destina presupuesto pa[ra] obras de desagües en Cochabam[ba]

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- El gerente técnico de SEMAPA Edgar Núñez, expresó que por primera vez, desde que esa institución dejó de ser una dependencia comunal, se ha consignado este año una partida especial en el presupuesto de la misma, para la ejecución de varios trabajos de desagües pluviales, que requiere con urgencia esta ciudad.

Se dijo que los primeros trabajos a realizarse en la presente gestión, estarán relacionados con el plan de obras de la Alcaldía para el asfaltado de importantes vías.

LIMPIEZA TOTAL

El pasado fin de semana SEMAPA inició una limpieza total de las bocas de tormenta, labor que, según técnicos de la entidad, abarcará toda la ciudad con el fin de evitar problemas en algunos barrios que sufren inundaciones en épocas de lluvias.

Se explicó que, aparte de los trabajos de mantenimiento, con anticipación y en previsión de la temporada lluviosa, se hizo una limpieza general de las bocas de tormenta en las diferentes arterias de la ciudad.

El gerente de SEMAPA lamentó la falta de cooperación de la ciudadanía, ya que algunas personas echan basura en dichas bocas de tormenta, las que al sufrir taponamiento, dejan de cumplir su función.

TELEFONOS

Respecto al problema que han estado confrontado la Empresa Municipal de Teléfonos Automáticos, el gerente de SEMAPA expresó que no puede atribuirse responsabili[dad a] dicha institución, en re[lación a] la inundación que han [sufrido] algunas cámaras de servicio.

Agregó que los du[ctos de] teléfonos que nacen en [el] norte de Cala Cala, don[de están] instaladas las redes tele[fónicas], los mismos están sirvi[endo de] colectores y drenajes [en] zonas altamente saturad[as en la] presente temporada llu[viosa], que dijo que ocasiona el [...] de las aguas a las zonas [ba]jas del centro de la ciu[dad, con] los consiguientes pro[blemas] para la mencionada en[tidad].

En lo que se refie[re a las] obras de alcantarillado, [...] que en el curso de esta [...] se elevará al munici[pio un] cronograma completo a[...] las obras que este año ini[ciará la] empresa CONCISA, [que se] adjudicó la licitación [de al]cantarillado, sanitario [de la] ciudad, para que, de ac[uerdo a] este programa, se rijan [los tra]bajos de enlosetado [y pa]vimentación que tiene [a su] cargo el departamento [de obras] públicas de la comuna.

Cochabamba:
Clausurados varios centros de educación

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- La Dirección de Educación Urbana de este distrito, procedió a la clausura de quince institutos de profesionalización media y dos de enseñanza escolar media, por considerar que su funcionamiento no cuenta con la correspondiente autorización oficial.

Portavoces de esa repartición educativa hicieron saber que entre los establecimientos de profesionalización media que fueron clausurados se cuentan algunos de radiotécnica, artes marciales, academias de danzas y otros.

Los dos establecimientos de educación del ciclo medio son los colegios John Silver y La Paz, cuya clausura se debe, según los informantes, a que no cuentan con la infraestructura que exigen la enseñanza y el aprendizaje.

Las autoridades educativas manifestaron que la medida tomada en relación a dichos centros tiene carácter irreversible, hasta que cumplan las disposiciones legales.

Concluido estudio de estructura de Universidad "José Ballivián"

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- El Director de Infraestructura Universitaria, Dr. Teodoro Alí, manifestó que el trabajo del diagnóstico en este aspecto, había sido concluido y entregado a las autoridades superiores y que, juntamente con toda la documentación elaborada, se había elevado a consideración del CONRUB, en días pasados.

Sin embargo, expresó que hoy ya se tienen verdaderas referencias sobre lo que es en sí la Casa de Estudios Superiores del Beni, pues, además de las deficiencias de tipo estructural, se están viendo las de orden académico. "Tenemos dos carreras, veterinaria y zootecnia por un lado y agronomía; pero esta última ha venido funcionando en instalaciones prestadas, si vale el término, es por ello que hoy estamos construyendo algunas ampliaciones para desahogar el congestionamiento que se presenta, como son los dos nuevos bloques, uno de 49 metros de largo por 20 de ancho, para aulas y para sala de profesores, el otro, de 65 metros de largo por 20 de ancho, para los ambientes de los laboratorios. Estas obras serán entregadas a fines de abril o en el mes de mayo.

Nuestro empeño ha sido buscar mayores comodidades y, por ello, hemos ensanchado las instalaciones de la Televisión Universitaria, como también del Paraninfo y de la Radiodifusora "Ibare". El monto que arroja el inventario general es de $b 150.000.000. Además de lo ya especificado, están los edificios de la Estación Experimental, el equipo de IBM, el instituto de idiomas, las estancias y el ganado existente".

El Dr. Alí prosiguió mencionando que es la primera vez que se verifica el levantamiento topográfico, con las refacciones que se consideran impostergables pero que darán a la Universidad la capacidad que pide el estudiantado.

"Dentro de nuestros proyectos, indicó tenemos la conclusión de galpones para unas 1.000 ponedoras y otro para lechería, las investigaciones en la carrera de Veterinaria y Zootecnia, piden un gran incremento en los medios de experimentación". Esta misma razón ha impuesto la construcción de aguadas en los puestos ganaderos, nuevos cercados y alambradas, como el ambiente suficiente para los alumnos que tengan que realizar sus prácticas en el manejo del ganado, que ha de ser seleccionado, dadas las razas que tiene en su patrimonio actualmente la Universidad.

Sector de población orureña ante riesgos de inundaciones

ORURO, 4 (PRESENCIA).- - Vecinos de las zonas altas de la ciudad y de la parte este, exteriorizaron su preocupación por el inminente riesgo de derrumbe que afrontan sus viviendas, como consecuencia de las fuertes lluvias que caen desde principios de semana. Dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales reclaman la atención de las autoridades, para evitar que la situación se torne más alarmante.

Técnicos de la sección obras públicas de la comuna, efectuaron ayer una inspección a las zonas más afectadas, comprobando que muchos sectores sufrieron daños de consideración.

En la parte alta, cerca de la zanja de Coronación, varias viviendas fueron cubiertas de piedras y arena, el lunes pasado, mientras que en los barrios bajos, fueron inundadas varias casas, y en las calles se formaron extensas lagunas, cubriéndolas de acera a acera.

Encima de la zanja de Coronación, fueron edificadas viviendas clandestinas, a cuyos propietarios atribuyen el taponamiento de la zanja y los desbordes de agua, piedras y arena que son arrastradas por las calles céntricas, tapando bocas de tormentas y otros desagües.

Trabajadores municipales y vecinos están dedicados a la limpieza de canaletas y apertura de otras, para el escurrimiento de las aguas. También levantan defensivos precarios, a fin de evitar que el agua inunde sus viviendas.

Los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales, declararon estado de emergencia, en todos los barrios de la ciudad, para que sus miembros trabajen junto con las cuadrillas de la comuna, en la adopción de previsiones, para evitar desastres.

DEMOLICION

Las autoridades municipales, ante la representación hecha por los vecinos, estarían considerando la demolición de las viviendas clandestinas levantadas en las proximidades de la zanja de Coronación, cuyos propietarios, reiteraron, llenan la zanja de basura y materiales inservibles de construcción provocando inundaciones.

Además, contribuyen al crecimiento anárquico de la ciudad, por otra parte, carecen de infraestructura de servicios públicos.

Samaipata celebró su fiesta patronal

SAMAIPATA, 4 (PRESENCIA).- - El pueblo católico de Samaipata recordó el 2 del presente mes su tradicional fiesta patronal; aquí, se venera a la imagen de Nuestra Señora la Candelaria. A los principales actos religiosos, cumplidos en el Templo de la patrona de Samaipata, asistieron autoridades, instituciones religiosas, alferes (pasantes) y numeroso público.

Una solemne misa celebrada por el R.P. Carlos Cavar o.p. acompañado de un coro infantil femenino, dio solemnidad a la fiesta patronal. En forma simultánea, autoridades e instituciones prepararon una serie de actos sociales, culturales y deportivos, para dar realce a la fiesta más importante de esta capital provincial.

Este fin de semana, casi un centenar de motorizados, procedentes de la capital cruceña, llegaron a esta población para sumarse a los festejos de Nuestra Señora de la Candelaría.

PROCESION

Una vez finalizada la Santa Misa, la imagen de la Virgen fue sacada en procesión que recorrió las calles que circundan la plaza principal, seguida de autoridades, instituciones religiosas y un numeroso público.

Samaipata intenta dar solemnidad a todas sus fiestas, a fin de ir cimentando el turismo, cuya infraestructura ha sido aprobada por el gobierno. Se intenta, dicen sus autoridades mostrar nuestras costumbres y tradiciones a todos los que nos visitan, aunque sea en las fiestas religiosas.

Policía descubrió en Oruro dos fábricas de cocaína

ORURO, 4 (PRESENCIA).- - Dos fábricas de cocaína fueron descubiertas en el distrito de Oruro. Una de ellas ubicada en la ciudad y la otra en las proximidades de la población de Eucaliptos, a unos 45 kilómetros al norte de Oruro. En el operativo, efectuado por funcionarios del departamento de narcóticos y control de sustancias peligrosas, fueron detenidas cuatro personas, e incautados más de dos kilos de sulfato de cocaína.

La fábrica de Eucaliptos, más propiamente en la hacienda denominada Chojña, fue descubierta el pasado 23 de enero. Los narcotraficantes, al verse localizados, se dieron a la fuga, pero fueron capturados cuatro de ellos que se encuentran actualmente detenidos; sus identidades no fueron reveladas. En el operativo, los funcionarios del departamento de narcóticos, se incautaron de más de mil gramos de cocaína.

El pasado fin de semana fue descubierta la fábrica que funcionaba en la ciudad. Los agentes del departamento de narcóticos, que ya sospechaban de su existencia pudieron localizarla al seguir al hijo de uno de los principales implicados, que fue enviado por su padre, a comprar ácido para la elaboración de la droga.

Una vez ubicada la fábrica, los agentes allanaron la casa, situada en el barrio Viloco, al noroeste de la ciudad.

En la acción, fueron encontrados 800 gramos de sulfato de cocaína; entre los materiales usados para la elaboración de la droga figuran accesorios de fabricación rudimentaria y varios turriles.

ATLAS COPCO

ATLAS COPCO ANDINA S.A.

Una compañía del internacionalmente conoc[ido] grupo "Atlas Copco" que produce compre[so]res, perforadoras y herramientas neumát[icas] para los países del Pacto Andino, requiere:

INGENIERO MECANICO
PARA DEPARTAMENTO
DE PRODUCCION

La empresa que tiene su planta indust[rial] y oficinas en el km 17. de la carretera [La] Paz - Oruro, trabaja en horario contín[uo] de 8 a 16:30 hs. de Lunes a Vierne[s] proporciona a su personal transpo[rte] y alimentación.

Favor enviar curriculum vitae

a la casilla 7081.
La Paz.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

COMPRO

ORO Y PLATA en joyas, monedas pago hasta $b. 1.000 el gramo, no nos ganan, Colón 463, interior izquierda.

AVISO DE REMATE

El Dr. BENEDICTO LOZADA CHAVEZ, JUEZ CUARTO DE PARTIDO EN LO CIVIL, DE ESTA CAPITAL, ETC.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL. Que, por decreto que cursa a fojas 48 de fecha 5 de Enero de 1981, se ha ordenado para el verificativo del remate del día 12 de Febrero del año en curso a horas 15 del terreno en construcción, ubicado en la calle Figueroa N. 760 con extensión aproximada de 600 metros cuadrados de propiedad de RAFAEL COPANA, sobre la base del valor catastral de Pesos Bolivianos Un millón Setecientos tres mil ciento cinco ($b. 1.703.105) por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por MANUFACTURAS TEXTILES FORNO S.A. contra RAFAEL COPANA CANDIA, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate del Palacio de Justicia previo el empose del 5% de Ley en secretaria del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz a los nueve dias del mes de Enero de Mil novecientos ochenta y un años.

P.O. del Sr. J. 4to. de P. en lo C.

GRACIELA SUSANA TICONA CUBA
Secretaria del Juzgado 5to.
de Partido en lo Civil
La Paz-Bolivia.

INDUSTRIAS DURALIT S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Industrias Duralit S.A. convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas a llevarse a cabo en sus instalaciones de la Av. Blanco Galindo Km. 7.5 de la Ciudad de Cochabamba, el día martes 24 de febrero de 1981 a hrs. 10.30, sujeta al siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación del acta anterior.
2. Memoria anual e informe del Síndico y Auditores.
3. Análisis del Balance de Situación y Estado de Resultados por la gestión terminada al 31 de Diciembre 1980.
4. Tratamiento del resultado de la gestión 1980.
5. Renovación de Directores, elección Síndico y fijación de sus remuneraciones.
6. Contratación de Auditores Externos para la gestión de 1981.
7. Varios.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

A continuación de la Junta General Ordinaria se llevará a cabo la Junta General Extraordinaria de Accionistas sujeta al siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Lectura y aprobación del acta anterior.
2. Aprobación para la revalorización de activos, aumento de capital autorizado y pagado y consiguiente modificación de estatutos.
3. Autorización para la emisión de nuevas acciones como consecuencia de los dos anteriores puntos.

Cochabamba, enero 31 de 1981
EL DIRECTORIO

JOYAS COMPRO

Exacto todas las joyas que tenga se las compramos al contado y a buenos precios, no importa el estado en que se encuentre. (Monedas les pagamos hasta $b. 900 el gramo).
Visítenos en El Prado Edif. Alameda Mezzanine Of. 2 B. Todos los días de 9.00 a 12.30 y de 14.00 a 19.30

Desde Suiza

CREDITOS ~ CREDITOS
y Sin cuota inicial
Relojes Suizos
TECHNOS·ESCORPIO
ROYCE·CAMY·ORIS
"ESCORPIO DIGITALES"
(A cuarzo con y sin alarma)
Relojes de PARED a Cuarzo

SIN CUOTA INICIAL

Para el magisterio rural y urbano
Instituciones dependientes del estado
Industrias en general

Visítenos y se convencerá

LA PAZ:
Velamor y Cia. (sucursal) Av. Amèrica 113 (LADO CAFE ORIENTAL)
ORURO:
Velamor y Cia. (sucursal) 6 de Octubre 1128
COCHABAMBA:
Velamor y Cia. (sucursal) 25 de Mayo 229

¡ ACLARE SU CUTIS !

DRULA,
Le proporciona a su cutis blancura natural, además le ayuda a eliminar barros, espinillas y las desagradables manchas de la piel. Aplíquese DRULA por las noches.

Basta de complejos, no esconda su belleza, triunfe en la sociedad y en el amor.

DRULA...
De venta en las mejores perfumerías, Farmacias y Bazares del país.

DRULA...Para hombres y mujeres de cualquier edad.
Al por mayor vende SISMA LTDA.
Oruro, Calle Bolívar 631, Casilla 510 Telef. 51784 y 51283.
La Paz Guerrilleros Lanza y Haití.
Tel. 3-21178 Casilla 3458 Distribuidores en Santa Cruz, Cochabamba, Tarija.

... con DRULA

agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352[...]
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad, Tel. 376472.

ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DE TURNO 31 DE ENERO AL 7 DE FEBRERO

AMERICA Almirante Grau Nº. 707 1a. cuadra. Tel. 3419[...] MERCIO Comercio (Loayza y Bueno) 1429 TVEL. 320[...] SALUD Tumusla 613 VIDA NUEVA Plaza Uyuni Tel. [...] VENUS Villa Copacabana y Villa San Antonio (cruce) [...] MAYO Av. Ecuador esq. Aspiazu Tel. 340811 SANTA G[...] General Lanza 2212 SUR Av. Hernando Siles calles 2 y 3 [...] TISTA Baptista esq. Calatayud BENI Nicolas Acosta [...] Coca Cola 583 Tel. 376086 SAN COSME Av. Buenos Aires [...] CAROLINA Ceja El Alto Villa 12 de Octubre
Centro de Salud La Paz Nº 2 y
Emergencias Médico-quirúrgicas 118 y 3[...]

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888, DINA, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; SANTA LU[CIA] Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. LA BOLIVIA[NA] Plaza Alonso de Ibañez s/n., Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE: Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. [...] gueroa. Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bo[...] Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto [...] Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. IBERIA, Dra. M[...] Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", 367274 - 367275 - 367276.
ABAROA, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Tel. 328621.
BUSTILLO, Tel. 326894.
BOLIVIA, Tel. 355854.
CONTINENTAL, Tel. 329061.
COPACABANA, Tels. 327211 y 340461.
CISNE, Tel. 361321.
EL DORADO, Tel. 340375.
SAN LORENZO, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Tel. 354612.
KORILAZO, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tel. 323146.
TRANSPORTES LA PAZ, Tel. 340475.
URUS, Tel. 350793.

AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza Nº. 342. Tel. 340[...]
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Indepen[den]cia esq. Oquendo Nº. 199. Tel. 325083.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fá[tima]) Tel. 312344.

TELEFONOS DE URGENCIA:

Tránsito 371221, 371224 y [...]
Asistencia Pública 118
Maternidad
Neurocirugía
Pensionado
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos
Bomberos
Hospital de Clínicas Cent.
Atención de Parto Domiciliario
Radio Patrulla
AASANA (Aeropuerto-Informaciones)
línea Piloto
SAMAPA
Dirección Nal. de Investigación 356124 y [...]
Estación Central 353510 - [...]
BUSCAMOVIL - Central Maestro

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Teléfonos del Retén
Municipal de Emergencia

TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑO[...] HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 3569[...] TERIOR 101. INFORMES 350211.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 - 351157 - 371276 - 35[...]
LUFTHANSA, OFICINAS CIUDAD, Central 371270-71-[...] 74. Oficinas Aeropuerto 811921-22. Oficinas carga aerop[uerto] 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF Oficinas ciudad 372011 (Central telefónica) [...] 09-12. (Oficinas Operaciones Aeropuerto 810115-15 [...] Carga aeropuerto 810215.

Un solo muerto y tres heridos sufrió el Perú en su conflicto con Ecuador

LIMA, 3 (AP).- El Presi- te del Comando Conjunto de Fuerzas Armadas, ealmirante Juan Egusquiza ilonia, dijo hoy, dos días pués de terminadas las ilidades con Ecuador, que solo tuvo una baja y tres dos en sus filas.

"Las informaciones que dan vores cifras de bajas en stras tropas son falsas", dió.

Esta es la primera vez que un miembro del Comando Conjunto hace referencia al saldo de los combates en el lado peruano, después que en los cinco días de hostilidades mantuvieron hermetismo.

Este saldo fue, sin embargo, referido el sábado por el Presidente Fernando Belaúnde Terry al retornar del puesto de Paquisha, uno de los tres que Perú dijo fueron ocupados por tropas ecuatorianas.

Belaúnde retornó ese día a Lima con los tres heridos, que se recuperan en el Hospital del Ejército aquí. Dijo que vio en Paquisha "lamentables bajas" en el lado ecuatoriano, pero no precisó una cifra.

Egusquiza dijo que las Fuerzas Armadas tendrán "el gatillo alistado" en el control futuro de la zona fronteriza no demarcada, donde se han desatado los combates.

Indicó que esa será la actitud "si no se corresponde a la buena voluntad que tiene el gobierno peruano en sus relaciones con Ecuador".

"Lamentablemente no podemos poner hombres codo a codo a todo lo largo de la línea fronteriza, porque la zona selvática es muy inhóspita y escabrosa. Por eso el resguardo territorial se basa en la buena voluntad", indicó.

Egusquiza dijo que "el cese del fuego acordado por Perú es un cese de su defensa ante los balazos recibidos de los invasores. Nosotros nunca atacamos, sino defendemos nuestra soberanía".

El movimiento bélico de Perú contra Ecuador

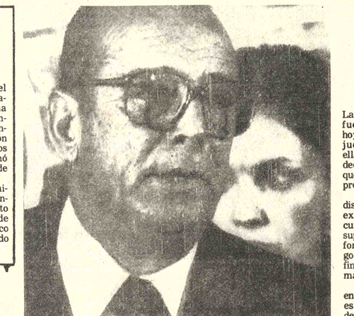
LIMA, 4 (AP).- En el conflicto fronterizo con Ecuador, la Fuerza Aérea Peruana realizó 107 misiones de combate, entre ellas 24 de bombardeo, hasta la recuperación de los tres puestos fronterizos por tropas peruanas, informó hoy el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas.

La Marina movilizó 28 unidades de superficie y 19 antisubmarinas y el Ejército múltiples operativos de transporte de tropas en cinco helicópteros, dijo el Comando Conjunto.

Sismo sacudió la Ciudad de México

MEXICO, D.F. 4 (AP).- Un sismo estremeció hoy los edificios de esta capital, pero no se recibieron de inmediato informes de víctimas o daños.

El observatorio sismológico de Tacubaya dijo que registró "una serie de movimientos" de tierra, el más fuerte a las 07.40, con una intensidad de cinco grados en la escala abierta de Mercalli.



RETORNO, Brasilia (AP): El Presidente brasileño Joao Baptista Figueiredo retornó de su visita a Francia y Portugal, donde logró importantes acuerdos de ayuda recíproca (Radiofoto AP)

Iglesia de Chile condena ocupación de la Catedral

SANTIAGO, CHILE, 4 TIN). La Iglesia Católica enó hoy la ocupación de la edral Metropolitana por 15 sonas sin vivienda que nazaron un llamamiento desalojarla e impidideron cceso de los fieles.

El principal templo del país ocupado ayer a la media mañana por 11 mujeres y 4 hombres n campamento de viviendas emergencia en solidaridad otro grupo que a la misma a evacuaba la embajada de cia tras mantenerla tomada ante 21 días.

"Esto es muy lamentable, es justo que nos presionen en a forma ingresando a la rza a la casa de Dios. Hemos plicado para que la abandonen y nos han rechazado", dia los periodistas el Obispo rique Alvear.

La Central Nacional de rmación (CNI) organismo coordina la labor de los vicios de seguridad con la icía, sostuvo que la pación del templo está tenida en un plan concionado por grupos uierdistas chilenos para ar un clima de agitación.

Las autoridades eclesiásas se han mostrado indulas ante la posibilidad de e las ocupaciones de las esias registradas últimamente estén conectadas con ese plan.

Los ocupantes, pertenecientes al campamento de emergencia 22 de julio, del sector suroeste de Santiago, se opusieron a desalojar el templo. "Lo haremos una vez que finalicemos una huelga de hambre de 48 horas", dijo uno de sus voceros.

Una mujer que se identificó como líder y dijo llamarse Corina González, expresó a los periodistas que "nuestro movimiento es para llamar la atención del gobierno y para que nos den una casa".

"La iglesia no apoya este tipo de movimientos, que producen divisiones dentro de la comunicad católica", dijo el Vicario General del Arzobispado, Monseñor Ignacio Ortuzar.

El gobierno, se abstuvo de formular comentarios oficiales sobre la toma, pero una fuente del Ministerio del Interior que pidió no ser identificada, señaló que "la autoridad eclesiástica puede pedir en cualquier instante el desalojo".

El Obispo Alvear rechazó por el momento toda posibilidad de que la iglesia pueda solicitar la fuerza pública para expulsar a esas personas del templo porque reconoció que "estamos con los desposeídos".

Nicaragua retira personal de su embajada en El Salvador

SAN SALVADOR, 4 (LATIN).- El gobierno de Nicaragua ordenó hoy el regreso a Managua de todo el personal de su embajada en El Salvador, en lo que círculos políticos locales consideraron como un virtual rompimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países.

Fuentes diplomáticas recordaron que hace cuatro días la Cancillería salvadoreña adoptó la misma medida con su personal destacado en Managua.

El 16 de enero, el Embajador de El Salvador en Nicaragua, Roberto Castellanos Figueroa anunció que renunciaba a su cargo para unirse a los grupos de izquierda que luchan desde hace más de un año por derrocar al gobierno cívico militar del Presidente José Napoleón Duarte.

Aunque ambos gobiernos señalaron que la decisión era de tipo administrativo y que no significaba la ruptura de relaciones, fuentes diplomáticas dijeron que se producía luego que los gobiernos de San Salvador y Washington denunciaron una supuesta intervención nicaraguense en apoyo de las fuerzas guerrilleras anti-gubernamentales.

El 29 de enero, una carga explosiva de alto poder estalló frente a la embajada, de Nicaragua en esta capital.

Entretanto, la violencia política que sacude al país cobró otras cinco víctimas en las últimas 24 horas, mientras desconocidos hicieron estallar dos bombas en el sector céntrico de San Salvador.

Régimen chileno prepara un escuadrón anti-terrorista

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP).- Un escuadrón antiterrorista de 150 hombres entrará en acción próximamente para tratar de terminar con la actividad de extremistas dedicados a asaltar bancos, provocar incendios y colocar bombas en lugares públicos, informa hoy el diario "La Tercera de la Hora".

Al mismo tiempo, la agencia semioficial ORBE informó que según fuentes de seguridad se han detectado planes para ocupar "templos y sedes diplomáticas de manera de crear un clima de efervescencia que haga crisis en marzo próximo".

El 11 de marzo el Presidente Augusto Pinochet iniciará un nuevo período de gobierno de ocho años aprobado junto con una nueva Constitución en un plebiscito en septiembre pasado.

El informe sobre planes de nuevas ocupaciones coincidió con la salida esta mañana de la embajada de Suecia de 26 personas que permanecieron allí 20 días y el ingreso de otras 15 a la Catedral Metropolitana, en pleno centro de Santiago.

Ambas tomas fueron propiciadas por miembros de un denominado "Campamento 22 de Julio" donde viven personas de escasos recursos que ocupan terrenos fiscales para levantar casas de madera y cartón.

La Policía no había intervenido hasta ahora y las autoridades eclesiásticas dijeron que no pedirían fuerza policial para desalojar a los manifestantes que anunciaron el propósito de ayunar en la Catedral 48 horas.

"Queremos llamar la atención sobre los problemas de vivienda", dijo uno de los manifestantes.

"La Tercera de la Hora" dice que "un escuadrón antiterrorista, que comenzará a operar a partir del segundo trimestre de este año, está siendo preparado por orden del Ministerio de Defensa como una firme respuesta a la actividad extremista que se ha visto incrementada en los últimos seis meses".

El diario agrega que "se sabe que en Santiago están operando varias células del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) del Partido Comunista- Partido Socialista y Movimiento Unitario Popular Independiente (MAPU)". Todas esas agrupaciones fueron declaradas ilegales tras el derrocamiento en 1973 del gobierno de Salvador Allende.

Isabel Perón absuelta en una de las cinco causas judiciales

BUENOS AIRES, 4 (AP).- La ex-Presidenta Isabel Perón fue absuelta definitivamente hoy en una de las cinco causas judiciales tramitadas contra ella, al tiempo que fuentes fidedignas aseguraban que podría quedar en libertad dentro de los próximos 30 días.

El Juez Martón Anzoátegui dispuso el sobreseímiento de la ex-Presidenta, quien hoy cumple 50 años, en la causa por supuesto manejo irregular de fondos reservados durante su gobierno de 20 meses al que puso fin un golpe militar el 24 de marzo de 1976.

A partir de entonces se encuentra detenida. Primero estuvo alojada en distintas dependencias militares y desde agosto de 1978 cumple arresto domiciliario en su residencia suburbana de San Vicente.

El Juez Anzoátegui dice en su fallo que el uso por la señora de Perón de los fondos reservados "no configura delito, pero es factible de un severo reproche moral". Se presume que el agente fiscal apelará el dictamen

Una fuente allegada a la señora de Perón afirmó que "casi seguramente" la ex-Presidenta quedará en libertad a fines de este mes o comienzos de marzo. Ello no implica que para entonces hayan concluido los procesos judiciales que se le siguen, lo que ocurriría quizás en 1982. Pero el gobierno militar parece dispuesto a dejarla en libertad después de casi cinco años de detención.

Los otros juicios contra la señora de Perón se encuentran en distintos estados de tramitación. Dos de ellos son por supuesto uso en provecho propio de dinero destinado a acción social, otro por la transferencia de un inmueble oficial al Partido Peronista y otro por la presunta aceptación de dádivas de un Banco oficial. En esta última causa la ex-Presidenta fue sobreseída en primera instancia, pero está pendiente una apelación del gobierno.

Los allegados a la Sra. Perón se rehusaron a revelar sus planes para cuando sea liberada, y se limitaron a decir que un posible viaje a Panama o España "son opciones consideradas"

Indicaron, sin embargo, que la ex-Presidenta está dispuesta a "asumir sus responsabilidades" como dirigente del movimiento peronista. Sin embargo, el acta de responsablidad institucional en la cual está incluída la señora de Perón junto con una veintena de líderes peronistas, la priva de sus derechos políticos y le impide desempeñar funciones electivas.

Creció a ritmo gigantesco venta de armas israelíes a Sudamérica

MOSCU 4 (EFE).- Por la "exportación de la muerte" Israel es aventajada solamente por EE.UU., Francia y Gran Bretaña, afirmó aquí el vespertino moscovita" Izvestia" refiriéndose a la venta de armas a otros países en el mundo

El órgano del gobierno soviético, que lógicamente no se refiere a las ventas de armas en su haber, sostiene que la exportación israelí de armamento" ha crecido a ritmo gigantesco y que "armándole, el imperialismo le transformó en activo instrumento de sus planes agresivos en Oriente Medio, Africa, Australia y América Latina"

Como demostración de ello, señala el periódico "basta con mencionar algunos destinatarios de las armas israelíes: República Sudafricana, El Salvador, Chile y Corea del Sur"

Con relación a Iberoamérica añade "Izvestia" que "como es lógico, los buques de Tel Aviv ya no llegan a Nicaragua, pero si a Paraguay, Uruguay y Guatemala, siendo además el segundo proveedor (tras EE.UU.) de armas a Chile"

"Esa es la razón, " concluye el rotativo de que el avance del movimiento de liberación nacional en América Latina preocupe mucho a los hombres de negocios israelíés"

"Perdido el mercado nicaragüense ahora temen perder el salvadoreño, pues el 90 por ciento de las armas de que dispone la Junta en el Poder son de origen israelí" termina el comentario.

No se llegó a concretar acuerdo comercial entre Brasil y Portugal

LISBOA, 4 (L.R.).- La postergación del último momento de la firma de un acuerdo comercial de 280 millones de dólares frustró hoy el último día de la visita del Presidente brasileño Joao Figueiredo a Portugal.

El acuerdo, bajo el cual Portugal debía entregar dos supertanques a cambio de aviones, autobuses y acero brasileño, ya había sido anunciado oficialmente por el gobierno portugués y debía haber sido firmado ayer en esta capital.

Fuentes cercanas a las negociaciones dijeron que el trato no se concretó ante las objeciones de la compañía estatal petrolera brasileña petrobas de que el precio solicitado por Portugal por los dos buques tanques de 320.000 toneladas -140 millones de dólares' era demasiado elevado.

"Es extremadamente fácil entablar amistad con los brasileños y sumamente difícil hacer negocios con ellos", advirtió esta semana a un grupo de empresarios portugueses el Ministro de Comercio Alexander Vaz Pinto.

Funcionarios portugueses dijeron que se sentían particularmente frustrados porque los brasileños habían logrado obtener un acuerdo financiero por valor de dos mil millones de dólares durante la previa visita del General Figueiredo a Francia.

"Ha llegado el momento de reemplazar las promesas y los hermosos discursos con algo concreto", se quejó ayer en un discurso ante el Presidente brasileño, el Primer Ministro portugués, Francisco Pinto Balsemao.

El Premier formuló esta observación poco antes de la postergación del acuerdo, que fue caracterizado en Lisboa como el tranpolín para un futuro auge comercial entre Portugal y su antigua colonia, que ahora parece más su hermano mayor.

El lugar del acuerdo, los dos países firmaron un tratado de cooperación económica, comprometiéndose a lanzar empresas conjuntas, garantizándose mútuos créditos preferenciales y mejoras en los vínculos de transporte.

La venta de los dos supertanques ha ilustrado la magnitud de los problemas económicos que afectaron a Portugal como resultado de la revolución de 1974 y la crisis petrolera.

El presidente de la compañia (nacionalizada) SOPONATA que posee los buques, Hugo de Jesús, dijo a esta agencia que la decisión de venderlos se debía a la nueva realidad del mercado petrolero que obligaba a Portugal a comprar menores cantidades del crudo a un mayor número de proveedores.

Esto hizo anti-económico el uso de los supertanques, dijo, por lo que SOPONATA estaba ahora ofreciendo en el mercado al buque petrolero Nogueira de 320.000 toneladas como parte de la política del gobierno de reducir las pérdidas en el sector público.

El Nogueira fue entregado a SOPONATA tres años más tarde de lo previsto, en 1979, a causa de conflictos gremiales en los nacionalizados astilleros Setenave. El buque gemelo del Nogueira, que también está a la venta, se encuentra aún en construcción en los astilleros.

"SOCIEDAD COMPLEJO METALURGICO DE KARACHIPAMPA"
LICITACION Nº 1/81
CONSTRUCCION DE NAVES INDUSTRIALES
CONVOCATORIA A PRECALIFICACION

Se convoca a las empresas constructoras de Primera Categoría legalmente establecidas en el país, a presentar Propuestas para Precalificación de acuerdo al Capítulo V de la Ley de Licitación de Obras del Sector Público, para la construcción de las Naves Industriales Nº. 3-Planta Kivcet; Nº. 4- Refinería de Plomo; Nº. 5- Tratamiento de Escorias; y Nº. 19- Sala de Mandos, de acuerdo al Pliego de Especificaciones, Formularios y 149 Planos de Construcción, documentos que podrán adquirirse al precio de $b. 25.000.-- en la Asesoría Legal de la Sociedad, 3º Piso del Edificio Nº. 1966 de la Avenida Villazón, a partir del día Viernes 6 de febrero de 1981.

El precio oficial de las obras licitadas asciende a $b. 45'163.192.- y se han previsto 330 días calendario como tiempo máximo de ejecución, con una indemnización de $b. 45.000.- por día de atraso.

Las empresas interesadas deberán presentar todos los documentos señalados en el D.L. Nº. 15192 de 15 de diciembre de 1977 y en el Pliego de Especificaciones (Parte I), con excepción del Presupuesto, hasta horas 16.30 del día lunes 9 de marzo de 1981, en la Asesoría Legal de la Sociedad.

La Precalificación de la H. Junta se hará conocer por publicaciones de prensa el día lunes 23 de marzo a las empresas precalificadas presentarán sólamente su Presupuesto en el Formulario Oficial, hasta Hrs. 16.30 del día lunes 30 de marzo de 1981.

La Paz febrero de 1981
LA ADMINISTRACION

SUBASTA PUBLICA
POR PUJA ABIERTA

La Embajada de los Estados Unidos de Norte América invita a las personas interesadas en participar en la subasta pública que se efectuará el día sábado 7 de febrero de 1981 a partir de las 08:30 (muebles, lavarropas, secadoras, cocinas, refrigeradores, máquinas de escribir, calculadoras, camas, estufas, artefactos sanitarios, alfombrados, cortinas y otros objetos).

Los objetos estarán en exposición el 5 y 6 de febrero de 1981 de horas 09:30 a.m. a 17:30 p.m. El local de exposición y venta: Avenida Arce Nº. 2756, La Paz.

El pago de los objetos adjudicados se hará en dinero efectivo y en el acto.

El traslado de los objetos correrá por cuenta de los adjudicatarios, los objetos se rematan en el estado en que se encuentran. Una vez adjudicados, la Embajada no aceptará reclamos de ninguna clase. La Embajada se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación.

La Paz, enero de 1981

BANCO DE FINANCIAMIENTO
INDUSTRIAL S.A.
DEUDORES MOROSOS

DEUDORES	GARANTES
1.- Edgar Ramirez Humeres de Industrias de Recauchutaje Ramírez S.R.L.	
2. José Peters Olivares	Walter Alarcón Conde
3. José Ayala Claros	Rodolfo Rojas M.
4. José Luis Valencia Zurita	Carlos Valencia Z.
6. Lucio Rivera Céspedes	Severino Oporto C.
7. Severino Oporto Claure	Lucio Rivera C.

NOTA.- A esta lista se continuarán agregando nombres de deudores, sin perjuicio de la acción judicial que se les sigue.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
CORPORACION GESTORA DEL PROYECTO ABAPO—IZOZOG
(CORGEPAI)
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº. 3/81
PROVISION DE MAQUINARIA AGRICOLA
PRESTAMO 579/SF-BO

La Corporación Gestora del Proyecto Abapó-Izozog (CORGEPAI) como Ente Ejecutor del Programa de Desarrollo Agrícola Bajo Riego del Chaco boliviano, invita a las firmas o casas importadoras nacionales o extranjeras de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID (países elegibles) a presentar propuestas para la provisión de maquinaria agrícola destinada a dos Empresas Agrícolas del Area de Desarrollo de Abapó-Izozog, según los siguientes items:

1. Doce tractores agrícolas 110 H.P. (alternativa motor a gasolina o gas licuado)
2. Doce tractores agrícolas 70 H.P. (alternativa motor a gasolina o gas licuado)
3. Doce desbrozadoras (cortadora rotativa) ancho de corte de 1.60 metros.
4. Seis sembradoras de granos menores
5. Diez y ocho carros de remolque 4 a 5 Ton. de capacidad
6. Seis arados de vertedera (reversible) 3 rejas
7. Seis rastras de disco de 44 discos
8. Seis combinadas para cosechar trigo y soya
9. Seis arados subsoladores
10. Seis sembradoras de 6 líneas (maíz, algodón y soya)
11. Seis pulverizadores para acoplar a tractor
12. Seis cultivadores de 6 surcos
13. Seis melgadoras aporcadoras
14. Seis aspersores autopropulsados.

El financiamiento para la compra de estos bienes se hará con fondos provenientes del Préstamo Nº. 579/SF-BO suscrito entre el Banco Interamericano de Desarrollo BID y la República de Bolivia.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, requisitos legales e información complementaria, podrán ser adquiridos en las oficinas de CORGEPAI en La Paz - Edificio CONAVI 10º Piso, Teléfonos 325991 y 370277 y en Santa Cruz - Tercer Anillo Interno, Zona El Guaracal, Teléfonos 33974 y 33975 a partir del día 29 de enero del año en curso, previo pago de $b. 2.500.--

Las propuestas conteniendo la documentación debidamente legalizada y conforme a las especificaciones, deberán presentarse en sobres cerrados y lacrados en la Secretaría General de CORGEPAI, hasta horas 18:00 del día 21 de marzo de 1981, con el siguiente rótulo: "LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº. 3/81 - PROVISION DE MAQUINARIA AGRICOLA".

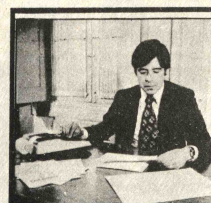
La apertura de propuestas, se realizará el día 24 de marzo de 1981, a horas 15:30 en la ciudad de Santa Cruz.

En caso de incumplimiento con los requisitos exigidos en los pliegos de especificaciones la Junta de Licitaciones de CORGEPAI se reserva el derecho de declarar desierta la Licitación.

Los países elegibles para esta provisión son:

Argentina	El Salvador	México
Austria	España	Nicaragua
Bahamas	Estados Unidos	Países Bajos
Barbados	Finlandia	Panamá
Bélgica	Francia	Paraguay
Bolivia	Guatemala	Perú
Brasil	Guayana	Rep. Dominicana
Canadá	Haití	Reino Unido
Colombia	Honduras	Rep. Federal de Alemania
Costa Rica	Israel	Suecia
Chile	Italia	Suiza
Dinamarca	Jamaica	Trinidad y Tobago
Ecuador	Japón	Uruguay
Venezuela	Yugoslavia	Portugal
		Surinam

La Paz, 28 de enero de 1981
GERENCIA GENERAL



DOMINAR LA CONTABILIDAD SIGNIFICA MAS OPORTUNIDADES PARA USTED
HEMPHILL SCHOOLS le ofrece una magnífica oportunidad de aprender Contabilidad con un curso intensivo por correspondencia

Hemphill Schools
Casilla No. 20763
Juan de la Riva Esq. Loayza
Edif. Alborada Local 1
Tel. 34-34-93

AUTORIZADO POR R.M. No. 395

- INGLES
- GUITARRA
- CONTABILIDAD
- FRANCES
- ALEMAN
- ITALIANO
- MEMORIA Y SUPERACION
- CONVERSACION Y PERSONALIDAD
- CURSO MAESTRO DE RADIO, TV COLOR Y ELECTRONICA

EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE CUPON Y A VUELTA DE CORREO RECIBIRA GRATIS AMPLIA INFORMACION

HEMPHILL SCHOOLS
JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA LOCAL 1
LA PAZ, CASILLA 20763

G532-2B

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"
SI USTED RESIDE EN U.S.A. ESCRIBA A: HEMPHILL SCHOOLS 1743 SOUTH VERMONT AVE. LOS ANGELES CALIFORNIA 90006 U.S.A.
MARQUE SOLO UN CURSO
○ CONTABILIDAD ○ GUITARRA ○ INGLES ○ FRANCES ○ ALEMAN ○ ITALIANO
○ MEMORIA Y SUPERACION ○ CONVERSACION Y PERSONALIDAD ○ CURSO MAESTRO DE RADIO, TV COLOR Y ELECTRONICA
NOMBRE ______ EDAD ______
DIRECCION ______
CIUDAD ______ EDO. ______

MERULEX
PROTECTOR PARA MADERAS

MERULEX contiene sustancias de propiedades fungicidas e insecticidas que protegen las maderas contra la putrefacción y el ataque de insectos xilófagos (incluso termites). MERULEX se aplica en el tratamiento de maderas en bruto o elaboradas: envigados, artesanados, enmaderaciones, postes, estanterías, madera terciada o prensada, revestimientos interiores y exteriores, puertas y ventanas etc.

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 70 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 353661 - 354426 - 320289
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA-TRINIDAD

Países del Golfo Pérsico establecen Consejo para salvaguardar la región

BAHREIN, 4 (LR). Seis estados del Golfo Pérsico, incluyendo algunos de los más ricos exportadores árabes de petróleo, decidieron hoy establecer un Consejo para la Cooperación en el golfo a fin de unificar sus recursos y salvaguardar la estabilidad de la región, afirmó la agencia oficial de noticias del Golfo.

Agregó que los Cancilleres de Arabia Saudita, Kuwait, los Emiratos Earabes Unidos (EAU), Qatar, Oman y Bahrein, tomaron la decisión en un encuentro celebrado hoy en Riyadh.

La nueva organización consistiría en un Consejo de Líderes del Golfo, un Consejo de Cancilleres o sus representantes y un Secretariado, dijo la agencia citando fuentes informadas.

Afirmó también que los seis cancilleres se reunirían nuevamente en Omán el 8 de marzo para dar su aprobación a los detalles definitivos.

Fuentes de los gobiernos del Golfo informaron anteriormente que los Ministros discutirían un plan para lograr una mayor cooperación, basado en el reconocimiento de que los Estados del Golfo, en su mayoría pequeños, países conservadores ricos en petróleo pero pobres en casi todos los otros recursos, nunca tendrían el poder militar para garantizar su seguridad.

Pero aún cuando los seis Estados son pro—occidentales, se rehusan a una dependencia abierta de las potencias extranjeras para su protección, diciendo que esto sería más peligroso que confiarse a sus propios recursos.

Las fuentes afirmaron que la coordinación política, económica y de fuerzas de seguridad, era vista como la mayor defensa contra revueltas como la que conmocionaron a la región durante los dos últimos años: la revolución islámica en Irán, la intervención soviética en Afganistán y la guerra entre Irán e Irak.

Los jefes de los Estados del Golfo discutieron la estrategia cuando se encontraron en la cumbre en Arabia Saudita el mes pasado.

Diplomáticos occidentales afirman creer que los líderes de las naciones del golfo están íntimamente satisfechos de que las fuerzas occidentales, particularmente las de Estados Unidos, están a su disposición para protegerlos si sucediese lo peor.

Pero por otro lado los líderes quieren que la estabilidad del área sea vista como garantizada por los pueblos que viven allí. Consideran a la intervención armada aún por parte de potencias amigas preocupadas por su abastecimiento de petróleo, como una amenaza, al igual que la intranquilidad interna o los conflictos locales.

Los líderes del golfo consideran que esta amenaza está lejos de ir en retroceso. El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, dijo esta semana que su país necesitaba algunas fuerzas de tierra en Medio Oriente.

Los seis países producen unos 14 millones de barriles diarios de crudo, una cuarta parte del consumo mundial. Arabia Saudita aporta unos 10 millones de la producción del golfo.

Las fuentes del golfo afirmaron que a pesar del deseo de poder confiar en sus propias fuerzas, la cooperación entre los Estados del golfo se había visto restringida porque cada país quería reservarse celosamente el derecho de tomar decisiones independientes.

Por ejemplo, los Estados de la región siguieron a menudo diferentes políticas de desarrollo, que llevan a la duplicación de grandes proyectos industriales. La cooperación sobre el tema vital de la seguridad interna no fue buena y varias disputas locales sobre límies nunca fueron solucionadas.

Pero las fuentes agregaron que las conmociones de los dos últimos años alentaron a los Estados del golfo a tratar de superar sus controversias.

Hace dos años, el ex Sha de Irán, armado por occidente, dominaba el golfo y antes de 1971 Gran Bretaña mantenía una poderosa presencia militar en la región.

Pero desde que la revolución islámica de 1979 derrocó al Sha, la seguridad de la región se ha convertido en una gran preocupacicón internacional.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es jueves, 5 de febrero, el 36to. día de 1981. Faltan 329 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS DESTACADOS

1500.-- Lodovico Sforza, con la ayuda de mercenarios alemanes y suizos, recupera la ciudad-Estado de Milán, que había caído en manos de franceses.

1649.-- Los escoceses proclaman rey de Edimburgo a Carlos II.

1679.-- Paz de Nimega, entre el Sacro Imperio, Francia, España y Suecia.

1818.-- El General Juan BautistaBernadotte asciendeal trono sueco, dando comienzo a una dinastía que perdura hasta nuestros días.

1867.-- Las tropas francesas salen de México, y el Emperador Maximiliano se ve abandonado a su suerte.

1882.-- Fallece el escritor costumbrista andaluz Serafín Estebanez Calderón, que hizo popular su seudónimo de "El Solitario".

1917.-- Por la Constitución de Querétaro México se convierte en una república federal integrada por 28 Estados.

1971.-- Los astronautas de la nave norteamericana Apolo XIV descienden sobre la Luna.

1976.--- Un terremoto debastador deja un saldo de 23.000 víctimas en Guatemala.

Con motivo del día de Santa Agueda, alrededor de esta fecha se celebra cada año en la localidad castellana de Zamarramala, vecina a Segovia, la curiosa fiesta de las alcaldesas: en tal ocasión, según el uso tradicional, son las mujeres las que mandan en el pueblo.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Marie de Rabutin-Chantal, Marquesa de Sevigne, escritora francesa (1626-1696)- Sir Robert Peel, estadista británico (1788-1950)- Felipe Villanueva y Gutierrez, compositor mexicano- Adlai Stevenson, estadista norteamericano (1900-1965).

PENSAMIENTO DEL DIA

"Cada niño, al nacer, nos trae el mensaje de que Dios no ha perdido aún la esperanza en los hombres". Rabindranath Tagoré, poeta indio, (1861-1941).

TRADICION.- Teherán (AP) - Una enfermera iraní viste el tradicional ropaje que sólo deja al descubierto el rostro, entre tanto el presidente Sadr lanzó un ataque contra sus oponentes en el clero. (Radiofoto AP).

Trabajos preparatorios para la Conferencia de los No Alineados

NUEVA DELHI, 4 (AP).- Funcionarios de unos 50 países no alineados iniciaron hoy una reunión de cinco días con un acuerdo temporario de abstenerse de debatir las controversias que dividen al movimiento.

Sin embargo, varias delegaciones dijeron que mañana plantearían algunas de esas cuestiones, en especial la crisis camboyana, lo cual presagia enfrentamientos y polémicas.

Otros temas que pueden surgir son la ocupación soviética de Afganistán, la guerra entre Irak e Irán, y una iniciativa de algunos países islámicos para expulsar a Egipto del Movimiento de Naciones No Alineadas.

Participan en la reunión funcionarios diplomáticos encargados de preparar el temario de una conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores que comenzará el lunes próximo.

Hoy se reunieron delegados de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático, a fin de planificar su estrategia para la Co Conferencia.

Malasia, Singapur e Indonesia son miembros de la ANSA y también del foro del países No Alineados.

Los integrantes de ANSA han criticado la actitud de la India relativa a la Conferencia, en particular su negativa a invitar a la reunión a la expulsada facción de Pot Pol, que ocupa todavía una banca en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Entretanto, la oficina Cordinadora del Foro recomendó la creación de tres fondos para intensificar la cooperación económica entre los países miembros.

Presidente sudcoreano prometió una mayor libertad democrática

WASHINGTON, 4 (LR).- El Presidente sudcoreano, Chun Doo Hwan prometió al término de su visita oficial a los Estados Unidos trabajar en pro de una mayor libertad democrática en su país.

En un discurso pronunciado ayer en el Club Nacional de la Prensa, Chun advirtió que la estabilidad en Corea del Sur podría ser alcanzada solo cuando la mayoría del pueblo aceptara la legitimidad del gobierno y respaldara sus decisiones.

Chun evitó referirse directamente a temas tales como la detención del disidente político Kim Dae- Jung, cuya sentencia de muerte fue conmutada recientemente por la de prisión perpetua.

El Presidente Ronald Reagan y Chun discutieron el tema de los derechos humanos durante su reunión del lunes, pero no se dieron a conocer mayores detalles, acorde con la decisión del gobierno estadounidense de poner menos énfasis público sobre el tema.

Vacilación en China para abrir puertas a la economía mundial

PEKIN, 4 (LR). China esta vacilante frente a su política de abrir las puertas del país a la economía mundial pero diplomáticos occidentales dijeron hoy que la nueva actitud no significa una vuelta a la repudiada filosofía maoista de autosubsistencia.

Los hombres de negocios extranjeros, especialmente los japoneses que se unieron a la "oleada china" con entusiasmo, han estado repensando sus planes en las últimas semanas.

Porque los chinos han suspendido varios proyectos industriales, indicando que sienten que sus primeros pasos para ingresar a la comunidad económica internacional fueron excesivamente abiciosos.

Pero China planea continuar importando cantidades limitadas de tecnología extranjera, pese a suspender los proyectos que no puede financiar.

Una decisión china fundamental fue cancelar la segunda etapa de una planta acerera de 2.000 millones de dólares que está siendo levantada por los japoneses en Baoshan, cerca de Shangai. Pero los diplomáticos coincidieron en que la decisión fue motivada por presiones económicas, y uno de ellos comentó: "No solamente China cancela sus industrias no redituables".

Aparte de su costo, el proyecto Baoshan tuvo problemas con su ubicación en un lugar pantanoso, que exigía el uso de miles de pilares de concreto para contar con una base sólida.

"Considerando todos los problemas que rodearon el proyecto, la decisión de cancelar su segunda etapa era la única viable", dijo el diplomático. Pero otros indicaron que los problemas pueden haber sido exagerados y que cuando las actuales reducciones presupuestarias hayan sido superadas, quizá para 1985, podría revivirse nuevamente la etapa final del proyecto.

Fuentes alemanas federales en Pekín señalaron que China deseaba también suspender un contrato por 500 millones de dólares para una planta de acero laminado en frio en Baoshan, que iba a ser construída por un consorcio internacional.

"Sabemos oficiosamente que pretenden cancelar el contrato, pero es muy pronto como para decir si ... ble", dijo un dip... alemán federal.

Pero agregó que China había sob... seriamente su pote... inversiones de capital, que no habría un ca... damental en la p... comercio exterior.

Khomeini reconoció que s... estado de salud no es bue...

BEIRUT, 4 (AP).- El Ayatollah Ruhollah Khomeini exhortó hoy a la unidad del país frente a la lucha por el Poder que mantienen el Presidente Abolhassan Bani-Sadr y el Primer Ministro Mohamad Alí Rajai, y advirtió indirectamente que podría retirar su apoyo a los líderes electos, de acuerdo con una transmisión de Radio Teherán captada aquí.

En palabras que dijo a un grupo de obreros metalúrgicos en la mezquita Hussein en Jamarán cerca de Teherán, el líder musulmán shiita de 80 años reconoció por primera vez que su estado de salud no es bueno.

"La multitud es tan grande, pero no puedo hablarles en detalle porque mi estado de salud no es suficientemente bueno. Por consiguiente seré breve y diré algunas palabras en general"

Esta constituye la primera confirmación oficial de versiones circulantes sobre un precario estado de salud de Khomeini.

En su exhortación a la unidad frente a la guerra con Irak, el patriarca revolucionario se cuidó de no tomar partido en la lucha por el Poder que mantienen Bani-Sadr, ... sector moderado laic... el influyente clero is... respalda al Primer... Rajai, pero les exhor... en sus polémicas.

"Los grandes ho... país, si es que so... deben aprender de la... ñoras, de los jóvenes ... ños de todo el país, ... al Islám y a respalda... debemos permitir q... tintos grupos e indiv... la disensión y las... cuando estamos nec... unidad" expresó Kh...

En una apa... vertencia a los líde... que ha respaldado, e... lo creo responsable r... apoyo que haya a... cualquiera"

Khomeini advirt... que el país podría cae... de los Estados Unido... las diferencias ... máximos funcionari... deben discutirse sin ... y añadió: "Adviert... país y al pueblo qu... sembrando la divisi... porta de donde prove... caerá en manos de ... Unidos.

COMPRO JOYAS

TODO LO QUE TENGA EN ORO Y PLATA, brazaletes, anillos, dentaduras en cualquier estado, monedas pago desde $b. 400 hasta $b. 1000 el gramo, porque necesito PAGO MAS QUE TODOS, recojo empeños de joyas le facilito dinero, visite a los que dicen que pagan mejor SI QUIEREN PERDER TIEMPO, luego venga a convencerse, ganará más, pago al contado y al instante.

SOMOS LA OFICINA PRINCIPAL "KOLLO KORY" de compra de joyas, Loayza 250 Edif. Castilla primer piso Of. 106 A SU OFERTA PAGO MAS.

ORGANIZACION INTERNACIONAL

Ofrece en subasta pública muebles y enseres de casa. Informaciones en Almirante Grau N°. 349, San Pedro, los **días 5, 6 y 7 de febrero de 1981.**

EDICTO

La Dra. Nelly Paredes Quintanilla, Juez de Partido Sépt... Civil, de la Capital.— Por el presente EDICTO cita, llama y emp...

GROVES AND SONSCO

Para que por si o mediante apoderado legal, asuma defen... del juicio preparatorio seguido por JOSE AYOROA, sobre reco... to de firma y rúbrica, cuyo tenor literal transcrito es como sigue...

AUTO CURSANTE A FOJAS VEINTIUNO.———

RESOLUCION N° 332/ 80 JUZGADO SEPTIMO DE PAR... LO CIVIL.—— AUTO.———DENTRO DE LA MEDIDA PREPAR... SEGUIDA POR JOSE AYOROA P. CONTRA CLAYTON CU... CARLOS HUET, SOBRE RECONOCIMIENTO DE FIRMA... BRICA.———

A 11 de diciembre de 1980.———VISTOS: Con lo informa... Señor Secretario y notificados legalmente los co-demandad... demanda de fojas ocho y auto de fojas ocho vuelta, y no habie... parecido al Juzgado a objeto de reconocer las firmas y rúbrica... formidad a lo previsto por el Art. 319 del Código de Procedimie... inciso 2) caso c) y Art. 1296 del Código Civil.———

TOMESE RAZON.—— Firmado.- Dra. Nelly Paredes Quint... -Juéz de Partido Séptimo en lo Civil.——Ante mi.—— Fran... Miranda.——Secretaria del Juzgado Séptimo de Partido en lo Ci...

Hasta el año 2.000

En un 65 por ciento aumentará el consumo mundial de energía

BONN, 4 (EFE).- El consumo mundial de energía aumentará hasta el año 2.000 en un 65 por ciento, lo que equivaldría a 15.000 millones de unidades caloríficas de carbón (SKE).

La "SKE" es la unidad energética internacional cuyo valor calórico es idéntico al del carbón y sirve de referencia para las restantes fuentes de energía, como petróleo, uranio, etc. Según un pronóstico para el año 2000 elaborado por "EXXON", la empresa de energía más importante del mundo, a pesar de todas las previstas medidas de ahorro, el incremento del consumo de energía no podrá ser evitado.

La empresa EXXON destaca en el informe que el consumo de carbón, que es hoy de 2.500 millones de unidades caloríficas de carbón, aumentará para el año 2000 a 4.500 millones de unidades.

El mayor consumo se registrará en el Oriente Lejano y en los Estados Unidos, donde se aprovechará el carbón especialmente para la producción de electricidad.

Hasta el año 2000 el comercio mundial de carbón experimentará un considerable aumento, llegando a los 600 millones de toneladas.

El carbón contribuirá en un 28 por ciento a cubrir las necesidades mundiales de energía..

La energía nuclear, que contribuye hoy con un dos por ciento a cubrir las necesidades mundiales de energía, cubrirá en el año 2000 aproximadamente el diez por ciento.

El petróleo continuará siendo también, después del año 2000, la principal fuente de energía, aunque su contribución en la producción de energía descenderá del actual 47 por ciento al 31 por ciento.

En el informe de la empresa "EXXON" se señala que se impone la necesidad de buscar nuevos yacimientos de crudo en países no miembros de la "OPEP" (Organización de Países Exportadores de Petróleo).

Las actuales fuentes de crudo alcanzan a cubrir hasta el año 2.000 el 56 por ciento de las necesidades de petróleo.

Para un 36 por ciento restante es necesario descubrir nuevos yacimientos, y para el restante tres por ciento se recurrirá en el año 2000 a Petróleo sintético.

Hacia el año 1990, la Unión Soviética se habrá convertido en el mayor productor mundial de gas natural.

El gas natural contribuirá para el año 2000 a la producción de energía en un 19 por ciento aproximadamente.

El oro subió encima de los 500 dólares la onza

LONDRES, 4 (LR).- El oro subió hoy por encima de los 500 dólares la onza, mientras el dólar cedió terreno frente al marco alemán siguiendo a lo que los comerciantes en cambios caracterizaron como una masiva intervención del Banco Central Germano verificada ayer para defender su divisa.

El oro, cuya reciente debilidad se debió en parte a la fortaleza del dólar, subió hoy hasta los 504,25 dólares la onza en la sesión matutina de fijación de precios de Londres y posteriormente siguió escalando posiciones para cotizarse a 508 dólares.

Los comerciantes en el metal dijeron que el incremento, que elevó el precio del oro en 14,25 dólares frente a su cierre de anoche, se debió a una intensa demanda que promovió activas transacciones.

El dólar, apoyado esta semana por el entusiasmo de los mercados con las políticas económicas del Presidente Ronald Ragan, abrió en Londres ligeramente por encima de su cierre de ayer en Nueva York, de 2,1240 marcos.

Pero posteriormente declinó hasta cotizarse a cerca de 2,1222 marcos, comparado con su nivel máximo de ayer de 2,15 marcos y el cierre de Londres de 2,1332.

En Francfort los operadores dijeron que los Bancos Centrales de los Estados Unidos y Alemania Federal vendieron 500 millones de dólares cada uno en las últimas 24 horas para defender al marco.

Añadieron que el Bundesbank vendió hoy 11,5 millones de dólares cuando la divisa estadounidense fue cotizada a 2,1318 marcos tras los 2,15 de ayer.

REAGAN afronta serios problemas locales e internacionales en las primeras semanas de su gobierno.

Reagan examina política de EE.UU. en el Medio Oriente

WASHINGTON, DC. 4 (AP). El gobierno del Presidente Ronald Reagan está aprovechando un período de calma relativa en el Medio Oriente para efectuar un examen de la política estadounidense para con esa parte del mundo.

Al discurrir la guerra iranio—iraquesa sin alternativas de extremo dramatismo, y no habiendo ninguna crisis en cierne, el gobierno puede permitirse el relativo lujo de deliberarsobre su enfoque del problema árabe—israeli.

Conocida la simpatía del gobierno actual por Israel y su conciencia del valor estratégico de esa nación aliada, no se prevé, que se registren estallidos de actividad febril — tales como la "diplomacia de lanzadera" y las reuniones cumbre de Camp David— que han caracterizado a los tres gobiernos precedentes: Los de Carter, Ford y Nixon

Reagan, en su entrevista con la prensa el lunes, discrepó con su predecesor Jimmy Carter respecto de los 77 asentamientos israelíes en el margen occidental del rio Jordán. Carter dijo que tales asentamientos eran ilegales y "un obstáculo para la paz". Reagan no los considera tal cosa; "No son ilegales... según la resolución de las Naciones Unidas que abre el márgen occidental a todas las gentes, árabes e israelíes por igual, cristianos por igual", dijo.

El problema más espinoso en la zona es la cuestión de los árabes palestinos, de los cuales más de un millón vive bajo autoridad israeli.

Reagan ha reconocido que los palestinos deben participar en cualquier arreglo que sea determinante de su suerte futura, pero no ha cambiado su posición de censura para con la Organización de Liberación Palestina, OLP, y sus actividades terroristas.

Decisión estadounidense de desarrollar la bomba de neutrones puede dividir a la OTAN

LONDRES, 4 (LR).- Una decisión estadounidense de desarrollar la bomba de neutrones podría dividir a la alianza de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), pero ayudaría a revitalizar las paralizadas conversaciones sobre control de armamentos con Moscú, dijeron hoy diplomáticos occidentales.

Señalaron que era factible que el proyecto llegara a ser un elemento negociador en los esfuerzos del Presidente Ronald Reagan por redimensionar el tratado Salt II de limitación de armas estratégicas, tema clave en las tensas relaciones soviético-estadounidenses.

Pero casi con certeza la primera reacción de Moscú sería de violento desagrado y los líderes soviéticos lanzarían probablemente una campaña internacional contra la bomba, añadieron los diplomáticos.

Ello, sin embargo, no elimina la posibilidad de que eventualmente el Kremlin pueda aceptar negociar sobre una gama más amplia de armamentos, que incluiría el Acuerdo Salt, la opción de la bomba de neutrones y los misiles tácticos nucleares de mediano alcance desplegados en Europa.

El Secretario de Defensa estadounidense Caspas Weinberger dijo ayer en una conferencia de prensa en Washington que el gobierno de Reagan se inclinaba favorablemente hacia la decisión de reactivar el controvertido programa neutrónico.

El Presidente Jimmy Carter abandonó en 1978 los planes para producir y emplazar la bomba de neutrones, luego de enfrentar una intensa oposición en Europa Occidental. Los críticos la calificaron de arma inhumana, que seguramente incrementaría el peligro de una guerra nuclear.

La bomba, arma para ser empleada en un campo de batalla, esparciría radiación letal en un radio poco extenso, matando a las tropas enemigas, pero sin dañar edificios ni instalaciones militares.

Weinberger prometió, luego de sugerir que el proyecto sería revisado, que mantendría estrechos contactos con los aliados de los Estados Unidos.

"Creo que la oportunidad que nos otorga esta arma de fortalecer nuestras fuerzas nucleares, es una opción que muy probablemente deseemos aprovechar", dijo.

Diplomáticos consultados en las capitales europeas advirtieron que cualquier decisión del nuevo gobierno demoraría meses o incluso años en implementarse y sólo lograría hacerse efectiva si los gobiernos europeos occidentales aceptan la bomba.

"Entendemos que el nuevo Secretario de Defensa estadounidense enfatizó que no se adoptaría una decisión final sobre armas radiactivas hasta tanto los aliados no hayan sido consultados", dijo un vocero de la oficina de relaciones exteriores británica.

"Esperamos conversar sobre el tema con el nuevo gobierno y nuestros aliados", agregó.

En Bruselas, diplomáticos en la sede de la OTAN dijeron que era probable que Bélgica y Holanda mostraran ahora la misma renuencia a aceptar la bomba de neutrones que exhibieron cuando el proyecto fue presentado por el gobierno del Presidente Carter.

La bomba se transformó en un tema fundamental en Bélgica en 1978 y se estimaba que los socialistas flamencos mantarían una fuerte oposición si el plan fuera reactivado.

En Holanda, fuentes oficiales dijeron que el gobierno expresaría su preocupación si los Estados Unidos decidieran continuar con el programa.

El grupo holandés de presión "Detengan la bomba Nuclear" que reunió un millón de firmas contra la bomba en 1978, dijo que reactivar el plan provocaría un empeoramiento de la confrontación Este-Oeste.

Diplomáticos señalaron que los Estados Unidos podrían enfrentar problemas en otros países de Europa Occidental en los cuales funcionarios ya han expresado su inquietud por la posición de dureza adoptada por el Presidente Reagan frente a Moscú.

Leopoldo Calvo podría ser sucesor de Adolfo Suárez

MADRID, 4 (AP).- Leopoldo Calvo Sotelo parece contar con el apoyo de las cuatro fracciones de la Unión de Centro Democrático (UCD) para suceder en el cargo de Primer Ministro a Adolfo Suárez, aseguraron hoy fuentes del partido

Los democristianos y los liberales se opusie. .. en un primer momento a la candidatura de Calvo Sotelo, fundados en que había sido escogido como sucesor por el propio Suárez.

Los social demócratas e independientes, que ocupan 105 de los 168 escaños de la UCD en la Cámara de Diputados de 350 miembros, respaldaron a Calvo Sotelo desde un principio.

La UCD designará a su candidato para el cargo en su segundo congreso nacional en Palma de Mallorca del viernes al domingo próximos.

Suárez renunció inesperadamente el jueves pasado ante las numerosas críticas de los sectores liberal y democristiano de su propio partido, que lo acusaron de no haber sabido enfrentar en forma apropiada problemas como el del terrorismo, el desempleo, la inflación y la política de autonomías regionales, con lo cual perjudicó gravemente la imágen del partido.

Aún cuando la UCD propuso a Calvo Sotelo como su candidato, el Rey Juan Carlos no ha adoptado una resolución a respecto después de su primera ronda de consultas con dirigentes políticos. El monarca no presentará al Parlamento el nombre de un candidato para su confirmación hasta que finalice el congreso de la UCD y complete una ronda adicional de consultas.

Debido a la crisis el monarca postergó una visita de una semana a los Estados Unidos que iba a iniciar el lunes próximo.

Fuentes de la UCD dijeron que si el Rey finalmente se decide a proponer a Calvo Sotelo y el Parlamento lo acepta, el nuevo Primer Ministro formaría un gabinete con el apoyo de tres grupos parlamentarios minoritarios.

Visita de Juan Carlos a región vasca provocó serios disturbios

GUERNICA, ESPAÑA, 4 (LR).- Insultos y puñetazos prenudearon hoy en la antigua Cámara de la Asamblea del convulsionado País Vasco, cuando el Rey Juan Carlos de España trató de pronunciar un histórico discurso de pacificación.

Los incidentes se produjeron después que políticos nacionalistas vascos radicalizados gritasen abajo el rey, por primera vez en su reinado de cinco años, durante los cuales España pasó de dictadura de derecha a una democracia parlamentaria.

El incidente, de 10 minutos de duración, que finalizó con los radicalizados arrojados fuera de la casa de juntas (Cámara de la Asamblea) marcó seriamente la primera visita oficial al País Vasco del Rey Juan Carlos y la Reina Sofía.

La violencia separatista en la región norteña ha sido la mayor amenaza para la joven democracia española. Más de 110 personas murieron allí, el año pasado en asesinatos por motivos políticos.

La organización separatista ETA (Patria Vasca y Libertad) redujo sensiblemente su campaña de crímenes durante los dos últimos meses y había esperanzas de que la visita del Rey ayudase a la pacificación de la región.

Pero el incidente de hoy en el edificio, donde tradicionalmente los Reyes españoles prestaban juramento para apoyar los privilegios vascos en compensación de su lealtad, demostró que el sentimiento separatista se encuentra aún muy vivo.

Desafiando al Rey de una manera directa e insultante, los radicalizados mostraron que no aceptan su papel constitucional como Jefe de Estado de toda España.

El accionar de éstos podría poner en aprietos a los nacionalistas vascos moderados que están a favor de una autonomía limitada y enfurecer a la extrema derecha y sectores militares aún fieles a la dura conducción centralista impuesta por el extinto dictador Francisco Franco.

Los Reyes arribaron ayer a la región en una visita de tres días. Al principio fueron recibidos friamente pero ahora tuvieron una bienvenida más acogedora en Bilbao, la principal ciudad vasca. Hoy visitan San Sebastián, foco de radicalismo nacionalista donde las manifestaciones a favor y en contra de la visita fueron organizadas por grupos rivales.

El Rey regresará mañana a Madrid para continuar con las consultas para resolver la crisis de gobierno ocasionada por la sorpresiva renuncia del Primer Ministro Adolfo Suárez, la semana pasada.

Los incidentes de hoy en Guernica, cuna del nacionalismo vasco, comenzaron cuando la pareja real llegó a la casa de juntas. Políticos de la radicalizada Herri Batasuna (unión popular) y de Euskadiko Esquerra (izquierda vasca) permanecieron sentados cuando se ejecutaba el Himno Nacional español.

El Rey se acercó al podio para hablar, después de un discurso de bienvenida dirigido en vasco y castellano por Carlos Garaicoechea, Jefe del Gobierno Vasco Autónomo. Inmediatamente, miembros del Herri Batasuna se pusieron de pie, alzaron sus puños izquierdos y comenzaron a cantar la canción nacionalista "Euzko Gudariak" (los soldados vascos).

Otros políticos vascos que asistían a la ceremonia, incluyendo miembros de Euskadiko Esquerra, rápidamente hicieron que dejasen de escucharse las canciones de los radicalizados gritando vivas al Rey y aplaudiendo fuertemente.

Efectivos de seguridad, con el tradicional uniforme vasco, trataron de que los radicalizados pusiesen fin a su demostración, pero cuando esto fracasó, corpulentos guardias en ropas civiles ingresaron a la Cámara por una puerta lateral, cambiaron puñetazos con los radicalizados y los sacaron de la Cámara.

Altar móvil para celebrar misas

CIUDAD DEL VATICANO 4 (AP).- A fin de llamar la atención sobre la necesidad de construir en Roma nuevas iglesias, el Papa Juan Pablo II planea oficiar misas en un "altar móvil" en lugares donde estima deben erigirse, informaron hoy fuentes del Vaticano.

En su capacidad de Obispo de Roma, el Santo Padre ha venido visitando los domingos las iglesias parroquiales de ciudad eterna. Ha ido ya a 35 de las 283 que hay en ella.

Las fuentes añadieron que el Santo Padre quisiera iniciar una campaña de recaudación de fondos para construir unos 45 templos en nuevos sectores de las afueras de Roma.

Hay unas 1.000 iglesias en la capital, pero muchos de los templos del centro de Roma han sido cerrados por falta de feligreses.

El "altar móvil", que consiste en un camión cuya parte posterior ha sido reacondicionada para ese fin, comenzará a funcionar en breve, añadieron las fuentes.

Atlas Copco

LLEGAMOS

EL PRADO
REYES ORTIZ
FEDERICO ZUAZO

ESTA ES NUESTRA NUEVA DIRECCION
Federico Zuazo / Reyes Ortiz
TELFS. 379862 - 379863

Atlas Copco

ATLAS COPCO BOLIVIANA S. A.

contacto

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
CORPORACION GESTORA DEL PROYECTO ABAPO—IZOZOG
(CORGEPAI)

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº. 4/81

PROVISION DE VEHICULOS
PRESTAMO 579/SF-BO

La Corporación Gestora del Proyecto Abapó-Izozog (CORGEPAI) como Ente Ejecutor del Programa de Desarrollo Agrícola Bajo Riego del Chaco boliviano, invita a las firmas o casas importadoras nacionales o extranjeras de los países miembros de la Comunidad Económica Europea (países elegibles) a presentar propuestas para la provisión de vehículos destinados a dos Empresas Agrícolas del Area de Desarrollo de Abapó-Izozog, según los ítems siguientes

1.- Seis camionetas de media tonelada de 4 x 4 (alternativa motor a gasolina o gas licuado).

2. Ocho camiones de 8 Ton. cada uno (alternativa motor a gasolina o gas licuado).

El financiamiento para la compra de estos bienes se hará con fondos provenientes de la COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA (Préstamo 579/81-BO).

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, requisitos legales e información complementaria, podrán ser adquiridos en las oficinas de CORGEPAI en La Paz -Edificio CONAVI 10º Piso, teléfonos 325991 y 379277 y en Santa Cruz, Tercer Anillo Interno, Zona El Guarazal, Teléfono 33974 y 33975 a partir del día 29 de enero del año en curso, previo pago de $b. 2.000.

Las propuestas contenlendo la documentación debidamente legalizada y conforme a las especificaciones, deberán presentarse en sobres cerrados y lacrados en la oficina secretaría General de CORGEPAI, hasta horas 18.00 del día 21 de marzo de 1981 con el siguiente rótulo: "LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL 4/81 "PROVISION DE VEHICULOS".

La apertura de propuestas se realizará el día 25 de marzo de 1981, a horas 15.30 en la ciudad de Santa Cruz.

En caso de incumplimiento con los requisitos exigidos en los pliegos de especificaciones, la Junta de Licitaciones de CORGEPAI se reserva el derecho de declarar desierta la Licitación.

Los países elegibles para esta provisión son:
Bolivia, países miembros de la CEE:

1.- Inglaterra.
2. Francia
3. Italia
4. Alemania Occidental
5. Holanda
6. Bélgica
7. Luxemburgo
8. Irlanda
9. Dinamarca.

y países en desarrollo que hayan recibido o reciban ayuda económica con recursos provenientes de los programas de la CEE, correspondientes a 1978 y a los dos años precedentes.

La Paz, 28 de enero de 1981

GERENCIA GENERAL

Misión del FMI llega para evaluar medidas económicas

Bolivia enviará delegación a Nueva York para renegociar deuda externa

Una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) llegará a La Paz hoy "para realizar una evaluación de las medidas económicas adoptadas por el gobierno", en la primera quincena de enero, informó ayer el Presidente del Banco Central de Bolivia, Marcelo Montero.

La misión sostendrá una serie de reuniones con las autoridades nacionales que tienen a su cargo la conducción económica del país y dejarán, como ha sucedido en anteriores oportunidades, un documento de "las observaciones y recomendaciones que consideren apropiadas".

El licenciado Montero dijo también que es probable que se firmen "algunos convenios que servirán de base para la renegociación de la deuda externa".

Sobre este mismo aspecto, informó que una delegación oficial viajará a fines de este mes a Nueva York, para "reiniciar las renegociaciones que comenzaron a fines de 1979".

De acuerdo con las explicaciones del Banco Central la renegociación "es un proceso largo, cuya primera fase se inició a fines de 1979 y concluyó con un acuerdo firmado el 21 de agosto de 1980, mediante el cual se difieren los pagos de capital de 170 millones de dólares, compuesto en un 70 por ciento por créditos a corto plazo y un 30 por ciento por créditos a mediano plazo".

"Posteriormente y luego de intensas renegociaciones, el 30 de diciembre, se confirmó un nuevo Convenio de Extensión de la deuda pública hasta el 5 de abril del presente año, por un monto de aproximadamente 196 millones de dólares, de los cuales 162 millones corresponden al diferimiento de agosto de 1980 y 34 millones de dólares a los pagos de capital correspondientes al primer trimestre del presente año", explicaron las autoridades.

El objetivo de las renegociaciones a emprenderse en Nueva York, es "lograr una reestructuración definitiva de la deuda que proporcione un alivio en la presión sobre nuestras reservas y permita de esta manera acelerar los programas de inversión ya prioritarios por el gobierno". Los informantes dijeron que "en la actualidad nos encontramos elaborando la estrategia indicada para lograr esos objetivos".

Apoyo de empresarios

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia visitó ayer al Presidente de la República, Gral. Luis García Meza para expresarle su respaldo a los correctivos económicos adoptados por el Gobierno. El Presidente de los Empresarios Privados, Marcelo Pérez Monasterios, junto a representantes de otros sectores de la actividad privada, entregó en la oportunidad un estudio socio-económico correspondiente al Decenio 1970-1979, expresando al mandatario que "los postulados preconizados por el gobierno en materia económica, tienen plena coincidencia con los que la empresa privada boliviana ha venido persiguiendo constantemente".

También transmitió al gobierno "el apoyo y respaldo y el permanente concurso de la empresa privada para coadyuvar, en el más alto nivel de eficacia y seguridad, en el logro de las metas del desarrollo que ansiamos todos los bolivianos".

El Gral. García Meza, por su parte, expresó a los empresarios que su gobierno había heredado una economía depauperada y les instó a trabajar en forma conjunta para conseguir que el país salga del colapso económico; señaló la necesidad de establecer un diálogo permanente con el sector empresarial. En la fotografía, aparece el Presidente de la República con los empresarios privados.

Comité solicita iniciación del asfaltado de ruta al Desaguadero

El Comité de Desarrollo de Provincia Ingavi dirigió una ota al Presidente de la epública, Gral. Luis García eza, solicitando la iniciación e los trabajos para el asfaltado e la carretera La Paz-esaguadero, como una de las as más importantes para la nculación del país con los ertos peruanos en el Pacífico.

La carta, suscrita por su esidente, José Santalla, y su cretario general, Luis rales López, afirma que "las teriores autoridades de gorno, no han demostrado gún interés en la definición los trabajos de construcción la carretera asfaltada La z-Desaguadero, obra que por importancia es prioritaria a el descongestionamiento a carga de importación bolina en los puertos de Matarani rica".

La nota señala que el ierno de Chile ha inentado recientemente los s ferroviarios, "alza que sobre los hombros del pueboliviano, cuando la vía na podría ser prescindida defensa de la soberanía onal, desviando nuestras rtaciones y exportaciones e los puertos de Matarani e Ilo, de la hermana república del Perú".

Indica que, por su parte, el Gobierno del Perú ha demostrado "un espíritu de mayor acercamiento a Bolivia, declarando su preocupación por el financiamiento para la pronta ejecución de la carretera asfaltada de conexión Desaguadero-Ilo".

Añade que, "entretanto, los antecedentes relativos en Bolivia se encuentran estacionados a nivel del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, en espera de la concreción de algún crédito, toda vez que el Servicio Nacional de Caminos ha concluido los estudios y preparación de planos y otros para comenzar la obra en cualquier momento".

Dice: "Nuestra institución, netamente cívica y patriótica, y representativa de la provincia fronteriza, solicita al Presidente de la República la pronta materialización de los trabajos de construcción de la carretera asfaltada La Paz-Desaguadero, haciendo eco de la buena predisposición del gobierno del Perú que, interpretando el sentimiento fraternal de su pueblo, está empeñado en otorgar todas las facilidades a Bolivia".

Se inició registro de empresas inmobiliarias

Todas las empresas inliarias o empresas constoras que estén promodo, vendiendo y consendo urbanizaciones en el deben registrarse en el isterio de Urbanismo y enda.

De acuerdo a disposiciones idas por ese Ministerio, toas empresas indicadas deegistrarse hasta el 20 de fe próximo en la Dirección ral de Vivienda.

egún una información al, el Ministerio de Urbanismo y Vivienda aprobó el 13 de enero último la Resolución Nº 00011, aprobando la institucionalización del registro para empresas inmobiliarias y constructoras.

Asimismo, la información previene al público sobre la venta de terrenos en urbanizaciones que no estén debidamente autorizadas por ese Ministerio. • Cada entidad promotora debe mostrar su registro de inscripción en la Dirección de Vivienda.

Una misión húngara ofrece cooperación para transportes

Una misión del gobierno de Hungría se entrevistó con el Subsecretario de Transportes para ofrecer su cooperación en programas de asistencia técnica y económica, para ferrocarriles, caminos y telecomunicaciones.

La posibilidad de concretar estos programas fue señalada por el Ing. Wiklés Báyai al Subsecretario Ing. Gerardo Jordán. El Jefe de la misión húngara señaló que su país está en condiciones de ofrecer equipos y materiales en condiciones ventajosas, por cuanto Hungría ha demostrado en los últimos años vasta experiencia en la fabricación de equipo pesado. El Subsecretario de Transportes manifestó que, una vez que se consulte este ofrecimiento con ENFE, Servicio de Caminos y Telecomunicaciones, se harán conocer a la representación diplomática las posibilidades de concretar programas comerciales y de cooperación técnico-económica.

CONTRABANDO.- Efectivos del Retén Aduanero de la Ceja de El Alto de La Paz decomisaron 65 cocinas y un horno de cerámica que eran internados ilegalmente.

La mercadería decomisada fue depositada en la Posta Aduanera de Miraflores, mientras se realice el proceso respectivo que concluirá con el remate en subasta pública.

En La Paz

Aduana decomisó contrabando avaluado en $b 2.5 millones

El Administrador Nacional de Aduanas, Adolfo Ulloa, informó que efectivos del Retén aduanero de la Ceja de El Alto de La Paz, decomisaron un contrabando avaluado en 2.500.000 de pesos bolivianos consistente en 65 cocinas marca General Electric de procedencia norteamericana y un horno de cerámica.

LIBERACION DIPLOMATICA

Adolfo Ulloa explicó que luego de efectuado el decomiso, se comprobó que "al amparo del beneficio de liberación que tienen los diplomáticos en el exterior un ciudadano de nombre Guillermo Romero intentó hacer ingresar la mercadería como si se tratase de los efectos personales de un diplomático boliviano que prestó servicios en el exterior".

Dijo que "el citado funcionario diplomático, cuyo nombre y cargo se mantienen en reserva, transfirió su liberación al señor Romero y éste trató de sorprender a las autoridades internando mercaderías de contrabando".

"Como se puede ver, también se contrabandea por la vía de liberaciones diplomáticas" afirmó.

PROCESO

Informó que la Dirección General de Aduanas ha dispuesto enviar notas al Ministerio de Finanzas con todos los detalles del caso " para que las autoridades superiores adopten las medidas correspondientes para sancionar a las personas involucradas dentro del respectivo proceso legal".

Dijo que se ha dispuesto también suspender al Vista de Aduana, Jefe de Operaciones y al Inspector de la Administración del Aeropuerto "por haber participado en el despacho de la póliza como si fueran efectos personales del diplomático. La Aduana Distrital de La Paz efectuará el correspondiente proceso administrativo y legal", agregó.

"Como se trata del primer caso de este tipo descubierto hasta el momento, se ha instruido una severa investigación además del remate de esa mercadería inmediatamente después de que concluya con el proceso que se realizará para establecer responsabilidades". señaló.

MORALIZACION

El Administrador Nacional de Aduanas informó que "existe el firme deseo del gobierno y la Dirección General de Aduanas de moralizar el funcionamiento de las reparticiones correspondientes. Se han tomado medidas en cuanto al personal jerárquico en todos los distritos del país".

"Creemos que en un corto plazo se podrá aplicar un control coherente y efectivo; para eso se necesita planificación y medios. Estamos seguros de que el Ministerio de Finanzas nos dotará de los medios respectivos y nosotros ya hemos iniciado la etapa de planificación", afirmó.

POLICIA ADUANERA

Adolfo Ulloa, al referirse al proyecto que data de anteriores gestiones para la creación de la Policía Aduanera, dijo que se estudia esa posibilidad como "parte importante del trabajo que tiene que cumplir el organismo" y que seguramente merecerá atención de parte de las autoridades pertinentes.

Explicó que la Aduana Nacional también debe sujetarse a las instrucciones económicas del gobierno y, en ese sentido, sus actividades deben regirse estrictamente a esas disposiciones.

Padres Salesianos explican labor misionera en región del Amazonas

Rechazan acusaciones presentadas ante Tribunal Russel

Los padres Salesianos realizan una labor misionera que, sin desconocer ni rechazar los valores culturales autóctonos, pretende promover el desarrollo económico y cultural de los pueblos indígenas , dando a conocer " el gran acontecimiento y proyecto de liberación que es la Pascua del Señor Jesucristo".

Esta afirmación está contenida en un informe de la Congregación de los padres salesianos de Don Bosco, que refuta acusaciones sobre supuestas desviaciones de su labor pastoral , en la región de Río Negro, en la Amazonia del Brasil.

Las acusaciones, presentadas en noviembre pasado ante el Cuarto Tribunal Russel, reunido en Rotterdam, indicaban que los salesianos cometen "genocidio y detribalización".

Al rechazar las acusaciones, los salesianos protestan porque no fueron convocados, para asumir defensa, ni el Obispo Prelado de Rio Negro ni los responsables religiosos salesianos de la región.

Los Salesianos declaran que se sienten lealmente abiertos a críticas justas y a sugerencias válidas, ofrecidas por verdaderos competentes que los ayuden a mejorar su trabajo en favor de los indígenas de Río Negro", dice el informe, al deplorar los procedimientos seguidos por el Tribunal Russel para aceptar las acusaciones.

LA DECLARACION

La réplica a las acusaciones fue emitida, en Roma, por la Dirección General de la Congregación Salesiana.

En La Paz, los Salesianos de Don Bosco entregaron el siguiente resumen de esa declaración:

"En el 4º Tribunal Russell, sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas de las Américas, celebrado en Rotterdam entre el 24 y el 30 de noviembre de 1980, la Congregación Salesiana y Su Excelencia Mons. Miguel Alagna, salesiano, fueron acusados de genocidio, etnocidio y discriminación, en la región de la Prelatura de Rio Negro-Amazonia (Brasil).

La radio y la prensa han propagado esta noticia como un "escándalo" de la Iglesia Católica.

A distancia de pocos meses se van conociendo algunos detalles importantes.

EL ACUSADOR era Mario Souza, escritor de teatro. Vive en la ciudad de Manaus. Jamás ha vivido en la región del Alto Río Negro.

EL TESTIGO era Alvaro Sampaio, de la tribu de los Tucanos, educado en las escuelas salesianas de la Prelatura. Vive en San Luis do Maranhao; distante 4.000 Km. de la región del Alto Río Negro. Dicho señor no parece muy digno de crédito. En efecto, en octubre de 1979, en la 13ª Asamblea General de los jefes de tribu de Brasil, era defensor de la obra misionera de los salesianos y especialmente de las escuelas: "Gracias a los misioneros - decía - mi padre ha recibido la primera enseñanza. Antes de su llegada, mi abuelo fue vendido por una sartén. El indígena debe querer aprender esto es de gran importancia. Sólo así nosotros podremos ser un pueblo" (Boletín do CIMI, abril 1980, pág. 36.

LOS ACUSADOS eran , según el texto oficial "la Orden Salesiana y su Obispo Miguel F. Alagna". Pero ni el Superior Provincial de la Amazonia ni el Rector Mayor de los Salesianos en Roma han recibido alguna notificación de las acusaciones. Tampoco han tenido la mínima oportunidad de presentar una defensa. Esto es una violación de los Derechos Humanos por

(Pasa a la página 15)

Se autorizó al Banco Agrícola a individualizar deudas en mora

El gobierno autorizó al Banco Agrícola de Bolivia, mediante Decreto Supremo Nº. 17960 del 23 de enero último, a individualizar las deudas en mora de la entidad para "facilitar" su recuperación.

La parte considerativa del decreto señala que los créditos del Banco Agrícola fueron concedidos con sujeción Decreto Supremo Nº 1165 de julio de 1974 y que teriormente se presentaron ficultades en la recuperación préstamos caídos en m Agrega que se necesita "norma de excepción" autorice al Banco Agríc individualizar a los ficiarios con el fin de recu los préstamos en mora. sentido, la parte resoluti Decreto dice:

ARTICULO 1º.- Auto al BANCO AGRICOL BOLIVIA, proceder a dividualización de las deu mora, contraídas en colectiva y a la vez soli por personas integrant sociedades cooperativas, cooperativas, centrale cooperativas, cooper integrales, asociacion borales, agrupaciones d bajadores agropecu grupos notariales y similares que desde ha gunos años mantienen pendientes de pago por c obtenidos en dicho ban tatal.

ARTICULO 2º.- Al ef adoptará el siguiente dimiento:

a) El Banco Ag practicará una concilia saldos deudores del Colectivo (global) y asociados en forma indi

b) Los deudores per efectuarán reconocimie sus obligaciones recont con el Banco formas de plazos convenientes.

c) El Banco podrá otras garantías suficie monto de las oblig personales.

d) Presentándose tuación de existir deudores que no reconocidos individualm se constate por el Ba existencia de bienes de dad de los Entes Cole estos bienes serán consid como garantía principa la recuperación de deudores.

e) Lográndose que l sea reconocida e individu hasta el 90% con respa garantías suficientes una, el restante 10% será de cobranza por la vía ju la colectividad origina deudora en las personas socios renuentes quienes drán acogerse al trata preferencial que otorga dividualización de sus tamos.

f) Los deudores co interesados en individ sus obligaciones con el podrán presentar direct sus solicitudes al Depart Legal.

ARTICULO 3º.- En dividualización de pré que se logren con suje presente, no será aplica Decreto Supremo Nº 172 de marzo de 1980 referent Juicios Coactivos que tram Contraloría General de República.

Los señores Minis Estado en los Despach Finanzas y de Asuntos pesinos y Agropecuarios dan encargados de la eje y cumplimiento del p Decreto Supremo.

Es dado en el Pal Gobierno de la ciudad Paz, a los veintitrés días de enero de mil nove ochenta y un años.

Banco Central explica razones para fijar nuevos intereses

"La tasa de interés es el precio del dinero, cuyo valor indica al público si es aconsejable gastar o invertir, sea en depósitos, en fábricas u otros que permitan en un futuro contar con mayores recursos", de acuerdo con una explicación entregada ayer por el Banco Central de Bolivia, para explicar el reajuste general de los intereses bancarios, decretado la semana pasada.

"Si la tasa de inflación es más alta que la tasa de interés, el sistema económico está dando un acceso al público de que es mejor gastar todo hoy que invertir, pues el dinero vale hoy más de lo que valdría en el futuro; con lo cual se desincentiva el ahorro entero, obligando al país a contraer mayores endeudamientos externos para solventar la emisión y el desarrollo, con la secuela de graves presiones sobre nuestras reservas internacionales, que finalmente redundan en graves limitaciones al crecimiento económico", dice la explicación.

El Banco Central dijo también que "las tasas de interés antes de las modificaciones desalentaban el ahorro financiero y, en lugar de alentar inversiones productivas, que son pre-requisito del desarrollo, estimulaban actividades que no serían rentables sin tasas de interés subsidiadas por el ahorrista".

Finalmente, se explicó que los impuestos en favor de los empleados bancarios, el tres por ciento, y el destinado al Tesoro General de la Nación, el uno por ciento, fueron implantados desde 1955 y 1979 respectivamente.

Reunión de Normales Urbanas y Rurales

La Directora General de Educación Urbana, Prof. Nila Auza de Gómez, inauguró ayer en La Paz una reunión nacional de Rectores, Directores y delegados de las Escuelas Normales Urbanas y Rurales de todo el país. En la reunión, que concluirá hoy, se analiza, según se informó, la situación de cada Escuela Normal.

Se darán a conocer los motivos del cierre de algunas Normales y las instrucciones para el presente año lectivo. A las deliberaciones, asisten unas 100 personas, aproximadamente. En el acto de inauguración, la Prof. Auza de Gómez indicó que se ha iniciado la "gran gesta de la Revolución Educacional" y que el magisterio tiene que responder con un "cambio de mentalidad y de acción". Luego añadió: "Nuestras Normales tienen que jugar el rol más trascendental en la formación de los recursos humanos para esa revolución que contribuirá al pleno despliegue de la nueva sociedad boliviana". En la fotografía, un aspecto de la reunión nacional de Normales.

Se firmó contrato para instalar dos plantas concentradoras de plomo-plata

El Ministerio de Minería y Metalurgia, la Sociedad "Complejo Metalúrgico de Karachipampa", y el Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas, suscribieron un contrato que tiene por objeto la realización del proyecto de factibilidad técnico-económico para la instalación de dos plantas regionales móviles de concentración de minerales de plomo - plata.

El estudio comprende la realización de experimentos metalúrgicos de concentración con muestras de 32 yacimientos de plomo - plata, la determinación de flujogramas metalúrgicos y de sistemas de concentración verificados en una planta piloto; análisis económico de rentabilidad y la elaboración de documentos para licitar los equipos necesarios para la instalación de las plantas.

La información ha sido proporcionada por el Departamento de Relaciones Públicas del Ministerio de Minería y Metalurgia.

Dice que la Sociedad "Complejo de Karachipampa" pagará al Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas la suma fija e invariable de 2.036.000 pesos bolivianos y un monto estimado de 375.000 pesos bolivianos destinado al pago de honorarios y gastos reembolsables del consultor externo independiente que participará en la verificación del proyecto".

El tiempo de ejecución será de cinco meses calendario, estipulándose tres meses para los estudios metalúrgicos de concentración y presentación del informe y flujogramas y dos meses para la elaboración y presentación del estudio de factibilidad técnico - económica del proyecto de instalación de plantas regionales de concentración de minerales de plomo-plata.

Añade que la instalación de las plantas beneficiará al sector de la minería chica del área de Potosí, promoviendo el desarrollo y explotación de diversos yacimientos minerales que alimentarán, posteriormente, a la Fundición de Karachipampa.

ANTECEDENTES

En aplicación de la política de integración de las actividades mineras de complementación entre las entidades que forman parte del sector minero estatal, en enero de 1980 la Sociedad "Complejo Karachipampa" suscribió un convenio general de cooperación en el campo minero - metalúrgico para el fomento a la producción de minerales de plomo-plata, con el Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas, el Fondo Nacional de Exploración Minera y el Servicio Geológico de Bolivia.

Dentro del marco general de este convenio, el 10 de noviembre de 1980 se inició la ejecución del contrato suscrito entre la Sociedad "Complejo Karachipampa , y el Fondo Nacional de Exploración Minera con la transferencia a este organismo técnico de 5.000.000 de marcos alemanes destinados al financiamiento contingente de proyectos de exploración, desarrollo y factibilización de reservas de minerales de plomo-plata destinadas a la alimentación del Complejo Metalúrgico de Karachipampa.

A objeto de acelerar los estudios para la instalación de las plantas regionales, en noviembre de 1980, la Sociedad Complejo Metalúrgico de Karachipampa suscribió contratos separados con el IIMM y con GEOBOL destinados a la obtención de muestras en 32 yacimientos de minerales plomo-plata y zinc.

Estos contratos han sido ya cumplidos y se cuenta con las muestras necesarias.

El contrato ha sido firmado por el Ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. Carlos Morales Nuñez del Prado, por el Ing. Jorge Lema Patiño, gerente de la Sociedad Complejo Metalúrgico de Karachipampa y por el Ing. Mario Paulsen, Director del Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas.

Hasta el domingo continuará la Feria de Alasita

Por disposición de la A Municipal de La Paz y " ción a solicitud de los positores", hasta el ocho brero se prolongará la Fe Alasita que se realiza en la nida Tejada Sorzano desde el enero.

La feria debía ser clausu el domingo 1 de febrero " decidió prolongarla atendien explicaciones de los expos quienes afirman que debido lluvias no mejoraron sus ve según se informó.

Sus sueños son más interesantes que cualquier programa. Prográmelos con Selecciones de Febrero.

Sabe usted que las emociones de sus sueños modifican su conducta diaria? Selecciones de Febrero le explica cómo programarlos. Conoce la historia del grupo de ejecutivos que se transformó en un comando de abordaje?

Selecciones de Febrero la relata con todos sus detalles. Y además le presenta un cazador de dinosaurios.

Y un médico toxicómano. Y un huracán con toda su fuerza. Selecciones de Febrero: la verdad en toda su dimensión.

Selecciones del Reader's Digest

La única revista en dos dimensiones: universo y tiempo.

Usted encontrará Publicidad de la banca, la industria y el comercio de Bolivia en el vehículo publicitario mas rentable del mundo: Selecciones. Acreciente sus ganancias - Amplíe su negocio - promocione positivamente sus productos. Anuncie en SELECCIONES

Informes: Casilla 36 - Edif. Tobia 4to. Piso Of. 401 - Teléfono 322599 - La Paz.

National — ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

DEUDORES MOROSOS

Se ruega a los siguientes deudores morosos por publicidad y suscripciones, cancelar sus cuentas a PRESENCIA. Al margen de la presente publicación, se iniciarán las acciones judiciales del caso:

Félix Gutiérrez (Propietario Nigth Club "Pussy Cat")
Industrias Decorart
Fábrica Nacional de Pilas "Rayo"
Inmetal - CBF
El Conquistador
Restaurant Esperanza
Imagen Publicidad
Publicidad Bosadena
Restaurant "El Bristot"
Restaurante "La Casa del Corregidor"
Cine Colonial (Ing. Guido Barrón)
Resnikowski Ltda.
Colegio de Contadores de Bolivia
Cordepando
Compañía Americana de Seguros y Reaseguros S.A.
Compañía Minera Orlandini Ltda.
Club The Strongest.
Thermix Ltda.

SUSCRIPCIONES

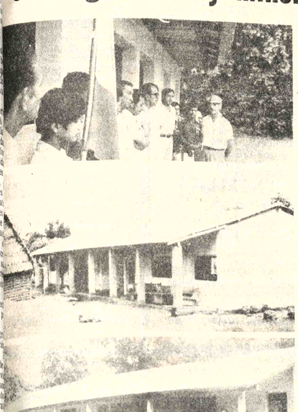
Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad
Universidad Mayor de San Andrés
Instituto Boliviano de Biología de la Altura
Tomsky Ltda.
Escuelas Radiofónicas Fides
FOMO.- Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra.

La Paz, enero de 1981

EDITORA PRESENCIA LTDA.

Implementación de nueva política

Fue creado consejo de coordinación entre gobierno y minería privada



El Ministerio de Minería y Metalurgia creó el "Consejo Consultivo de Coordinación del Sector Privado", organismo encargado de concertar y controlar el trabajo de las empresas mineras privadas.

La creación de la nueva entidad es una de las primeras medidas tendentes a posibilitar, de inmediato, la ejecución de las reformas estructurales contempladas dentro de la nueva política minero—metalúrgica nacional.

El citado consejo consultivo coordinará y dirigirá las relaciones entre el gobierno y las empresas mineras privadas, en el marco de una "planificación concertada" como fue definida en los nuevos planes oficiales.

Fue anunciada también la creación de un "Consejo de Coordinación Interinstitucional", que agrupará a las empresas mineras estatales, y de otro "Consejo Consultivo", que coordinará las labores de las cooperativas mineras.

La creación del "Consejo Consultivo de Coordinación del Sector Privado" fue dispuesta por la resolución ministerial 07/81, fechada el pasado 15 de enero. Esa resolución fue dada a conocer recién ayer, por el boletín oficial de la Cámara Nacional de Minería.

El Consejo estará presidido por el Subsecretariado de Minería y Metalurgia. Estará integrado por el Director de Planificación Sectorial y otros dos representantes del mismo ministerio, además de tres delegados de la Asociación Nacional de Mineros Medianos y tres delegados de la Cámara Nacional de Minería.

Formarán parte de ese consejo los ejecutivos de las empresas e instituciones descentralizadas del sector minero, cuando sean expresamente convocados.

El Consejo se reunirá obligatoriamente por lo menos una vez al mes y cuando sea necesario, a requerimiento del Subsecretario de Minería y Metalurgia, añade la disposición.

SNDC entregó escuelas en el Beni

El Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad (SNDC) inauguró, el pasado fin de semana, siete escuelas rurales en zonas aledañas a Riberalta, se informó oficialmente. La inauguración estuvo a cargo del Tcnl. Germán Calleja, director del SNDC. Las escuelas están ubicadas en las comunidades de Campo Central, Esperanza, Magdalena, Palestina, Presidente Busch, Firmeza y Pontón Cachuela. Las obras, que demandaron una inversión superior a los dos millones de pesos bolivianos, fueron construidos por el SNDC y los campesinos de cada comunidad, a través del sistema de auto-ayuda. El Tcnl. Calleja, a tiempo de inaugurar las escuelas, dijo que contribuirán a sentar soberanía en la región y pidió a los campesinos que se esfuercen en conservarlas. Los campesinos, por su parte, agradecieron la cooperación del gobierno y pidieron apoyo para solucionar, de alguna manera, la situación económica del campesino beniano, particularmente de la región de Riberalta, Guayaramerín y alrededores, que viven de la goma y la castaña. "Esta última, actualmente, no tiene cotización en el mercado y el futuro es totalmente sombrío", dijeron. En la composición fotográfica, un aspecto de las escuelas inauguradas.

Resolución ministerial:

LAB suspenderá desde mañana "puente aéreo"

El Ministerio de Aeronáutica ordenó la suspensión del servicio "puente aéreo" del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), a partir de mañana, con el propósito de "brindar una eficiente, efectiva y organizada atención" a los usuarios, de acuerdo con un comunicado oficial emitido por ese despacho.

La resolución dice:

El Ministerio de Aeronáutica con el propósito de hacer que el servicio del Lloyd Aéreo Boliviano sea más eficiente en beneficio del público usuario, oportunamente impartió instrucciones pertinentes sobre las modalidades en procura de mejorar la calidad del servicio público. En atención a estas recomendaciones, el Loyd Aéreo Boliviano, a partir del 6 de febrero, suspende el Puente Aéreo para cumplir el itinerario del sistema anterior y de esta manera, brindar una eficiente, efectiva y organizada atención que merece el público usuario.

CONTROL

El Ministerio de Aeronáutica hizo saber, por otra parte, que, en atención a una solicitud del Comité Nacional de Carnes, del Ministerio de Industria y Comercio, a partir de la fecha, se proporcionarán "las cifras y cantidades de carne transportada diariamente a los centros de consumo para un control efectivo sobre los comercializadores del producto".

Finalmente, hizo conocer que el Director de Infraestructura Aeronáutica de Bolivia, Hernán Selaya, viajó a principios de esta semana al Brasil para participar en un curso de capacitación.

Caja Ferroviaria ampliará servicios a los ganaderos

Autoridades de la Caja Ferroviaria de Seguro Social han entablado conversaciones con empresas y cooperativas ganaderas de Santa Cruz y Beni para incorporar a sus trabajadores a los beneficios de la seguridad social, que brinda la entidad, se informó ayer oficialmente.

Harry Lichtman, Gerente General de la Caja Ferroviaria, según el informe, visitó últimamente el oriente boliviano para proseguir las conversaciones y lograr que los "servicios y prestaciones del seguro social alcancen también a los trabajadores ganaderos que, según estimaciones, llegan a más de 20.000 personas".

La Caja Ferroviaria, según el informe, cuenta con la infraestructura básica a lo largo de la red ferroviaria oriental, donde "existe considerable actividad ganadera". En ese sentido, no existen mayores dificultades para "extender las prestaciones médico-sanitarias y farmacéuticas" a los trabajadores ganaderos del sector, actualmente al margen de los beneficios de la seguridad social.

El informe añade que la Caja Ferroviaria "deberá ampliar sus centros médico-asistenciales en la ruta del ferrocarril Santa Cruz-Trinidad" actualmente en la etapa final de construcción, para extender sus prestaciones a los ganaderos del Beni.

MEDIDAS

Por otra parte, expresó su "público agradecimiento" al gobierno por las disposiciones promulgadas, últimamente, en favor de la seguridad social. Esas medidas, dijo, "constituyen un valioso incentivo para el mejoramiento de las prestaciones en beneficio de los trabajadores asegurados y sus familiares, y permitirán el reencauzamiento del futuro institucional del sector".

Lichtman añadió: "La Caja Ferroviaria de Seguro Social considera vitales las disposiciones emitidas por el supremo gobierno, porque en base a ellas, se procesará la recuperación económico-financiera de la entidad que estaba confrontando una difícil crisis hasta hace poco".

Desarrollo rural integral se alentará en Cochabamba

Convenio por más de 300 mil dólares firmó ayer el Ministerio de Asuntos Campesinos para investigación y diseño de proyectos regionales en el valle.

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), la Universidad Mayor de San Simón, el Banco Agrícola y la Aseguradora Boliviana Agropecuaria, suscribieron ayer un convenio de "apoyo a la formulación y ejecución de proyectos pilotos integrales de desarrollo agrícola regionales" que demandará una inversión de aproximadamente 300 mil dólares.

El IICA se comprometió a aportar "con recursos del Fondo Simón Bolivar y de su Oficina en Bolivia, hasta el 31 de diciembre próximo, especialistas, consultores, materiales, equipos y fondos para becas de capacitación, por un monto de $US 151.000 no reembolsables".

Las instituciones locales "aportarán recursos en forma de técnicos y profesionales nacionales, personal auxiliar, campos experimentales y equipos, por un monto aproximado de $US. 185.000".

El convenio entró en vigencia desde ayer " y será llevado a cabo en su totalidad en áreas a escoger en el Departamento de Cochabamba, áreas que incluirán desde zonas de producción intensiva, como hortalizas y frutales, zonas de producción semi-intensivas, como lechería o cultivos anuales, hasta zonas de producción extensiva, tal como ovinos, fundamentalmente".

De acuerdo con las explicaciones oficiales, lo que se persigue es seguir el proceso, a la vez de documentarlo, de "generación, difusión y adopción de tecnologías en el que aparecen involucrados entre otros, investigación, extensión, asistencia técnica, crédito, seguro agrícola, mercadeo y la educación agrícola superior".

CONDICIONES DE EXITO

El éxito de este proyecto depende de tres condiciones, según se explicó:

i) Que las acciones señaladas sean ejecutadas en forma integral, permitiendo la manifestación de todas sus interacciones e interrelaciones y que tal interacción comprometa las actividades de los organismos firmantes.

ii) Que cada una de dichas acciones tenga como objetivo la mejora del predio como un todo, es decir, como un sistema de producción, como una meta inicial para alcanzar el desarrollo agrícola de un predio, y de éste un área, una región o el país.

iii) Que las posibilidades de expandir el desarrollo agrícola de un área piloto a una región, el país, dependen, entre otros aspectos, de la adecuación de los recursos humanos que genera la educación media agrícola superior a las necesidades del desarrollo agrícola.

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas ejercerá preponderancia en el control y evaluación del proyecto, aunque esta tarea es común a todas las instituciones involucradas, explicaron las autoridades.

OBJETIVOS

El convenio, cuya duración es hasta el 31 de diciembre próximo (puede ser renovado si así conviene a las instituciones firmantes), se ha fijado los siguientes objetivos:

— Cooperar con el país en establecer las bases tecnológicas, sociales y antropológicas necesarias para la elaboración de un proyecto piloto de desarrollo agrícola integral en el Departamento de Cochabamba que contemple, entre otros aspectos, el diseño de un sistema de generación y transferencia de tecnología, de crédito, de seguros, de mercadeo y de educación agrícola, capaz de posibilitar la adopción de tecnología técnica y económicamente adaptable al medio rural.

— Apoyar al país en la formulación del proyecto piloto de desarrollo agrícola integral a nivel de factibilidad.

— Apoyar al país en las gestiones tendentes a la financiación del proyecto elaborado a fines de su ejecución.

— Disponer de un diagnóstico de los sistemas de producción en marcha y de las condiciones socio-antropológicas que los determinan en las áreas escogidas para la ejecución del proyecto.

— Disponer de un diseño de generación de tecnología bajo el enfoque de sistemas para el área del Proyecto.

— Disponer de un diseño de trabajo de campo para la transferencia de tecnología a nivel de la unidad de producción.

— Diseñar un modelo de comercialización de insumos y productos que pueda ser adoptado por los productores independientes o asociados.

— Diseñar un sistema para que el crédito y el seguro agro-crediticio sea aplicado por el BAB y y ASBA a la unidad de producción.

— Diseñar, bajo un enfoque de sistemas, los planes de estudio de la Facultad de Ciencias Agrícolas y Pecuarias de Cochabamba.

— Diseñar un sistema eficaz de control y evaluación del Proyecto y sus componentes.

— Diseñar un sistema de organización y coordinación institucional que permita elaborar y ejecutar proyectos de desarrollo agrícola en el Departamento de Cochabamba.

— Diseñar las bases o términos de referencia para la elaboración de un proyecto integral de desarrollo agrícola para Cochabamba que incluye los componentes de generación y difusión de tecnologías, el mercadeo, el crédito, el seguro y la educación agrícola superior y que contemple el fortalecimiento institucional de los organismos involucrados.

DESARROLLO RURAL.- El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, coronel Julio Molina, firmó ayer un convenio por el cual se destinarán más de 300 mil dólares para un proyecto de desarrollo rural integal en Cochabamba. En la fotografía se registra el momento de la firma de ese convenio. Por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas firmó Antonio Saravia, por el Banco Agrícola Antonio Simon, por la Aseguradora Boliviana Agropecuaria Javier Ayoroa y por la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba, Luis Romero.

Concluyó plan de renovación en el Poder Judicial de La Paz

Con el nombramiento de los médicos forenses ha concluido el plan de renovación del Poder Judicial de La Paz, informó a PRESENCIA el Presidente de la Corte Superior de Justicia, doctor Agustín Camacho Pozo.

Dijo que la ejecución del plan iniciado el año pasado "ha sido ardua y compleja, pero luego de efectuarse una evaluación se puede decir que la renovación ha sido muy positiva".

"El trabajo que se realiza actualmente en los juzgados presenta un marcado índice de aceleración. Algunos Jueces han puesto al día sus trámites de sentencias y algunos tienen pocos expedientes que despachar. El personal subalterno es nuevo, son estudiantes de Derecho que cumplen sus funciones con eficiencia y honradez. Ya no hay denuncias de cobros indebidos y se ha moralizado totalmente el servicio", dijo.

Agregó que en el trabajo de moralización "han tenido mucho que ver las disposiciones de la Corte, que está vigilante. Se ha duplicado el número de vocales visitadores. Ahora contamos con dos en materia penal y dos en materia civil que son quienes reciben las quejas de los litigantes, aunque hay que afirmar que las quejas han desaparecido"

RETARDACION DE JUSTICIA

El doctor Camacho Pozo afirmó que "el principal objetivo de la Corte Superior de Justicia de La Paz es el de eliminar la retardación de justicia en el distrito y para ese efecto en 30 días más consideraremos ternas para el nombramiento de diez jueces".

Anunció que luego de concluir las obras que se realizan en las nuevas instalaciones contiguas al Palacio de Justicia, comenzarán a funcionar diez Juzgados. "Ya se tiene el presupuesto necesario y sólo falta que se terminen los trabajos de refacción en el nuevo local de manera que éste pueda atender a los litigantes con toda comodidad y se acelere la administración de justicia", agregó.

MÉDICOS FORENSES

El Presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz informó que fueron nombrados los cuatro médicos forenses que prestarán servicios en los casos que requieran su participación.

Los profesionales designados son: Simón Zambrana, Carlos Gironda, Jaime Velasco y Luis Jesús García.

"Son médicos con curriculums excelentes, profesionales que realizaron estudios de especialización en el exterior del país y que son una garantía para el servicio que necesitamos", afirmó.

CIEBOL reasume la dirección de comercio exterior de minerales

El CIEBOL reasumió la responsabilidad de dirigir y evaluar la política nacional de comercialización de minerales, especialmente el estaño y funcionará como organismo permanente de asesoramiento.

Esto fue dispuesto por una resolución del Ministerio de Minería y Metalurgia, aprobada como parte de la ejecución de los nuevos planes minero-metalúrgicos.

El CIEBOL estará integrado por las principales autoridades del sector minero estatal y los representantes de las empresas mineras privadas. Se reunirá a simple requerimiento del Ministerio de Minería y Metalurgia.

La resolución ministerial respectiva determina, en su parte resolutiva:

Primero.- Institucionalizar las funciones del CIEBOL como Organismo permanente de asesoramiento en la problemática del estaño y de otros minerales de importancia para los altos intereses del país.

Segundo.- El CIEBOL, estará conformado por los representantes de las entidades públicas o privadas que se indican:

- Ministro de Minería y Metalurgia
- Subsecretario de Minería y Metalurgia
- Director de Comercio Exterior
- Director de Minería
- Director de Planificación Sectorial
- Subsecretario de Asuntos Económicos de la Cancillería.
- Gerente de la Corporación Minera de Bolivia
- Gerente General de la Empresa Nacional de Fundiciones
- Gerente General del Banco Minero de Bolivia
- Representante de la Asociación de Mineros Medianos
- Representante de la Cámara Nacional de Minería.

Tercero.- El señor Ministro de Minería y Metalurgia, o su representante, será el Presidente nato del CIEBOL y el Director de Planificación Sectorial se hará cargo de la Secretaría General del mismo

Cuarto.- A requerimiento expreso del Ministerio de Minería y Metalurgia y en calidad de asesores adscritos, participarán en el CIEBOL, los señores Ex-Ministros de Minería y Metalurgia y ex-Embajadores de Bolivia en Inglaterra

Quinto.- Las funciones del CIEBOL serán las siguientes:

Asesorar al Ministerio de Minería y Metalurgia y al Gobierno sobre los asuntos relativos al estaño y otros minerales que por su importancia en la exploración y defensa de precios en el mercado internacional, requieran un estudio y análisis continuo para la adopción de una política definida y coherente con los intereses del Estado.

- Realizar evaluaciones sobre la situación mundial del estaño y otros minerales
- Elaborar las directrices e instructivas para nuestros Embajadores, así como para las diferentes delegaciones del país que asistan a eventos en el exterior para tratar asuntos relacionados con el mercado internacional de minerales.
- Establecer la conformación de las delegaciones que tengan que asistir a reuniones de nivel internacional.

Sexto.- El CIEBOL se reunirá cuantas veces sea necesario a simple requerimiento del Ministerio de Minería y Metalurgia"

Petroleros condecorarán al Presidente

Los trabajadores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos condecorarán al Presidente, Gral. Luis García Meza, en agradecimiento por la dictación de los correctivos económicos.

Relaciones Públicas de YPFB informó que el acto de imposición de la medalla de reconocimiento se efectuará hoy, a horas 16, en Palacio de Gobierno. La distinción será entregada por el relacionador laboral de los trabajadores petroleros, Luis Castellanos.

CENTRO DE ACCION ORUREÑA.- - Dirigentes del Centro de Acción Orureña, en conferencia de prensa, ayer, hicieron conocer las gestiones que realizan ante el Gobierno para conseguir disposiciones que beneficien al departamento de Oruro y al desarrollo integral del agro. Informaron que estas gestiones se realizan dentro del programa de celebración del Bicentenario del primer grito libertario lanzado en América por don Sebastián Pagador. El sábado, en el Club de La Paz, a Hrs. 11 se realizará una Sesión de Honor.

Orureños gestionan medidas en beneficio de su Departamento

Dirigentes del Centro de Acción Orureña, en conferencia de prensa, informaron que, con respaldo del pueblo de Oruro y de sus respectivas autoridades, han iniciado gestiones para que el gobierno disponga medidas concretas en beneficio de su capital y del desarrollo integral agrario.

Manifestaron que el próximo 10 de febrero, Oruro celebrará el Bicentenario del primer grito libertario lanzado en América por don Sebastián Pagador. Agregaron que, luego de una serie de consultas, decidieron plantear al gobierno central la promulgación de dos decretos.

El Dr. Reynaldo Venegas, Presidente del Centro de Acción Orureña, dijo que el primer decreto mediante el cual se crea una patente porcentual del dos punto nueve por ciento, (2,9%), sobre el valor de la producción bruta de estaño metálico, antimonio metálico, aleaciones y otros de la Empresa Nacional de Fundiciones, en sus plantas localizadas en la región de Vinto y otras zonas del área urbana de la H. Municipalidad de Oruro.

Dijeron que, por este concepto, se lograría obtener un beneficio neto anual de diez millones de dólares, fondos que serían destinados al desarrollo urbanístico de Oruro. Con estos fondos, se buscarán solucionar los graves problemas de agua potable, pavimentación y alcantarillado y a la ejecución de otros proyectos de desarrollo del Departamento de Oruro.

La administración de estos recursos estaría a cargo de la Alcaldía Municipal, en razón de que ENAF está en la jurisdicción municipal, empresa que tendría que tributar como sucede en cualquier departamento del país. Se afirmó que Oruro no podía ser una excepción respecto a otros departamentos, porque este tipo de imposiciones dentro del área urbana está vigente en otros departamentos.

El segundo decreto se refiere a la creación de una imposición del uno por ciento sobre todas las importaciones en el Departamento de Oruro, los fondos a recaudarse serían destinados al desarrollo integral del agro; de esta manera Oruro también podría beneficiarse con una disposición gubernamental que rige en los departamentos de Cochabamba, Beni y Pando.

Se informó que el martes se realizó una reunión en el Ministerio de Planeamiento en la que también participaron autoridades y delegados de Oruro, en este sentido, las conversaciones están abiertas con autoridades del gobierno.. Dirigentes del Centro de Acción Orureña, manifestaron que abrigan la esperanza de que estos proyectos se concreten en beneficio de un departamento que no ha merecido la atención gubernamental desde hace muchos años.

En la conferencia de prensa, también habló el Ing. Serapio Mancilla, Presidente de la Sociedad 10 de Febrero, quién se refirió a los graves problemas que confronta este departamento y a la necesidad de contar con el respaldo del gobierno central. El Lic. Abelardo Valdez, Vicepresidente del Centro de Acción Orureña, habló de la falta de atención a los problemas agrarios de Oruro y dijo que este departamento, por su condición limítrofe, merece una mayor y mejor atencióm con miras a asentar la soberanía nacional en extensas zonas actualmente descuidadas.

SESION DE HONOR

Dirigentes del Centro de Acción Orureña, informaron que el próximo sábado, en el Salón Auditorio del Club de La Paz, a las once de la mañana se realizará una Sesión de Honor, conmemorando el Bicentenario del primer grito libertario lanzado en América por don Sebastián Pagador.

Unidad Sanitaria de La Paz inició curso sobre saneamiento ambiental

Veintitrés inspectores de la Unidad Sanitaria de La Paz participan en el primer Curso-Taller sobre Saneamiento Ambiental, organizado por el Departamento de Educación Sanitaria de la entidad, se informó ayer oficialmente.

El curso-taller se inició el martes y concluirá el 11 de febrero. Las enseñanzas están a cargo de 10 profesionales de la Unidad Sanitaria de La Paz.

El Dr. Guido Sagárnaga, Director de la Unidad Sanitaria, explicó en el acto de inauguración, que el encuentro obedece a la necesidad de elevar los conocimientos de los funcionarios de salud, en todos los niveles, para prestar "servicios eficientes e idóneos, con amplia responsabilidad".

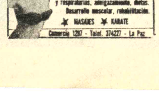
El curso-taller pretende, según se informó: capacitar a los inspectores sanitarios en métodos y técnicas sobre preparación, conservación y expendio de alimentos a la población e impartir conocimientos teóricos sobre las técnicas de manipulación de alimentos. De esa forma, se busca que los inspectores estén en condiciones de aplicar las normas procedimientos y técnicas del Control Sanitario.

El temario del encuentro incluye aspectos relativos a salud pública; conceptos elementales de fomento, protección y reparación de la salud; análisis de los principales problemas de salud; organización de los servicios de la Unidad Sanitaria; educación Sanitaria; saneamiento ambiental; dotación de agua potable; comedor y cocina; servicios higiénicos, alcantarillado; disposición correcta de basuras y excretas; factores involucrados en la infección, sus fuentes; difusión de infecciones de persona a persona, directa e indirecta, sus factores determinantes y control.

De igual forma, se impartirán conocimientos sobre la diseminación de infecciones por el agua; aguas negras; basuras, desperdicios y tratamiento y purificación del agua; diseminación de infecciones por la leche y otros alimentos; manipuladoras; intoxicación, alimenticia; prevención de las enfermedades transmitidas por alimentos; diseminación de microorganismos por el aire y artrópodos vectores; sus tipos, control de enfermedades transmitidas por artrópodos.

Los temas centrales, según el informe, son los relativos a instalaciones sanitarias e inspecciones, abastecimiento de agua, disposición de aguas servidas, fontanería, plomería, instalación de lavamanos, pisos y paredes, cielos rasos, iluminación, ventilación, puertas, ventanas, cuartos vastidores, armarios, depósitos, almacenamiento de alimentos y bebidas y puestos ambulantes de alimentos.

Por último, se capacitará a los inspectores sanitarios en la aplicación de sociogramas y en la calificación de establecimientos de expendio de alimentos.



FOMO recibirá asistencia para capacitar trabajadores rurales

El Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra (FOMO) suscribió convenios con el Comité Boliviano del Café (COBOLCA) y CARE-Bolivia para llevar adelante seminarios de capacitación en técnicas agrícolas, especialmente en áreas rurales del país.

Los convenios expresan que COBOLCA y CARE-Bolivia prestarán asistencia técnica y financiamiento para esos cursos, cuya administración y realización estará en manos de FOMO.

Lo que se busca es "coordinar objetivos y realizaciones orientadas al desarrollo socio económico del trabajo rural", según destacan los convenios.

COMPROMISOS.

FOMO se comprometió con las dos instituciones señaladas a lo siguiente: "Realizar cursos de capacitación, perfeccionamiento y formación profesional para actividades productivas del sector rural en áreas definidas y en programación conjunta".

COBOLCA y CARE-Bolivia, por su parte, se comprometen a "Brindar asesoramiento y asistencia técnica a los participantes de los programas de capacitación".

COBOLCA, además "aportará el 50 por ciento del costo de los materiales para un normal desarrollo de los cursos", mientras que CARE-Bolivia se comprometió a "dotar con la debida anticipación el transporte, costo del 100 por ciento de materiales para un normal desarrollo de los cursos, alimentación y alojamiento para los participantes durante el tiempo que demanden los cursos".

En ambos casos, representantes de las dos instituciones se reunirán anualmente para la elaboración de "presupuestos, programas y proyectos en un plan de acciones para cada gestión, sujetándose estrictamente a las posibilidades y limitaciones que pudieran existir".

Los convenios tendrán duración de dos años y fueron firmados, en representación de FOMO, por el Director Ejecutivo de esa institución, Gary Alarcón, y el Director Regional de La Paz, Fernando Tudela. Por COBOLCA, firmaron : firmó Jaime Soria Prado y, por CARE-Bolivia, Emil G. Steinkrauss y Jorge León.

Evaluación del programa de investigación de la quinua

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) ha comenzado a evaluar el avance y los resultados de los trabajos ejecutados en el marco del programa de investigación de la quinua, que se inició hace cuatro años, se informó oficialmente.

Con ese fin, se encuentra en el país el Dr. Edward Weber, representante de la División de Agricultura del Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID), dependiente del Parlamento canadiense. Este organismo financia, en parte, el programa de la quinua, a cargo del IBTA. Las dos entidades firmaron primero un convenio de cooperación por tres años, que después fue ampliado por uno más, hasta el 30 de junio de este año. Ultimamente, el IBTA informó que el CIID aceptó ampliar la cooperación por tres años más, a partir del primero de julio próximo y que el convenio respectivo será firmado próximamente en el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Weber explicó ayer a la prensa que su organización se ha comprometido a financiar unos 300.000 dólares para continuar las investigaciones, que se ejecutan a partir de las Estaciones Experimentales del IBTA en Patacamaya y Belén (La Paz) y Chinoli (Potosí).

El programa contempla la promoción del cultivo de la quinua, capacitación de personal técnico, entrenamiento de productores, ensayos y aplicación de tecnología y, finalmente, investigación sobre variedades. En materia de capacitación, el programa ofrece becas para la preparación de tesis y también envía técnicos al exterior para que obtengan su postgrado en la materia. En entrenamiento, se fomenta la participación de los campesinos productores, en cuyas parcelas se desarrollan ensayos y aplicación de tecnología, particularmente en lo relativo a producción de semilla.

Los técnicos del IBTA indicaron que, en cuatro o cinco años más, se podrá ofrecer a los campesinos productores, cantidades apreciables de semillas mejoradas de quinua que garantizan mayor rendimiento.

Campaña de vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica, que ejecuta la Unidad Sanitaria para inmunizar a todos los canes de la ciudad de La Paz, ingresó el lunes en la novena semana de labor, se informó oficialmente.

Los puestos de vacunación funcionan desde el 2 de febrero hasta hoy, en los siguientes lugares: Parada Micro "C" (Zona Alto Chijini), Parque Niño Jesús (Entre Ríos), Puente Abaroa (Avenida Buenos Aires), Biblioteca Villa Nuevo Potosí, Parada Micro "Y" (zona Tacagua) y Stadium Simón Bolívar (Tembladerani). Entre el 5 y el 7 de febrero, los puestos de vacunación serán los siguientes: Plaza Lira (Cristo Rey), Plaza Adela Zamudio (Sopocachi), Parada Micro "T" (Cancha Lastra), Plaza Israel (San Pedro), Plaza Líbano (Zona San Pedro) y Plaza San Pedro.

Las autoridades sanitarias han exhortado a la población para que lleve a sus canes a los puestos de vacunación para prevenir la rabia canina y el contagio a seres humanos.

Director de Fondo de Comercio

Juan Carlos Tejada fue posesionado como Director Ejecutivo del Fondo Complementario de Seguridad Social de los Trabajadores de Comercio y Ramas Anexas. Al posesionarle, el Subsecretario de Previsión Social, Tcnl. Enrique Gutiérrez, le instó a poner todo su esfuerzo para llevar adelante ese fondo.

El Presidente, Gerente General y Personal de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que en vida fué:

Sr. EDGARDO VELEZ SUAREZ

padre de nuestra compañera de trabajo, Sra. Ana Wilma Velez de Suarez, acaecido en San Ignacio de Moxos-Beni el día martes 3 del presente y hace llegar a la familia doliente sus más sentidos pésames.

La Paz, febrero de 1981

FALLECIMIENTOS

INVITACION RELIGIOSA
Elevad plegarias a Dios Todopoderoso, por el eterno descanso del que en vida fue

Dn. PEDRO MOLLINEDO A.
Q.E.P.D.

Marcela Aranda de Mollinedo, esposa; Jeovany Mollinedo hija, José Bustillos, hijo político y demás familia, invitan al personal de la fábrica Ibusa, fábrica La Modelo en especial a la Fraternidad de canes "F", a la santa misa que se oficiará, recordando el cabo de un mes de su llorado fallecimiento, el día viernes 6 del presente mes a hrs. 17.45 en el templo de Santo Domingo.
Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, febrero de 1981
El duelo se despide en la puerta del templo

El Presidente, Gerente General y personal de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento del que en vida fue:

Sr. JOSE VILLEGAS VALVERDE

Q.E.P.D.

hijo de nuestro compañero de trabajo, Sr. Lino Villegas e invitan a los familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al cementerio general el día de mañana jueves 5 del presente mes.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Boquerón 274, Federación de Constructores a hrs 11.00
La Paz, febrero de 1981

El Soberano Capítulo Rosacruz Gr. XVIII Bolivia Nr. 1 tiene el sentimiento de informar el paso al Or; Et;. del Muy Q:. e Il;.H:.

Sr. Don ARMANDO CENTELLAS TELLEZ 33°
Q.E.P.D.

Ex Muy Sabio y Poderoso Maestro, e invita a los Cab:.RC: y demás HH:. concurrir a su sepelio.
El cortejo fúnebre partirá el día de mañana jueves 5 a horas 11.00 a.m. de la Av. Busch 2093 esq. Plaza San Martin.

FUNERARIA SANTANDER
OFRECE SUS SERVICIOS PROFESIONALES EN INHUMACIONES, VELATORIOS, TRAMITES, EXPORTACION E IMPORTACION DE FERETROS Y TODO LO CONCERNIENTE PARA EL MEJOR SERVICIO.
Oficinas y salones de exposición: Av. Armentia Nº. 513-517
TELEFONOS: 323663 - 352313 LA PAZ- BOLIVIA

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y padre:

Sr. JOSE VILLEGAS VALVERDE
Q.E.P.D.

Yolanda Blanco, esposa; Gisela, hija; Lino Villegas, padre; Adolfo, Rosario, Jaime, Jenny y Lady Villegas, hermanos; los primos y demás familia invitan a sus parientes y amistades, en forma especial a los empleados de S.A.C.I. (Dpto. Ascensores Atlas y Otis), residentes yungueños, Club Bolivia Jóven y demás instituciones a las que perteneció, asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a hrs. 11 a.m., el día de hoy, jueves 5 del presente.
El cortejo fúnebre partirá de la c. Boquerón esq. Almirante Grau. Sede de los Constructores.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
Servicios profesionales de FUNERARIA SANTANDER: Av. Armentia Nº. 513. Tels: 323663-352313.

A:. L:. G:. D:. G:.A:. D:. U:.
S:. F:. U:.
LA GRAN LOGIA DE BOLIVIA, tiene el sentimiento de comunicar a los QQ:. HH:., que ha pasado al O:. E:. el Il:. y Pod:. H:.

ARMANDO CENTELLAS TELLEZ, 33°
(En el O∴ E∴)

EX VENERABLE MAESTRO DE LAS RESP:. LOG:. "ZOILO FLORES-OBREROS DEL PORVENIR" Nº 16 e "ILLIMANI" Nº 2; y se invita a todos los QQ:. HH:. del Valle, asistir a la traslación de sus despojos hasta el Cementerio General el día de hoy, jueves 5 de febrero a horas 11.00.
El cortejo fúnebre partirá de la avenida Busch Nº 2096 esquina Parque Triangular.
Valle de La Paz, 5 de febrero de 1981 E:. V:.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo:

Sr. Tcnl. (r) JOSE OBLITAS CABRERA
(Benemérito de la Patria)
Q.E.P.D.

Elsa Mallea de Oblitas, esposa; Alejandro Mallea Fernández y Asunta Morales de Mallea, padres políticos; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas en forma especial a las Fuerzas Armadas de la Nación, Unión de Militares en Retiro, Asociación de Oficiales Beneméritos de la Guerra del Chaco, Club de La Paz y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy jueves 5 de los corrientes a horas 15.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16.00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar (Plaza Murillo)
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 775 Tel. 325676-364800.

SOCIALES

MATRIMONIO

En la ciudad de Santa María (Brasil), fue bendecido el enlace matrimonial del Sr. Gerardo Soliz Estrada con la Srta. Estela Piovenzano.

MATRIMONIO

-Ha sido celebrado el enlace matrimonial señorita Karina Márquez con el Justiniano Bayna cado.

-Fue celebrado Iglesia de Santa Rosa Florida, el matrimo la señorita Ximena dencio Bilbao con el Nelson Jordán Wayar

VECINOS DE POCACHI

Hoy a horas 18.3 salón parroquial Iglesia de los R Carmelitas, se lleva cabo la asamblea m de la Junta de Veci Sopocachi.

"LAS AMERICAS"

La Escuela T Industrial Femenina Américas" ofrece Muestra de Trabajo se realizan duran período de labore colares. Dicha mues inaugurará el lune horas 18.00 en el Antonio Gonzáles Br la Casa de la Cultur los auspicios de la Of Mayor de la Cultura H. Alcaldía Municip

SEÑOR DE LOS LAGROS

Hoy se llevar la reunión mens Hermandad del los Milagros en la Av. Bolívar.

REUNION

Con moti nalizar su m Embajada A La Paz, la Co Emma Z. Ledo ofreció Buffet para sus amigos d

ROTARY C

Los Rotary C Miraflores de la Rue su reunió dirán ho mérides de Orur esposos zar Flor Salazar próxim

HORA CATE

M los mes, lebra Met Seño HO bre

mo el jet co lí d b t S

PRO $b. 5 A 3 TEJ FON

Directores laborales de la CNSS

El Subsecretario de Previsión Social, Tcnl. Dr. Enrique Gutiérrez Esteves, posesionó ayer a los nuevos Directores Laborales de la Caja Nacional de Seguridad Social (CNSS), Mario Ticona y Jorge Balcázar.
El acto se realizó en el despacho de esa autoridad, con la presencia del Director Ejecutivo de la entidad aseguradora del país, Dr. Guillermo Villanueva, y el Gerente General, Lic. Oscar Arzabe.
Las nuevas autoridades agradecieron por la designación y la confianza depositada en sus personas y comprometieron sus esfuerzos para cumplir con las tareas que beneficien a los trabajadores.

INVITACION

Cerró los ojos a la luz de la vida, para abrirlos al sol de la eternidad.

Sra. ALICIA DEL POZO vda. DE ALDAZOSA
Q.E.P.D.

Angel y Remy Aldazosa del Pozo, hijos; Susana Monroy de Aldazosa, hija política; Guillermo Del Pozo L., Carmen vda. de Castro, Amalia de Farfán, hermanos; Mario, Angel, David, Rodolfo Barrios y Mónica Aldazosa de Barrios, nietos; Luis Angel Barrios, bisnieto invitan a sus parientes, amistades, instituciones y personas piadosas se dignen asistir a la Santa Misa que en sufragio de su alma y recordando el mes de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el dia de hoy jueves 5 de febrero a rs. 19 p.m. (7 p.m.) en el Templo de los RR.PP. Carmelitas frente Min. Defensa).
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la Puerta del Templo.

EL COMANDO CONJUNTO DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION, se adhiere con profundo sentimiento de pesar que embarga a la distinguida familia del que en vida fué:

Sr. Sbtte. de Ejto. EDEN CASTILLO CARVALHO
(Q.E.P.D.)

Hijo del Sr. Gral. Div. JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL COMANDO CONJUNTO DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION, é invita a todos sus camaradas a la misa que recordando los seis meses de su irreparable pérdida, se mandará a oficiar en la Iglesia Corazón de María Av. Busch (Miraflores), el día de mañana viernes 6 de los corrientes a Hs. 19.00 p.m.
La Paz, febrero 1981

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir, el que en vida fué, ejemplar esposo, padre y cariñoso abuelito:

Sr. Ing. ARMANDO CENTELLAS TELLEZ ALVIZURI
Q.E.P.D.

Agar Tapia de Centellas (esposa); Fanny, Raúl, y Yolanda, (hijos), Yolanda Centellas Zambrana, Patricia y Raúl Claure Centellas, Armando Borda Centellas, Raúl Susana y Cibeli Centellas Abreau, Mónica y Mariely Humire Centellas.(nietos), Irma Centellas de Carvajal (hermana); Carlos Humire C. y Creusa Abreau (hijos políticos). Los primos, sobrinos, hermanos políticos y demás familia, ruegan a sus amigos, parientes, Club The Strongest, Residentes Yungueños y personas piadosas, se dignen acompañarnos a la misa de cuerpo presente a hrs. 10 y a la traslación ce los restos mortales al Cementerio General, el día de hoy, jueves 5 del presente a las 11 hrs.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Busch Nº. 2093.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
Servicios profesionales de FUNERARIA SANTANDER Av. Armentia Nº.513. Tels: 323563-352313.

La familia del que en vida fue

CARLOS ANDRADE QUIROGA
(Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento mandará a oficiar el día de mañana viernes 6 de Febrero del presente en la Iglesia de Santo Domingo, a horas 7 de la noche.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Febrero de 1981

LA UNION DE MILITARES EN RETIRO

Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue su digno consocio Benemérito de la Patria señor Tcnl. (r) Dn.

JOSE OBLITAS CABRERA
Q.E.P.D.

hace llegar su más sentida condolencia a la familia doliente e invita a todos los camaradas del Servicio Pasivo y Activo asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General del día de hoy jueves 5 a horas 16.00.
El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar Plaza Murillo.

EL DIRECTORIO DE LA "UMR"
La Paz, 5 de febrero de 1981

CLUB DE LA PAZ

El Directorio del Club de La Paz, participa el sensible fallecimiento de su socio de honor el que fue:

Don JOSE OBLITAS CABRERA
(Q.E.P.D.)

é invita a los socios de la institución al sepelio de sus restos que se efectuará el día de hoy jueves a Hs. 16.00.
El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar.

La Paz, 5 de febrero de 1981

U:. T:. O:. A:. A:. G:. I

El Supremo Consejo del Grado XXXIIIº, con los ilustres hermanos, el paso al O:. E:. del

I:. P:. H:. Don AR
CENTELLAS TELLE
(Q.E.P.D.)

envía su más sentido pésame a su distingui exequias que se llevarán a cabo el día 5 de
El cortejo fúnebre partirá a de la Av. B
Agradece vuestra presencia en este acto pi

OCASION

VENDO PEQUEÑO DEPARTAMENTO, EN PROPIEDAD HORIZONTAL, UN SOLO AMBIENTE $b. 100.000.- EN CALLE NESTOR MORALES N° 1258 CUADRAS DE CALLE YUNGAS (PARALELA Av. ADA SORZANO). REFERENCIAS : TEL. 352574 o CALLE YANACOCHA N° 337.

LIQUIDAMOS PINTURAS AL OLEO

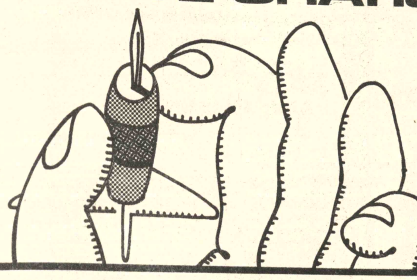
Tamaño : 1.20 x 0.60 diferentes motivos

Venta y exposición: VELAMOR y CIA.
Figueroa 612

COMPRAMOS

ORO Y PLATA en joyas, pagamos hasta $b. 1.000 el gramo en monedas, visítenos en c/ Ayacucho N°. 230, 1er. piso Of. 1 (frente a ENTEL)

APUNTE A GANAR
UN LOTE GRATIS, APUNTE A



Mariscal Santa Cruz
SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA
YANACOCHA 484

ahora
igual que
antes,
con la calidad de
siempre

"Los cigarrillos rubios elaborados en el país mantienen para Ud. su MISMO PRECIO."

El cáncer no sólo lo produce el tabaco

Por MANUEL MARIA (EFE)

Es fácil leer casi de continuo en todo tipo de publicaciones populares el grave peligro que resulta para la salud pública del uso del tabaco. Según casi todas esas opiniones el cáncer, como las enfermedades coronarias (dos de las primeras causas de muerte en el mundo) se deben al vicio de fumar y al de respirar el aire que contaminan con sus humos los fumadores. Pero lo que no se publica tanto es el peligro que existe para la misma salud humana en otra serie de medios de consumo humano, cada día más generalizados, y que según opiniones muy doctas, son los verdaderos agentes cancerígenos. Dos lecturas realidas últimamente, del Dr. Ernest Wynder, de la Federación Americana de la Salud, y del doctor Eduardo Alfonso, catedrático español de medicina natural, nos confirman el mismo hecho.

ESTAMOS COMIENDO BASURA

La creciente necesidad de proveer de alimentos a las grandes masas de habitantes de las macrociudades y el adjunto afán de lucro de empresas industriales no muy escrupulosas, nos han traído en los últimos cuarenta años una serie de preparados industriales que nos llevamos a la boca con la seguridad de que son los más sanos y nutritivos del mundo, porque así nos lo dice la publicidad. Sin embargo, los doctores citados y otros que sería largo añadir, opinan que en dichos preparados industriales para la alimentación humana existen multitud de bacterias y aditivos insanos que pueden resultar venenosos para el cuerpo humano y, mucho de ellos, incluso cancerígenos.

Como sería largo citar aquí una lista de todos los muchos preparados que entran en este fraude, me limitaré ahora a hacer un breve comentario sobre la opinión científica al respecto en torno a la leche y sus derivados.

LECHE DESNATURALIZADA

Los naturistas y vegetaristas, como el Dr. Alfonso, están en desacuerdo, ya de principio, con el uso como alimento generalizado de la leche, aún cuando ésta se encuentre en su estado natural, es decir, tan solo hervida después de salir de la ubre del animal vacuno, lanar o cagrino. Las muchas grasas que contiene este alimento proporcionan una dosis de colesterol y albuminas a la sangre que acaban en la arterioesclerosis y las crisis vasculares coronarias o cerebrales. Además, las vacas, según se alimentan hoy día, comen venenos importantes, tales como los insecticidas y fluor, y reciben en el establo grandes dosis de antibióticos para combatir la tuberculosis, una de las enfermedades que rara es la vaca que no la contrae.

Si a esta situación nada saludable del alimento lácteo añadimos los que adquiere en el proceso industrial, la cosa se convierte en demencial.

LAS MANIPULACIONES EN LA CENTRAL LECHERA

Como a la gran ciudad no es posible abastecerla de leche natural a diario y este proceso de transporte exige manipulaciones para su conservación, en la central lechera se somete ésta a diversos procesos, el menos malo de los cuales es la pasteurización, con la que se elimina bacterias y, al mismo tiempo, gran parte del poder nutritivo-vitamínico de la leche. Pero, además, en algunos países se le añaden una serie de productos, tales como ácido ascórbico, cuando se trata de leche concentrada o en polvo, y colorantes, cuando ésta es aromatizada. En algunas centrales se da mayor cuerpo a la leche (una vez extraída la grasa que se dedicará a la fabricación de mantequilla) añadiendo harinas, sebos y grasas animales procedentes del cerdo e incluso de la ballena.

Otro producto muy manipulado es el queso fundido, los "quesitos" tan de moda y tan socorridos, que con tanta facilidad se dan a los niños. Algunos de estos "quesitos", que en algún país se fabrican con las sobras de otros quesos fabricados en la misma central, se añaden los siguientes productos químicos: orto, piro, metafosfato de sodio, polifosfato de sodio, ácido láctico, tártico, cítrico, málico y sales sódicas.

LAS ADVERTENCIAS DE LA OMS Y DE LA FAO

Pues bien, una advertencia clarísima al respecto de la Organización Mundial de la Salud, publicada en uno de sus boletines técnicos, dice así: El ácido láctico puede ser tóxico para los niños pequeños. Se recomienda que esta sustancia no se añada al régimen alimenticio de los lactantes y que, en los adultos, se emplee de forma muy limitada, al igual que el ácido málico".

Todo el que quiera puede enterarse, sobre todo los técnicos en la materia y las autoridades sanitarias, que la FAO (Organización para el desarrollo de la Agricultura, dependiente de la ONU) ha considerado como peligroso el ácido bórico como aditivo alimentario. No obstante, gran parte de la mantequilla que se fabrica en el mundo lleva este aditivo en una proporción de 5.000 miligramos por kilo. Para una gran proporción de seres humanos del mundo occidental que consumen diariamente hasta doscientos gramos de mantequilla, medio litro de leche y otros doscientos cincuenta gramos de queso, el envenenamiento progresivo puede tener fatales consecuencias.

INSTITUTO COMERCIAL BRASILIA

INSTITUCION QUE ENSEÑA Y ORIENTA CON EXITO

Inscribe para sus cursos especiales de:
0- Secretariado Ejecutivo.- Secretariado Comercial. Auxiliar de Contabilidad. Teneduría de Libros.
Materias sueltas de Dactilografía y Taquigrafía
Plazas Limitadas.- Evaristo Valle, 150, altos, Teléf. 321265.

COLEGIO "ARGENTINO - BOLIVIANO"

INSCRIPCIONES

El Instituto Boliviano-Argentino de Cultura y Cooperación Científica y Técnica comunica a los padres de familia las inscripciones escolares en la presente gestión Para:

- PRE-KINDER (3 años de edad)
- KINDERGARTEN
- 1° BASICO

Las inscripciones se reciben en la sede de la CASA ARGENTINA, Av. 6 de Agosto No. 2535 en el horario de 9 a 18 horas ininterrumpidamente.

1319

AVISO DE REMATE

El Dr. Juan de Dios Clavijo, Juez 6°. de Partido en lo Civil de la Capital etc.,Hace saber al público en general que en ejecución de sentencia, dentro del juicio EJECUTIVO sobre cobro de dólares americanos y pesos bolivianos, seguido por ESTELA MOLINA DE LOAYZA, contra los sucesores de CARMEN ANTEQUERA DE HERRERA, se ha ordenado la subasta pública del bien inmueble ubicado en la esquina de las Avenidas República y Quintanilla Zuazo N°. 906 de una extensión superficial de 159,12 M2. habiéndose señalado para su verificativo el día lunes 16 de febrero de 1981, a horas 16 y 15., sobre la base de su tesación catastral de $b. 34.075.00.-

Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% en Secretaria.

La Paz, 30 de enero de 1981

P.O. del Sr. J. 6°. de P. en lo C.

Daniel Avilés Campos
Secretario del Juzgado 6to.
De partido en lo Civil.

AVISO DE REMATE

El Dr. Juan de Dios Clavijo, Juez 6° de Partido en lo Civil de la Capital etc.

Hace saber al público en general, que en ejecución de sentencia dentro del juicio EJECUTIVO sobre cobro de dólares americanos, seguido por JORGE Y MARIO DE LOAYZA VARELA contra los sucesores de CARMEN ANTEQUERA DE HERRERA, se ha ordenado la subasta pública del bien inmueble ubicado en la avenida 6 de Agosto N° 115 (HOTEL PLAYA AZUL) de la localidad de Copacabana, Provincia Manco Kapac de este Departamento, señalandose para su verificativo el dia lunes 16 de febrero de 1981, a hs. 16, sobre la base de su tasación catastral de $b. 229.000.oo

Los interesados pueden ocurrir el dia y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5%, en Secretaria.

La Paz, 30 de enero de 1981
P.O. del Sr. J. 6° de P. en lo C.
Daniel Avilés Campos
Secretario del Juzgado 6to.
de partido en lo civil

Carnaval en Rio
con Exprinter

Una Auténtica Joya,
Una Maravilla del Cine,
Una Obra Maestra...
Tess.
Una Hermosa Historia de Amor!

Andrés Segovia:

Sigo siendo un estudiante de la guitarra

POR MARIANO GUINDAL
(Agencia EFE)

Los premios —dice Andrés Segovia, pienso que son el reconocimiento a toda una existencia dedicada a unas cuantas tareas importantes. Primero, redimir la guitarra de los jolgorios flamencos. Después, crear un repertorio musical serio; estaba la guitarra confinada a las obras compuestas por guitarristas, entre los cuales solamente valían la pena, Sor, Julianni y después, aunque no de esa envergadura, Francisco Tárrega. Esos fueron los compositores de la guitarra, que crearon un repertorio bastante estrecho comparado con el que tenían el piano o el violín.Entonces yo puse todo mi empeño en crearle un repertorio realmente valedero. En este sentido, los compositores me ayudaron mucho. El primero que respondió a mi llamada fue Federico Moreno Torroba, ha escrito mucho para guitarra desde entonces; luego, Turina, Falla, Rodrigo, Albert Roussel, Castelnouvo, Tedesco, Cyril Scott, Héctor Villalobos, Ponce, Pedrell.

"También he querido demostrar al público filarmónico del mundo entero que la guitarra valía la pena de ser puesta al mismo nivel de titularidad artística que el violín o el piano. La última de mis tareas, en la que sigo trabajando, es influir en las autoridades de conservatorios, academias de música, universidades, para que coloquen a la guitarra en la enseñanza a la par de los demás instrumentos".

-¿Ha creado Andrés Segovia escuela, o, por el contrario, ha sido una individualidad más como suele ocurrir en las artes españolas?.

-He tenido treinta o cuarenta discípulos. He tenido como asistentes discípulos aventajados que hoy ya son grandes maestros, como es el venezolano Alirio Díaz o el alicantino José Tomás. A mí me ha preocupado dejar una continuidad, porque además la guitarra, antes que yo trabajase en esos centros, no tenía enseñanza lógica; cada uno era un aficionado sin los suficientes conocimientos musicales para poder enseñar música en la guitarra, ni siquiera la tradición de la técnica. Lógicamente, había un desorden extraordinario. Yo he querido imprimir una dirección al estudio de la guitarra, y eso ha sido de acuerdo con Sor, Julianni, Tárrega, sobre todo con este último que purificó la técnica del instrumento, le dio forma lógica. "ABANDONARÉ ANTES QUE ME ABANDONEN A MÍ".

-Maestro, usted tiene ochenta y siete años, viaja continuamente y ejecuta concierto tras concierto. ¿Ha pensado en retirarse?

-Siempre digo que prefiero retirarme yo, y no que me retire el público. En cuanto observé que mis dedos no tienen la flexibilidad necesaria para responder a los mandatos del estilo, de la interpretación, etc., entonces me retiraré. La verdad es que trabajo mucho. Mi mujer no quiere que trabaje tanto, y entonces ella me ha quitado muchos países en mi próxima gira y un gran número de conciertos.

-¿Ha sido, quizá, su gran acierto el haber dado a conocer la música de Bach a través de la guitarra?

-Ha sido uno de los principales trabajos. Mire usted, Bach para todos los músicos es el Himalaya de la composición. Eso no quiere decir que no haya otras alturas, por ejemplo los Andes, los Alpes, los Apeninos.. es decir, Mozart, Haydn, Beethoven, Shumann, etc. Pero Bach está por encima de todos ellos. Yo quería entonces que la guitarra contase con Bach. En el primer viaje que hice a Alemania encontré una serie de estudios hechos por hombres de gran talento y dedicación, que habían encontrado obras de Bach para laúd. Ahora bien el laúd es un instrumento muerto. Sin embargo, tiene una literatura maravillosa en todos los países.

Como la guitarra era un instrumento vivo, pero sin literatura, la ecuación era fácil y comencé a transcribir obras escritas para el laúd a la guitarra. Eso hice con Bach, entre ellas, una de las cumbres de la composición mundial que era "La Chacona". Fue un trabajo difícil que me llevó mucho tiempo, porque estudié todas las transcripciones que se habían hecho, y que eran la de Musgrave para piano, que es la más extraordinaria, aún cuando es tan rica que naufraga un poco la poesía de "La Chacona". También observé las transcripciones que han hecho para orquesta y violín; por ejemplo, la que se hizo para el gran maestro húngaro Cuvai. Sin embargo, la transcripción que yo hice para guitarra embellece la obra por la riqueza de timbres distintos que tiene la guitarra.

-También fue usted el primer solista de guitarra con filarmónica, con motivo del estreno de "Concierto del sur", del compositor mexicano Ponce.

-Es magnífico, ése es uno de los mejores...

-¿Con usted se rompe la maldición que pesaba sobre la guitarra, a la que se le quería negar su categoría de instrumento filarmónico?

-No es que se rompa, es que la guitarra ha sido siempre así, y la prueba es que es la sucedánea de la vihuela, que era la variante española del laúd. La guitarra ha tenido dos vertientes, una es la folclórica; la otra, la clásica, ambas subsisten y coexisten, pero no se miran la una a la otra.

-¿La guitarra no es ante todo un instrumento popular?

-Lo que pasa es que la guitarra clásica, en cierto modo, antes de llegar yo a ella estaba un poco esclavizada por el folclore, a pesar de la labor admirable que hizo Tárrega, pero que tuvo poca resonancia y poca extensión.

¿La guitarra eléctrica es una forma de prostituir este instrumento?

-Si pensamos en el plano como el instrumento instructor de música, veremos que tiene el pianillo, el órgano tiene el acordeón y la guitarra ha tenido eso del rock and roll y esas guitarras amputadas y eléctricas tocadas con pectro, lo que quiere decir que suprimen de la guitarra la polifonía y solamente sirve para acompañar ritmos y bailes. Eso no es la guitarra, es otro campo que no tiene nada que ver con la guitarra, y por eso no la disminuye ni en la extensión ni en la calidad. ¿Sabe usted cuántos estudiantes de guitarra clásica existen en el Japón? Pues dos millones, y de América del Sur están saliendo grandes maestros.

La guitarra clásica está experimentando un auge como nunca lo ha tenido en toda su historia.

"LOS JAPONESES SON UN PRODIGIO DE TRABAJO"

-¿Cómo explica usted el fenómeno que se ha producido en el Japón?

-Es difícil explicarlo, Japón es un país sorprendente. La primera vez que yo fui, en 1929, no conocían la guitarra. Eran los años del imperio; sin embargo, ahora casi un cinco por ciento de su población aprende la guitarra clásica española. Los japoneses tienen una flexibilidad mental de tal naturaleza que, primeramente, absorbieron la civilización china, después, han absorbido la civilización occidental de tal modo que nos están dejando pequeños.

Imaginese que ahora se han puesto a construir guitarras y las que han construido son muy buenas, aunque no excelentes. ¿Sabe que ofrecieron mucho dinero a los constructores de aquí para que les enseñaran los secretos a los constructores de allí? Hasta me han invitado a mí a que pase un mes en una fábrica de guitarras en plan de consejero. Naturalmente, he tenido que renunciar, porque no me iba a pasar un mes encerrado en una fábrica de guitarras.

-¿Con el tiempo serán los japoneses los primeros en la guitarra?

- Será difícil que puedan captar el espíritu de la música, porque la guitarra, además de técnica, es inspiración. Los japoneses son un prodigio de trabajo. Todos los alumnos japoneses que he tenido trabajan muchísimo. Claro está que es muy difícil, y todavía no han logrado absorber el espíritu de la música occidental y eso va a ser imposible que lo consigan porque es una cosa que procede de la misma raza, pero todo lo que sea técnica ya lo han conseguido.

EL FLAMENCO Y EL "CONCIERTO DE ARANJUEZ"

— El guitarrista popular Sabicas ha afirmado que se puede aprender a tocar la guitarra en cinco años; sin embargo, se necesitarían cincuenta para saber acompañar un bailador. ¿Qué opina usted en este sentido?

— Eso es una tontería. La guitarra flamenca no tiene el trabajo y la perfección de la clásica. Es más bien un instrumento popular, de raza, es inimitable y hay algunos que lo hacen muy bien, y con el cante hondo es que se ha desennoblecido, no tiene nada de la poesía, de la emoción, de la sencillez del folclore, porque, precisamente, falta en ella la tradición de un instrumento que procede del siglo VIII. Por ejemplo, nadie ha buscado en las raíces del cante hondo los ritos religiosos de los judíos. Eso está hoy totalmente desaparecido y no tiene nada que ver con lo que hacen los guitarristas, las bailarinas o los cantaores.

Las bailarinas se dedican a hacer contorsiones fabricas, que jamás el flamenco ha tenido, porque el flamenco ha sido apasionado, pero lo que nunca ha sido es erótico. Esas contorsiones, el echarse el pelo sobre la cara, esos zapateados que equivalen a los zapateados que hacen en América del Norte, sin gracia ninguna, sino simplemente la agilidad de los pies, y poco más.

— ¿Por qué no ha tocado usted nunca el "Concierto de Aranjuez", del maestro Rodrigo?

— Admiro mucho el "Concierto de Aranjuez" y admiro mucho a Rodrigo, quien escribió una "Fantasía" para mí, pero lo que pasa es que ese concierto lo escribió Rodrigo cuando estaba yo ausente. Entonces, hay algunas cosas demasiado agudas para la guitarra que no me placen. Habíamos quedado una vez en reunirnos para hacer una versión distinta de su obra, porque yo le digo a Rodrigo que el "Concierto de Aranjuez" me gusta extraordinariamente con guitarra o sin guitarra, porque es una obra de las más bellas que se han compuesto en esta última época.

"AQUI LE PRESENTO A MISS SEGOVIA"

— La otra gran pasión que tiene Andrés Segovia es su hijo...

— Tengo dos hijos, uno de cincuenta y ocho años, y otro de diez.

— ¿Ve una cierta tendencia de su hijo pequeño hacia la guitarra?

— En absoluto, y aunque la tuviera no trataríamos de desarrollársela, porque siempre viviría sometido a la imagen de su padre, como suele pasar en estos casos.

— Creo que su hijo ha sido una de las personas que mejor le ha definido al decir que su papá "es un estudiante de guitarra...".

— Sí, como él oía que le decíamos "cállate, que tu papá va a estudiar" o "no hagas ruido, que papá está estudiando", fue al colegio diciendo que su papá era un estudiante de guitarra; cosa que es verdad, porque yo sigo siendo un estudiante. Es preferible un estudiante a los ochenta, que un maestro a los quince.

— ¿Qué es la música para usted?

— Es uno de los dones más intensos que el cielo ha dado al hombre. La música es el único arte que no tiene que imitar sus modelos en la naturaleza; acaso lo único que pueda ser comparado con la música sea la arquitectura, pero también se vale de instrumentos pesados. La música surge de la vibración de los cuerpos; por tanto, es un arte libre, el más libre de todos, porque no tiene que sujetarse a ninguna imitación concreta. De todo que es la expresión más directa del alma humana.

— La guitarra tal vez sea uno de los instrumentos más delicados. ¿Cómo se arregla para viajar con ella?

— Comprándola un pasaje cada vez que volvamos. En mis giras siempre me acompaña mi secretario, que adquiere siempre tres billetes, y las azafatas solo ven a dos personas, por lo que preguntan por la tercera, a lo que mi secretario, señalando a la guitarra, dice "aquí le presento a miss Segovia". Otro de los problemas con los que nos enfrentamos es el de los hoteles de Nueva York, en los que la calefacción está a tope y la guitarra sufre muchísimo.

Desde la juventud de sus ochenta y siete años, el maestro español Andrés Segovia se mantiene en el cenit de su carrera artística. Su sabiduría y su virtuosismo con la guitarra permitieron elevar a la categoría de clásico un instrumento musical de cierta extracción popular.

El año 1981 ha comenzado propicio para el maestro Segovia. El Ministerio Español de Cultura ha reconocido de nuevo la importancia de la labor que está desarrollando en el mundo entero y le ha otorgado el Premio Nacional de Música, sólo unos meses después de que en Venecia se le rindiera un homenaje internacional cuando se le concedió el preciado galardón "Una vita nella Musica".

EL GUITARRISTA ANDRES SEGOVIA

Seis artistas bolivianos en una muestra en Suiza

Seis artistas bolivianos participarán en una exposición que se realizará en la ciudad de Berna (Suiza), desde el viernes 20 del mes en curso.

Según la información proporcionada por Kurt Hediger, la muestra será auspiciada por las representaciones diplomáticas de Bolivia y Perú.

Kurt Hediger, un prestigioso pintor suizo, realizó recientemente una gira artística por países latinoamericanos; durante su visita a Bolivia, presentó su obra en el Museo Nacional de Arte de La Paz.

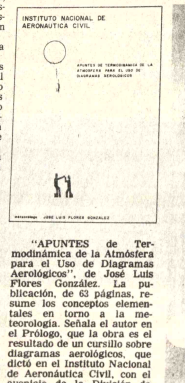
En esa ocasión, el artista visitante adelantó que tenía el propósito de lograr una muestra del arte peruano y boliviano en una galería suiza.

El catálogo enviado por Hediger a "PRESENCIA", registra los siguientes nombres: Norah Beltrán, Inés Córdoba, Gil Imaná, Raúl Lara, Beatriz Mendieta, Marina Núñez del Prado (bolivianos), Carlos Vernaconi (peruano) y Kurt Hediger.

La exposición estará integrada por óleos, esculturas, dibujos y collages.

La Sociedad Internacional de Realización Divina invita a la conferencia sobre MANTRA YOGA MEDITACION, que dictara el Dr. Shri Devindra discípulo del Maestro Hindú SWAMI GURU DEVANAND SARAWASTI JI MAHARAJ.
Tema: LOS CINCO NIVELES DE LA CONCIENCIA
Local: Club de La Paz
Día: Viernes 6 de febrero a hrs. 19
Sede de la Sociedad Calle Francisco de Cámara N° 1973 Teléfono 323763 La Paz Bolivia ENTRADA LIBRE.

RETRATOS DE CECILIO GUZMAN DE ROJAS.- La Galería de Arte EMUSA, que en dos oportunidades se ha ocupado de mostrar la obra de Cecilio Guzmán de Rojas, presenta una nueva exposición del pintor potosino; se trata esta vez de una serie de retratos, de indudable importancia para comprender la obra global y la época de este renovador de la plástica boliviana. La muestra, inaugurada el pasado martes, estará abierta al público hasta el sábado 14 del mes en curso. (AV. 16 de Julio N°. 1607). En el gráfico, a la izquierda, Roberto Prudencio; luego, dos retratos de mujeres. La obra de Cecilio Guzmán de Rojas se halla dispersa, sobre todo, en colecciones privadas, en el país y en el extranjero. El pintor nació en Potosí el 24 de octubre de 1899 y murió en La Paz el 14 de febrero de 1950.



"APUNTES de Termodinámica de la Atmósfera para el Uso de Diagramas Aerológicos", de José Luis Flores González. La publicación, de 63 páginas, resume los conceptos elementales en torno a la meteorología. Señala el autor en el Prólogo, que la obra es el resultado de un cursillo sobre diagramas aerológicos, que dictó en el Instituto Nacional de Aeronáutica Civil, con el auspicio de la División de Meteorología de AASANA. Flores González, meteorólogo de profesión, expresa que sobre la materia no abundan las obras en nuestro país; su texto es una contribución al estudio de este campo científico. "Apuntes de Termodinámica" consta de cinco capítulos: 1) Termodinámica del aire húmedo. 2) Diagramas aerológicos; 3) Procesos en la atmósfera; 4) Equilibrio estático; y 5) Estabilidad vertical de la atmósfera. Finalmente, agradece el autor que "las ecuaciones deducidas en estos apuntes están desarrolladas en todos los libros referentes a la termodinámica de la atmósfera; se ha tratado de exponerlas de forma clara, de tal manera que su comprensión sea posible con sólo poseer los conceptos elementales del cálculo diferencial e integral".

"EL BALCON", óleo del artista mexicano Diego Rivera; la obra formó parte de la Tercera Semana del Arte Latinoamericano, exposición realizada en noviembre pasado, en Nueva York, con los auspicios de "Sotheby Parke Bernet". El interés por las artes plásticas de nuestro continente ha crecido en los Estados Unidos; lo atestiguan críticos y galerías; los primeros, con sus estudios sobre los movimientos latinoamericanos; las segundas, con sus periódicas exposiciones.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA

TEATRO EN IDIOMAS NATIVOS.- El Departamento Instituto Boliviano de Cultura invita a los interesados a in Teatro "La Carpa", cuenco que bajo la dirección de Ed Sánchez se ocupará de preparar obras en idiomas nativ quechua). Mayores informaciones, en la calle Indaburo N°

CONFERENCIA.- Max Solares Durán dará un ciclo clases sobre la obra de Guillermo Francovich. Las disertac ltzarán en la Casa Municipal de Cultura, de acuerdo al s grama: Hoy, a horas 18.00, Pachamama, los tipos psicológ toria; Ensayos sobre la religión; Ensayos sobre el est Viernes 6, Las filosofías brasileñas; Los caminos del exces pascalianos, Los mitos profundos de Bolivia.

GALERIA EMUSA.- Exposición de retratos del pi Cecilio Guzmán de Rojas, Av. 16 de Julio N° 1607.

SALON MUNICIPAL.- Exposición de pintores or Colón.

TEATRO MUNICIPAL.- Semana Cultural Paceña. noche, concierto del charanguista Ernesto Cavour; Viern "Paja Brava"; Sábado 7, Fiesta boliviana con el Co Q'hantati; Domingo 8, presentación del solista Raúl Show

CURSO DE TEATRO.- El Taller Nacional de Teatro, de Instituto Boliviano de Cultura, invita a los interesados a sus cursos de arte dramático. Mayores informaciones en l citado Taller, calle Indaburo N°. 745.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de dibuj Eyzaguirre Florilo. Calle Comercio, esq. Socabaya.

CONFERENCIA.- Nueva Acrópolis (Calle Juan José Pe presentará el siguiente ciclo de conferencias durante febre 11, "Tecnología e inventos en la antigüedad", por José La Jueves 12 "La platería en Potosí", por Félix Gregoris; "Concentración mental", por Gonzalo Quiroga Urquidi; Ju Chutillos", por Freddy Bustillos"; Martes 24, "La filosofía Do"; por Man Bok Kim; Miércoles 25, "La vida según el Bu Ramiro Sánchez, Jueves 26, "Estados regionales del Post por Waldo Villamor Michel.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen N°. 790, tel 37827 cional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya, Museo Na nografía y Folclore, calle Ingavi N°. 916; Museo de la P Junin; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen N Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre, Museo de Ciencia Campus Universitario, Cota Cota - Calle 26.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga tel 325726; Casa del Corregidor, calle Murillo N° 1040, tel. 36 cudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle A 206 tel. 342942.

ACERO
ACINDAR
DE ALTO LIMITE DE FLUENCIA
EL MEJOR PA... CONSTRUCCIONE
Mas adherencia sin ganchos. ¡Mayor economía...!
Disponemos para entrega inm
"A -58" 4.2 mm.
"46 BETA" 6, 8, 10, 1 16, 20 y
IMPORTADORA BOLIVIANA ROBLES Calle Co
Edif. . Camiri Piso 7 Oficina 3, Teléfon
Casilla 5974 La Paz.

BACHILLERES
C.T.A. Dicta curso Pre—Universitario Matemáticas, Física, Química, Biología prospectos e informes Landaeta N°. 404 Esq. 20 de Octubre. Profesores universitarios Inician clases 9-2-81

EMPRESA IMPORTADORA
Requiere los servicios de una secretaria ejecutiva.
Ref. Miraflores, C. Muños Reyes N° 1619 esq. Fco. de Miranda, telf. 325873
Atención.- Hrs. 09.00 a 12.00 a.m.

ENTIDAD PRIVADA
Requiere los servicios de una secretaria estenodactilografa, con experiencia y conocimientos de inglés y taquigrafía en inglés. Enviar solicitud (con indicación de pretensiones de sueldo) adjuntando curriculum vitae hasta el día 9 de los corrientes, a casilla 1936

CURSILLO EN FRANCES
Para futuros alumnos del Fr Boliviano nacidos 77-78 prof. francesa lunes, miércoles y viernes de 14 a 1 Ref: 37-19-58. Empieza lunes 9 de Fe inscripciones abiertas.

INGLES INGLES INGLES INGLES
INTERNATIONAL ENGLISH LANGUAGE SCH
Nuevos cursos de Inglés para to vel. Sistema audio—visual, uso de c tes.
Inscríbase en calle Murillo 1068 Oruro y Cochabamba).
Las clases empiezan el lunes 9 brero

ADMINISTRACION COMEDOR EMP
"IBUSA"
Se invita a los interesados en adm trar el comedor de empleados de Indu Bolivianas Unidas S.A. (IBUSA) so información y presentar sus ofertas oficinas ubicadas en la Avenida Vá N°. 640 esquina Luis Salinas, hasta viernes 6 de febrero de 1981.

COMPRO MADERA
COMPRO MADERA QUINA QUINA CUATRO PULGADAS POR 6, EN TIDAD LLAMAR AL TELEFONO 3428

EDIFICIO "EL CONDOR"
COPROPIETARIOS
Reunión día jueves 5 de brero hrs. 18.00 p.m.
Local: planta baja del edificio
Temario: formación de la ciación de Copropietarios

ATENCION EDUCADORES, PADRES DE FAMILIA Y ALUMNOS DEL PAIS.

La Comisión Episcopal de Educación ofrece a Uds., los Textos Escolares ganadores de Concursos Nacionales, para el ciclo Básico e Intermedio:

Sociales	1º Intermedio	Ortiz-Ortega	$b. 35.-
Sociales	2º Intermedio	Mariano Baptista	$b. 37.-
Sociales	3º Intermedio	Baptista-Ortiz-Ortega	$b. 30.-
Lenguaje	1º Intermedio	Victoria Terán de Sarmiento	$b. 35.-
Lenguaje	2º Intermedio	Doroteo Alcaraz Aillón	$b. 35.-
Lenguaje	3º Intermedio	Victoria Terán de Sarmiento	$b. 30.-
Lenguaje	3º Intermedio	Doroteo Alcaraz Aillón	$b. 37.-
Matemática 1º	Intermedio	José Ipiña y Lynne de Ipiña	$b. 30.-
Ciencias Naturales	1º Intermedio	Fernando y Tommy Ortube	$b. 37.-
MINK'A	5º Básico	Delia de Quezada e Hijas	$b.60.-
MINK'A	Guía para el maestro	Delia de Quezada e Hijas	$b.10.-

DISTRIBUIDORES:

En La Paz: Librería San Pablo Colón 627- casilla 3152
En Cochabamba: Centro San Pablo Santivañez 3861 - Casilla 1540
En Sucre: Librería Don Bosco Calle Olañeta - Casilla 214
Y en todas las buenas librerías del país.

...EOS Y CINES HOY

...TRO MUNICIPAL
...da Recital de charango a ...de Ernesto Cavour. Pla... 15. Anfiteatro 15 Galería ...ia para estudiantes.

...E CAMPERO Tel. 323333
...ée 3.30 Vermouth 6.15 ...8.30 Y DONDE ESTA EL ...TO y noticiero ESPEJO ...LEMANIA

...E JULIO Tel. 377099
...ée 15.30 Tanda 19.00 UN ...IFF FUERA DE SERIE ...público)

...AGOSTO Tel. 323829
...ée 15.30 Tanda 18.45 ...VER A VIVIR (Todo ...co) y Actualidades Mun...

...ERSO Tel. 342660
...née 15.30 Tanda 19.00 ...RATOA AL ESTE DE JA... y noticiero alemán EL ...DO AL INSTANTE

Tel. 329704
...ée 15.30 Tanda 18.30 Noche ...ROCKY II LA REVANCHA ...ciero alemán EL MUNDO ...NSTANTE

...MENTAL Tel. 362135
...ée 15.30 Tanda 18.30 noche ...BRUCE LEE EL ...GON y Noticiero Alemán ...MUNDO AL INSTANTE

...A Tel.
...ée 15.00 Vermouth 17.15 ...19.30 DELITO DE AMOR ...ticioso EL ESPEJO DE ...MANIA

...ée y tanda LOS IN... ...CIBLES y LA PAPA ...ENTE

...ICO Tel. 351205
...che y tanda CHANOC EN ...RCO UNION y EL COYO... ...LA BRONCA

...IVAR Tel. 325051
...née tanda y noche EL ...ON IMPOTENTE (18 años)

...LA Tel. 353803
...née 15.30 Tanda 18.30 Noche ...EL DESTRUCTOR y el no... ...ero EL ESPEJO DE ...EMANIA

AVENIDA Tel. 325409
Matinée 3.30 Tanda 6.30 Noche 8.15 LA HIJA DE NADIE (14 años)

MURILLO Tel. 352647
Matinée y tanda ROLLER BOOGIE e INUNDACION

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée 15.30 Tanda 19.00 LOCAS AVENTURAS DE RABI JACOB Louis de Funes

ESMERALDA Tel. 325575
Matinée y tanda JUSTICIA SANGRIENTA y ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY

FANOLA El Alto
Matinée y tanda UN MILLON DE AÑOS A.C. y SE NOS PERDIO UN DINOSAURIO

BUSCH
Matinée y tanda FIEBRE DE SABADO POR LA NOCHE y ACAPULCO 12-22 Noche Noticiero Alemán y LAS DEL TALON (21 años)

MADRID
Matinée EL NORTEÑO ENAMORADO y EN ESTA PRIMAVERA Tanda EN ESTA PRIMAVERA y LA CASA DEL PELICANO

PRINCESA Tel. 353925
Matinée 15.30 Tanda 18.30 y noche 20.30 LAS MUJERES ME ENLOQUECEN (21 años y el noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

MIRAFLORES Tel. 353842
Matinée 15.30 Tanda 19 APOCALIPSIS YA y el noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

CENTER Tel. 322026
Matinée 14.45 Tanda 18.30 EL HOMBRE SIN NERVIOS y ATRAPADAS

PACAJES Tel. 810499
Matinée y tanda LOS PANDILLEROS y DOS PICAROS CON SUERTE

COCHABAMBA

AVAROA Tel. 21285
Matinée tanda PANDILLEROS EN APUROS

ASTOR Tel. 24828
Matinée tanda ROCKY II

CAPITOL Tel. 21804
Matinée tanda y noche EL RESPLANDOR

OPERA Tel. 24695
Matinée tanda y noche HURACAN

OPERA Tel. 24695
Matinée, tanda y noche HURACAN

VICTOR Tel. 23501
Matinéee EL TAHUR y MISTERIO EN LAS BERMUDAS Tanda y noche PROSTITUCION Nº. 2

BUSTILLO Tel. 21203
Matinée, tanda y noche EL CHANFLE

EL GLOBO
Patinaje continuado 17-22

CANAL 11
12.00 CARTA DE AJUSTE
12.15 RED NACIONAL DE TV
12.17 CRONICAS DE FRANCIA
12.45 DEPORTE TOTAL
13.01 TELEDIARIO I
13.19 EL CHAVO DEL 8
13.45 TELE-HOGAR
14.07 CIERRE DE EMISION
SEGUNDA EMISION
17.30 CARTA DE AJUSTE
17.32 RED, NAC. DE TV.
17.34 LARGOMETRAJE
19.15 DEPORTIVO 11
19.34 EL CHAPULIN COLORADO
20.07 TELEDIARIO 11
19.34 EL CHAPULIN COLORADO
20.07 TELEDIARIO 11
19.34 EL CHAPULIN COLORADO
20.38 EL SUPER AGENTE 86
21.09 MUSICAL
22.10 LARGOMENTRAJE
23.52 CIERRE DE EMISION

MUSICA CULTA EN CRISTAL

-Sinfonia Nº. 4 H. Andriessen
- Tal como es p/4 intérpretes L. Andriessen.

Lufthansa
Lineas Aéreas Alemanas

TERCERA SEMANA
CINE TEATRO MONJE CAMPERO
HOY
La mas extraordinaria, increíble, alocada y divertida aventura en el aire.
"Les habla el capitan... Estamos experimentando unas leves fallas tecnicas..."
¿Y... DÓNDE ESTA EL PILOTO?
(Flying High)
¡Gracias a Dios que es solo una pelicula!
Todo Público
NUESTRO HORARIO DE FUNCIONES: MATINEE a Hs. 3,30 p.m. (15,30) VERMOUTH a Hs. 6.15 p.m. (18,15) TANDA a Hs. 8,20 p.m. (20,20)
Nota.- La función de TANDA termina a hs. 10,15 No hay función de Noche (SUSPENDIDA)
Simultáneo CINE MARTINEZ en SantaCruz

HOY CINE MURILLO
Es más que una fiebre... ¡es una "epidemia"!
ROLLER BOOGIE
LINDA BLAIR
La década del 70 fue de Travolta...La del 80 es de...ROLLER BOOGIE
JIM BRAY BEVERLY GARLAND · ROGER PERRY JIMMY VAN PATTEN
KIMBERLY BECK · SEAN McCLORY · MARK GODDARD MARK L LESTER
MATINEE Y TANDA ESTRENO DOBLE
"ROLLER BOOGIE" é INUNDACION

¡Todo el dolor que cabe en una eternidad de soledad, y toda la angustia que puede sembrar la desesperanza en una vida!
Volver a Vivir
Burt Young · Doug McKeon · Madge Sinclair
Dirigida por Joseph C. Hanwright
color United Artists
Todo Público
HOY cine 6 de Agosto
HORARIO ESPECIAL SOLO DOS FUNCIONES DIARIAS
Matinee Hs.15:30 (3.30p.m.) Tanda Hs. 18:45 (6.45 p.m.)
Noche suspendida

¡UN AGASAJO INTERPLANETARIO EN EL VIEJO OESTE!
2ª SEMANA
ELIO SCARDAMAGLIA presenta
BUD SPENCER
UN SHERIFF FUERA DE SERIE
CINE 16 DE JULIO

¡¡FANTASTICA AVENTURA!!
¡El pavoroso dia en que estalló la corteza de la tierra!
¡Usted caerá dentro del lecho de lava!
¡Usted será engullido por la gigantesca marejada!
¡Usted buscará desesperadamente a los niños extraviados!
¡Usted huirá del furioso rio de lava incandescente!
KRAKATOA AL ESTE DE JAVA
(KRAKATOA EAST OF JAVA)
HOY FANTASTICO ESTRENO CINE UNIVERSO

SIGUE LA LEYENDA, EN OTRA AVENTURA DEL INMORTAL HEROE DE LAS ARTES MARCIALES!
...BRUCE LEI JIN CHEE JU
STAR LIGHT CO. (Taiwan)
DOO WU SHIN · LUI SHEN
BRUCE LEE EL DRAGON
14 años Director: PUO CHONG JAN color
HOY Impactante Estreno MONUMENTAL ROBY

HOY
EN FABULOSO PROGRAMA DOBLE
Estreno GRAN CINE MEXICO
...BLARSE DE LA LEY ES UN RETO A SU ...PETUOSO CARACTER ...AMARSE CON PASION, SU DESTINO.
CIMA FILMS, S.A. presenta
VICENTE FERNANDEZ
BLANCA GUERRA en el papel de "COTIJA"
"FELIPE ARRIAGA"
EL COYOTE Y LA BRONCA
EMMA ROLDAN y CARLOS LEON
Actúan además GLORIA MARIN y ANGELICA VALE
Dirección: RAFAEL VILLASEÑOR KURI

...ANA TORRES ...LEJANDRO FUENTES
¡UNA PELICULA QUE DIVERTIRA Y ENCANTARA A SUS HIJOS
EMOCION, PELIGRO Y ACCION EN EL CIRCO. Y UN DESFILE INCONTENIBLE DE CARCAJADAS!
Don RAMON VALDEZ de la serie de TV "El chavo del 8"
CHANOC en el CIRCO UNION
con RENATO "EL REY DE LOS PATINES"

La revancha más electrizante en los anales del boxeo
HOY
La pelea del siglo... dos colosos frente a frente!!
SYLVESTER STALLONE TALIA SHIRE SYLVESTER STALLONE
ESCRITA Y DIRIGIDA POR SYLVESTER STALLONE
ING CARL WEATHERS · BURGESS MEREDITH
5ta ROCKY II LA REVANCHA
La historia continua...
Semana de Exito CINE PARIS
MATINEE 3.30 p.m. TANDA 6.30 p.m. NOCHE 8.30 p.m.
SIMULTANEO CINE ASTOR en Cochabamba Cines ELISA y COSMOS en Oruro

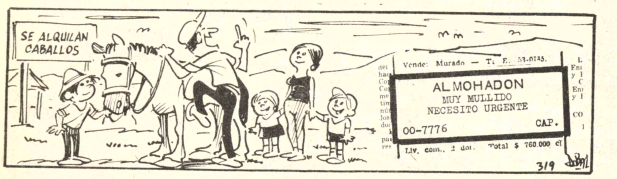
GIMNASIO YORK
ABONOS SEMANALES SALAS SEPARADAS
Pesqueria, Modelación corporal, aparatos isotonicos y respiratorios, adelgazamiento, duchas. Recuperación muscular, rehabilitación.
MASAJES DE KARATE
Comercio 1087 - Telef. 374237 - La Paz

COLEGIOS
Estamos delante de un año trascendental estudiantil, el 81 con el fin de sacarle el mayor rendimiento y exito, deseamos que asistan felices a clases, una buena razón es el de usar modernas Carpetas, Mochilas o Bolsas que fabrica EL CUERITO en Av. Montes 446. Casilla 2177.

Triunfó en Venezuela-Colombia-Ecuador-Perú y ahora en BOLIVIA
Hombres que engañan a mujeres y dejan hijos abandonados... sin saber que la vida se cobra cruelmente...
LA HIJA de NADIE
HOY ¡EXITO!
YOLANDA DEL RIO – JAIME MORENO – ANA LUISA PELUFFO
color
4ta ¡SEMANA DE GRAN EXITO!
GRAN CINE AVENIDA

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS

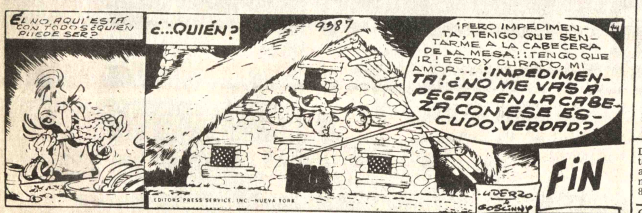


DANIEL EL TRAVIESO

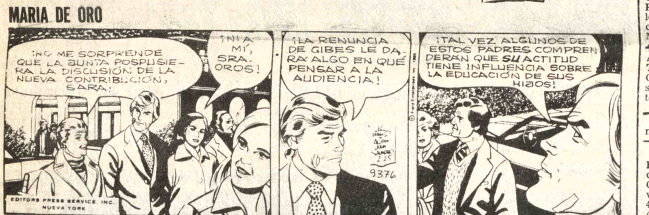
–Y gracias a ti por verano tan maravilloso... y mucho apreciaríamos que no dejaras avanzar el invierno este año.

DIVULGUELO

ASTERIX

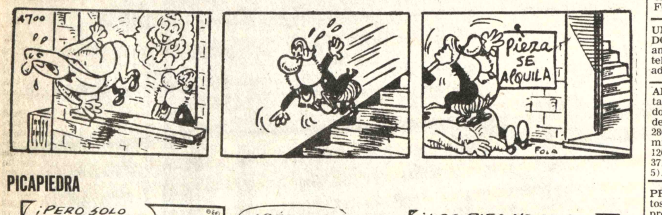


MARIA DE ORO



DICK TRACY

GUMERCINDO



PICAPIEDRA

AGATA

Revistas Libros

EL LIBRO NACIONAL INDISPENSABLE EN SU BIBLIOTECA

Para su ilustración y consulta a cada momento le recomendamos algunos títulos de la literatura nacional, que gozan de prestigio

ARZE EDUARDO:

LA ECONOMIA EN BOLIVIA (Ordenamiento territorial y dominación externa)

FERNANDEZ NARANJO

DICCIONARIO DE BOLIVIANISMOS. Su cuarta edición, nos da un aporte más al rico vocabulario castellano, con la incorporación de vocablos regionales en el diccionario oficial de la Academia.

GONZALEZ RENE

INFORMATIVO ECONOMICO DE BOLIVIA 1979. Un estudio sintético del que hacer económico de nuestro país.

LUCAS F.D.

ORO, ESTAÑO Y MONEDA. Una rigurosa selección de tópicos económicos mundiales y de nuestro país, fundamentalmente sobre el oro, estaño y moneda.

LOS AMIGOS DEL LIBRO Cochabamba, Casilla Nº 450
La Paz, calle Mercado Nº 1315

Profesores Academias

CONSCRIPTOS 1981 Instrucción teórica Gral. con Gimnasia, Marinería, Armas, cancionero, etc. Publicopilados completos para Primaria y Secundaria, Vestibulares, U.M.S.A. CEMA, Policías, etc. en "ICEP" Yanacocha 682 3er. piso Casilla 4151 (5-9/135926).

INSTITUTO COMERCIAL "EVA PERON" INSCRIPCIONES ABIERTAS Para Secretarias ESTENO DACTILOGRAFAS (10 meses) Curso completo MATERIAS SUELTAS: Dactilografía (Un cuatrimestre) con Taquigrafía Caligrafía GRATIS. CONTABILIDAD: Para auxiliares (2 trimestres) Teneedor de Libros. Control diario con tarjetas especiales. Derecho Matricula $b. 195. Telf. 322148 Yanacocha esq. Indaburo (5-9).

DOY CLASES de matemáticas, física, química, albegra, geometría, todo nivel Fono 792373 (5-8/135916).

CURSOS DE RADIÓ, TV. PURA PRACTICA con televisores y radios, más comerciales. Prospectos. Murillo 760 (3-14/135825).

ACADEMIA DE DACTILOGRAFIA "ORURO" Clases comienzan despues de su inscripción Coroico 1429 teléfono 357518 (3-10/135824).

MATEMATICAS Todo nivel 321192. (30-14/135717).

KARATE Y GIMNASIA EN GENERAL para damas caballeros y niños INSCRIPCIONES ABIERTAS Avenida Tejada Sorzano N. 423 Edificio "La Veneciana" (15-7Feb).

CURSO CHOFER PROFESIONAL particular manejo camión pesado 220, qq. automóvil motocicleta para práctica, calle Sagarnaga 363 (9-8 Febrero/134937).

Departamentos Habitaciones

CONTRATO ANTICRETICO departamento 1 dormitorio 160.000 San Miguel 792957 (3-7/135810).

ALQUILO 2 habitaciones y tienda, zona Villa Armonia calle 6 Nº. 17. Referencias Fono 300109 (5-6/135906).

UN DEPARTAMENTO Y DOS HABITACIONES en anticrético Miraflores en el teléfono 371062 de 14 horas adelante (tardes) (23-10)

ANTICRETICO Departamento San Pedro dos dormitorios, escritorio, dependencias independiente 280.000; Miraflores, un dormitorio, dependencias 120.000; Comercial Morales 371569 Evaristo Valle 251 (3-5).

PRECISAMOS departamentos, casas, habitaciones; propietarios no pagan comisión, garantía solvencia. Comercial Morales 371569 - 359299. Evaristo Valle 251 (3-5).

ALQUILAMOS dos habitaciones cocina, baño, Miraflores alto 2.500. Comercial Morales 371569 Evaristo Valle 251 (3-5).

DOY EN CONTRATO ANTICRETICO UN DEPARTAMENTO Y DOS HABITACIONES Referencias al teléfono 371062 de horas 14.00 a 18.00 (23-10/135444).

ANTICRETICO DOS HABITACIONES Y UN DEPARTAMENTO Referencias al teléfono 371062 de horas 14.00 a 18.00 tardes (23-10)

PRECISAMOS departamentos, casas, habitaciones, tiendas, propietarios no pagan comisión. Comercial Morales 371569 - 359299. Evaristo Valle 251 (5-6).

ALQUILER ofrecemos departamento un dormitorio dependencias 3.000 con garantia calle Jiménez, Comercial Morales 371569 Evaristo Valle 251 (5-6).

ALQUILAMOS dos habitaciones para oficinas. Comercial Morales 371569 Evaristo Valle 251 (5-6).

ALQUILO UNA HABITACION en Calle Ricardo Bustamante, Ref. 374805 (5-6.

ANTICRETICO ofrecemos departamentos dos, tres dormitorios, San Pedro 250.000; Sopocachi 125.000.-200.000; un dormitorio dependencias Miraflores 120.000 Comercial Morales 371569 Evaristo Valle 251 (5-6).

DOY DEPARTAMENTO Anticrético de 1 dormitorio, garaje, Ref. Teléfono 785883 (5-6/135917).

EN ANTICRETICO para familia reducida entrega inmediata, living, comedor, escritorio, baño privado $b. 60.000.- referencias teléfono 379414 zona norte (4-8/135834)

ALQUILO departamento edificio Murillo un dormitorio, Ref. teléfono 356245 (4-8/135831)

ALQUILO habitación independiente, baño, teléfono, con garantia en Calacoto Fono 792373 (5-8/135916).

ANTICRETICO departamento, tres dormitorios, dependencias 200.000.- Sopocachi, Comercial Morales 371569 Evaristo Valle 251 (4-5/135838)

Casas

VENDO CASA Barrio Petrolero. Ref. Indaburo 1089 (5-6/135928).

ALQUILER ofrecemos casa residencial Calacoto vacia amoblada. Comercial Morales 371569 (5)-6).

COMERCIAL "IDEAL" Vende casa como terreno 200 Mts2 Av. Buenos Aires, frente a la Vita; Casa, cinco habitaciones, galpón, garage, sup. 270 Mts. 2 Villa Fátima Ref. 374805 - 360480. Of. Tarapacá 701 (5-6).

ALQUILO Pequeño garzoner a persona sola, con entrada independiente, zona Miraflores Ref. 350649 (5-9/135912).

ALQUILAMOS casa residencial Calacoto cuatro dormitorios amplio jardin. Comercial Morales 371569 (3-5).

COMERCIAL "IDEAL" Calle Tarapacá 701 (Garita de Lima) Vende: Casa de 416 mts. 2 en Alto Lima. Dos casas de 110 mts2. cada una enel Tejar Tel. 374805 (3-5).

VENDEMOS casas Miraflores, zona Central, Buenos Aires, Ciudad Satélite; terrenos Ceja El Alto; Alto Seghencoma, Bolognia, Achumani, Comercial Morales 371569 Evaristo Valle 251 (3-5).

EN VENTA una casa en el Alto La Paz Av. Antofagasta N°. 1200 Ref. Teléfono 810879 (3-5/135817).

CASA en venta Avenida Quintanilla Zuazo N°. 1380 (Villa Victoria) (3-12/135819).

URGENTE necesito local independiente, preferentemente Prado, Av. Arce, o 20 de Octubre teléfono 361855 (4-7/135847)

EN VENTA una casa en la avenida principal Villa Copacabana chalet moderno extensión 400 Mts 2,referencias Graneros 445 Señor Pantoja (4-8/135839)

CINE EN SU CASA cumpleaños, fiestas infantiles, gran selección de dibujos animados, de Walt Disney teléfono 371553 (4-10/135844)

VENDO casa, Tejada Sorzano 967 esquina Diego de Peralta (4-7/135843)

VENDO CASA nueva, dos pisos Alto Lima, planta baja dos tiendas, tras tiendas, planta alta departamento completo , Teléfono 810648 (4-6/135832)

ANTICRETICO por 75.000 $b. una casa completa, con más teléfono en Río Seco, el alto . Referencias al teléfono 793055 (4-8/135837)

COMERCIAL "IDEAL" Vende: Casa como terreno de 250 mts2 en Alto La Paz (Frente Televisión) casa de 270 mts2 en Villa Fátima. Telfs. 374805 - 328715 (3-5).

COMERCIAL "IDEAL" Vende: Casa como terreno de 200 mts2 en Av. Buenos Aires (frente Vita) . Casa de 300 mts2 en Irampahasi. Tel. 374805 - 328715 (3-5).

VENDO CASA DE OCASION EN VILLA LAS DELICIAS calle Jesús de Cavinas Nº. 1036 pasando 3 cuadras parada micro "I" entre calle Tipuani. Referencias la misma casa (Villa Fátima) (23-31/R)

EN VENTA UNA CASA en Viacha final Avenida Ingavi N° 100 Ref. fono 350463, La Paz 28-8/135631)

CASA COMODA Completa y ampliaciones se vende, ciudad Satélite Plan 561. Ref: Teléfono 810971 (30-5/135707).

CASA como terreno vendo 351927 (22-5/135413)

Propiedades Terrenos

COMERCIAL "LA DINAMICA" (Teléfonos: 321585-359633) Yanacocha 332, Oficina Uno lado Min-Trabajo.

URGENTE Vendo lote de 300 mts. 2 Alto Obrajes, con agua y luz. Se acepta movilidad como forma de pago.-

Otro de 240 mts2, cerca Velódromo, se acepta movilidad como parte de pago.

Otro de 240 mts2 Zona Central. Se acepta permuta con casa o departamento en Cochabamba.

Otro de 500 mts2, amurallado, zona 16 de Julio (Alto La Paz).

Otro de 600 mts 2 Camino a Viacha (Zona Industrial)

Otro de 214 mts2, Villa Santiago Segundo

Otros de 214 mts2 Villa Santiago Segundo.

Otros de 300 mts 2 Camino a Viacha (Villa Bolivar)

TERRENO VENDO alto, planos aprobados para construcción, Teléfono 325181 (3-4/135816).

OCASION VENDO LOTES Alto Calacoto, Achumani, Obrajes. Referencias Fonos 360908 y 791584 (28-5/135628)

ALQUILO terreno para depósito, etc, en calle Montaño 560 Alto La Paz, cerca estación ferroviaria (4-5/135901)

COMERCIAL "IDEAL" Vende: terreno de 600 mts2 en Villa Tejada (Alto La Paz). Terreno amurallado de 300 mts2 en Villa Dolores. Tel. 374805 - 328715 (3-5).

EN VENTA 2 lotes de terreno de 520 y 402 Mts. en Alto Obrajes cerca a la parada del bus 51. Ref. Teléfono 783355 (5-8/135918).

VENDO LOTE 300 M2 Achachicala Alto 150.000 $b. teléfono 368746 (4-6/135850)

COMERCIAL "IDEAL" Vende: Terreno en la ciudad de Santa Cruz a PRECIO REGALADO, 600 mts2 (entre 2do. y 3er anillo), tras la planta de Yacimientos. Tel. 374805 - 328715 (3-5)

COMERCIAL "IDEAL" Vende: Terreno de 500 mts2 en camino a Oruro (tras Camena). Lotes de TERRENOS, en la localidad de COPACABANA. Tel. 374805 - 328715 (3-5).

TERRENO céntrico vendo 351927 (22-5-febrero/135413)

REGALADO Terreno camino a Viacha, colindan Urbanización Santa Cruz, ENFE, ENTEL 40 cada metro desde 1.000 a 10.000 mts. agua, alcantarillado asegurados, excelente inversión, Figueroa 788, teléfono 365991. (1-5/135749).

VENDEMOS TERRENOS VILLA EL "CARMEN" Alto La Paz precios económicos 200-180 mts2. Referencias Ballivian Oficina "9" (26-15/R)

COMERCIAL "IDEAL" Vende: Terreno en Villa Tejada superficie 600 Mts2. Terreno en Santa Cruz, entre 2do y 3er anillo, tras Yacimientos 585, Mts. 2 regalado, lotes en la localidad de Copacabana Ref. 374805 - 360480 Of. Tarapacá 701 (5-6).

VENDO TERRENO 300 M2. Urbanización 6 de Junio. Fono 363834 (5-9/135908).

Técnicos

MAESTRO PINTOR responsable efectúa trabajos en general, Teléfono 379663 (4-13/135842) .

ELECTRICISTA instalaciones y reparaciones teléfono 366502 (4-8/135827)

PLOMERO se hacen instalaciones Reparaciones teléfono 354306 (2-7/135808).

PLOMERO INSTALACIONES REPARACIONES teléfono 327918 (2-7/135807).

PLOMERO TELEFONOS 350525 - 792878)2-7/135806).

REPARAMOS TELEVISORES A COLORES BETAMAX cuadrafónicos, amplificadores. Equipos componentes 3 en 1 toda marca servicio a domicilio, un año de garantía técnica, especializada en el exterior. Referencias teléfonos 367344 y 379639 (5-16/135923).

PINTOR decorador de interiores, Referencias teléfono 811958 (4-7/135827).

ELECTRICISTA instalaciones y reparaciones Fono 350495 (5-14/135920).

TECNICO ELECTRICISTA instala repara refrigeradores, electrodomésticos en general teléfono 363904 (4-8/135841)

TALLER DE BICICLETAS HERCULES P. hace toda clase de reparaciones de bicicletas de toda marca, pintados al duco y aceite, precios económicos. Alto La Paz Villa Dolores N°. 250 lado cine Pacajes (5-7/135914).

MAESTRO PINTOR De interiores y exteriores, teléfono 362307. (31-15/135726).

PLANOS DE CONSTRUCCION ALCANTARILLADO Eléctricos. Urbanizaciones. Zoilo Flores 1269. Lado Figliozzi. Ref: Teléfono 366559 (31-5/R).

CONSTRUYO Viviendas, efectuó planos construcción, teléfono 786274 (30-5/135716).

REFRIGERACION REPARAMOS toda marca de artefactos electrodomésticos teléfono 374848 (3-9/135822).

ARREGLAMOS LAVADORAS de toda marca, cocinas a gas. Teléfono 340859 (3-9/135822).

ELECTRICISTA TODA HORA Instalaciones reparaciones cocinas. Teléfono 360332 (31-9/135743).

OPTICA LUZ se reciben trabajos en general calle Oruro 184 (5-18/135911).

SERVICIO TECNICO A domicilio refrigeradores, conservadoras, cocinas eléctricas, lavadoras, artefactos electrodomésticos con garantia, por un año, teléfono 310438. (1-7/135748).

ELECTRICISTA instalaciones reparaciones de todo artefacto eléctrico Teléfono 340308 (4-13/135840)

ELECTRICISTA Teléfono 377958 (28-28 Feb. 135 35)

MECANOGRAFO Repara máquinas de escribir, coser a domicilio. Ref. Teléfono 375661. (1-7/135746).

PINTOR INTERIORES trabajos garantizados. Teléfono 300419 (20-6-Febrero/135302)

TV. REPARAMOS TELEVISORES COLOR blanco y negro. Betamax, tres en uno, equipos stereofónicos, radiolas, grabadoras, cambio de ciclales. TRABAJOS A DOMICILIO CON GARANTIA a cualquier zona de la ciudad teléfono 311031 (23-5-Feb/135445)

CEPILLAMOS pisos plastificamos teléfono 329030 (23-21-Febrero/135438).

PINTOR INTERIORES, exteriores, decoraciones, teléfono 300419 (28-6/135616)

PINTOR ALBANIL Teléfono 370844 (27-5/135493)

CEPILLAMOS PISOS y vendemos zócalos, teléfono 353834 (28-6/135608)

ELECTRICISTA instalaciones, reparaciones garantizadas, teléfono 363904 (4-8/135841).

COCINAS GAS toda marca, reparaciones limpieza, técnicos especializados, piomeros, eléctricistas, teléfonos 810648 , 362819 (4-6/135832)

Empleados

SECRETARIA Preciso buena dactilografia y caligrafia teléfono 350633 (5-6/135).

SE NECESITA ayudante mecánico - soldador, para taller de torneria. Inutil presentarse sino tiene puntualidad y dedicación al oficio. Av. I. Muñecas 415 (5-6/135921).

JIGOTERO NECESITO URGENTE Teléfono 321585 (5-6/135925).

Tiendas Kioscos

TIENDA en anticrético Av. Quintanilla Zuazo. Nº. 738 más 3 piezas. Teléfono (4-6/135949)

EN URGENTE NECESITO EN ALQUILER UNA TIENDA exclusivamente en SOPOCACHI BAJO- Referencias teléfono 3-60423 (21-31/R).

DOY ANTICRETICO 1 tienda, 1 habitación. Av. Fortunato Pinto Nº. 1065 zona puente Topáter, frente mercado Sagrado Corazón (5-6/135913).

Vehículos

SE VENDE Jeep Nissan Patrol, mo 4x4 color blanco, dia. Ref. Teléfono 11/135905).

VENDO W MOD. 1975-1976 M en excelentes papeles al dia R teléfono 367861 (30

VENDO color verde tr buenas condicione al dia, Ref: Es 793648. (30-5/N.A.

TRANSFIERO da. Ref.: Buenos (28-11/135615)

DE OCASION mioneta VW teléfono 350030 8/135828).

FURGONETA Vendo modelo 19 bien conservada to funcionamie Teléfono 783554 (2

Orquesta

ORQUESTA YU Teléfonos Ciudad Satélite 6 número 2 zo/135437)

COMB'LATIN moderna Tel 5-febrero/135

ORQUES teléfono 5/135121 (.

CARLO ganista, tel 4 Marzo/135

AMPL todo acont 4374 (13-11 44.

LOS DAN tal Telé 7/Febrero

LOS RA orquesta 312479 (2

JUV TANER (21-9-Fe

LOS T Callejo Febre

ORQU léfono Febre

Refe 3503 Vend 16/F

CAR Tele Feb

OR 364

Derechos Reservados.

ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS

Ofertas especiales

DINAMICA Yanacocha necesitamos departamentos habitaciones, ...s, tienda, alquiler (an...tico), diferentes zonas, propietarios no pagan comisión teléfono 321585-...33 (4-7/135903)

DINAMICA Yanacocha precisamos prestamistas ...da garantía, reserva absoluta teléfono 350633-...85 (4-7/135903)

DINAMICA Yanacocha Vende 10.000 M2 carretera Viacha teléfono ...85- (4-7/135903)

DINAMICA Yanacocha VENDE JEEP Americano modelo 1967 teléfono ...33- (4-7/135903)

DINAMICA Yanacocha VENDE MAQUINA ...OGRAFICA automática ...LY Alemana tamaño ...oide teléfono 321585 (4-...35903)

DINAMICA Yanacocha VENDE MOTOCICLETA HARLEY DAVIDSON 250 cc. Teléfono ...585 (4-7/135903)

DINAMICA Yanacocha VENDE LOTES DE 450 ...2 en Santa Cruz a facilidades teléfono 321585 (4-...135903)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ...ezco venta - explotación ...ento "Compuestos (3-...mo 5,6 disubstituido ...razinoylo - guanidias" B-...9 merck co.dirigirse ...illa 853 (5-6/135909).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ...ezco venta-explotación ...ento "Varilla para alum...dos B-3242 Acindar Industrias Argentina. Dirigir...casilla 853 (5-6/135909).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ...rezco venta - explotación ...vento "método para reducir menas de metal particuladas" B-3241 fierro esponja. Dirigirse casill 853 (5-6/135909).

OCASION VENDO policopiadora Gestetner nueva, máquina de coser ...edal, enciclopedia Barsa 16 ...omos sin uso. Ref. Teléfono ...11000 (3-8/135811).

VENDO MAQUINA TIPOGRAFICA MANUAL buena Impresión con garantía). Buenos Aires esquina 4 de Mayo 1003 (31-R).

...NTISTAS. VENDO INSTRUMENTAL libros, Te...no 342273 (3-5/135823).

VENDO CHAPAS ...uertas, doy crédito, teléfono 786274. (30-5/135716).

OFICINAS

ALQUILO oficina, edificio Ayacucho piso 13, llamar teléfono 375413 de 5 adelante (3-8/135815).

ALQUILER dos oficinas confortables avenida América, c/u 2.500.- Comer... al Morales 371569 Evaristo ...alle 251. (4-5/135838)

...QUILO OFICINA nueva ... M 2. teléfono 358714, ...912 (3-9/135813).

Teléfonos

...LEFONO se vende una ...ea telefónica zona central. ...f. Teléfono 362274 (5-...135919).

...E ALQUILA teléfono par...cular zona central Ref. ...léfono 356245 (4-6/135831).

VENDO LINEA TELEFONICA EN ACHUMANI ...ef: al teléfono 322002 (30-R).

Tocadiscos TV-Radios

...ANYO COLOR televisores ...5" nuevo vendo Ref. teléfono 312036 (4-11/135836)

OCASION VENDO TV. ...ATIONAL PANASONIC ...'' blanco y negro. Fil...adora Cannon 514 por L. ...eferencias Fonos 355449 y ...1376 (2-6/R).

INSTRUMENTOS electrónicos, sintetizador, bajo, guitarra, micrófonos, teléfono 811201 (4-6/135830)

TELEVISORES Telefunken- Admiral y otros vendemos Referencias calle Chuquisaca Nº 464 (27-15/135607)

VENDE o permuta un equipo modular. Sony 160 Wats, con motocicleta Honda o Yamaha teléfono 321585-373171 (4-7/135739)

Muebles

OCASION VENDO living, comedor, stereo, cocina, refrigerador, televisores, ropa medio uso D-9 792957 (3-7/135810).

VENDO juego living, catre Simons. Pichincha 552. (29-5/135640)

Instrumentos Musicales

PIANO VENDO Hans Kundt 837 Miraflores. (30-10/135708).

PIANO COMPRO Cualquier estado, teléfono 329562. (31-6/135735).

VENDO ACORDEON 60 BAJOS teléfono 353220 (4-7/135902)

POR MOTIVO DE VIAJE vendo guitarra eléctrica Referencias teléfono 341888 (4-10/P.M.)

Varios

DE OCASION se vende una conservadora frigorífica, un frigidaire grande, una máquina de hacer helados, estantería y mercaderías. Negocio bien ubicado Ref: Tel. 326930 y 352374 (5-8/135927).

VENDO mezcladora alquilo teléfono Ref. 791222 (5-7/135910).

TRAMITES MILITARES Libretas, beneméritos, pensión viudas, benemérito Daniel Arduz. Procurador titulado, exsecretario Tribunal Justicia Militar, 40 años práctica, Sagárnaga 161, casilla 3807. (1-7/135802).

CAMA FLOTANTE de agua tamaño King, teléfono 811201 (4-5/135830)

SE HA EXTRAVIADO LA LIBRETA DE AHORRO Nº. 603 de la MUTUAL LA PRIMERA. quedando nula y sin valor comercial. (4-6/R)

VENDO Refrigerador, lavadora, secadora, aspiradora, G.E. americanos, flamantes, base para ducha. Rodríguez 325, teléfono 793887-341594 (29-5/S.R.)

TRAMITAMOS LIBRETAS MILITARES Licencias Carnet Identidad Titulos Bachiller. Sagárnaga 173 segundo piso oficina "é" (30-10/135722).

BALANCES Generales, de apertura, trámite completo, honorarios mínimos. Teléfonos 363367-370037. (30-/135706).

VENDO TOSTADORA de café, molinos y motores eléctricos Ref. Martines Monje 1023 zona Alto Chijini, cerca parada micro C. (4-5/135901)

ORURO

ORURO CHIJCHI KOLLA eficaz reconstituyente vitalizador de los incas y restaurador sexual, farmacias San Agustín, Nelson (3-17/135812).

EN ORURO vendo casa excelente ubicación Sucre 1036 entre Camacho y Pettot. Referencias la misma casa teléfono 54422 ó escribir a Cochabamba casilla 1231 teléfono 28067 (27-7Feb/132045)

ORURO SUMAJ KOLLA tónico de gran fuerza nutricional especial para niños, señoras, ancianos, farmacias, San Agustin, Nelson (4-18/135829)

TARIJA

TARIJA se vende casa nueva de 2 plantas y azotea, lado centro de salud Ballivián, 603 referencias La Paz, Sucre, 1473 Sra. Ruth Martínez (4-9/135845)

EN TARIJA en la zona industrial (morros blancos) vendo terreno de 3.000 M2. totalmente amurallado con 1.200 M2. cubiertos con tinglado metálico e instalaciones eléctricas tipo industrial, Referencias: La Paz Teléfono 351273 (3-12/135744).

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA vendo lindo chalet zona residencial, toda comodidad superficie 500 M2. casa dos departamentos y dos almacenes, zona sudoeste, especial para negocio, lotes diferentes zonas ciudad. Ref. Servicios generales Teléfono 27660 (5-7/132051).

EN COCHABAMBA vendo hermosa casa de dos departamentos independientes, con aire acondicionado, piscina y dependencias cómodas. Superficie 1.300 M2 zona recoleta. Ref. servicios generales Teléfono 27660 (5-7/132051).

EN · COCHABAMBA DE OCASION se ofrece inmueble con 920 m2. de terreno, árboles y casa con planos aprobados para ampliación en excelente zona residencial. Referencias teléfono 23522, casilla 1700 COCHABAMBA (29-6/1320017)

EN COCHABAMBA vendo terreno en Sipe Sipe Referencias Teléfono 23874 (3-8/135820).

EN COCHABAMBA lote enverjado 418 mts.2 barrio militar, La Chimba se vende o permuta con departamento en La Paz, 350038-850182 (La Paz. Teléfono 350038 - 850192 (La Paz) 46335 (CBBA).

COCHABAMBA Quillacollo vendo 8.000 m2. en Avenida 14 de Septiembre a 4 cuadras del Mercado. Ref: Tumusla S-0532, teléfono 22066. (30-5/132050).

EN COCHABAMBA GRAN OPORTUNIDAD por motivo de viaje vendo casa céntrica- excelente ubicación Tumusla Nº. 0220 teléfono 47600-41745 (4-12/132052)

EN COCHABAMBA OPORTUNIDAD, por motivo de viaje vendo pizzería y restaurant muy acreditado, Colombia 379 casi 25 de Mayo. (21-4-Febrero/132037).

EN COCHABAMBA Vendo casa a 5 cuadras de plaza principal zona comercial manzano norte de la cancha superficie 831 Mts 2 Referencias Ladislao Cabrera Nº E-0554 Teléfonos 22039 - 26440 - COCHABAMBA (20-13/132010).

EN COCHABAMBA VENDO CASA COMO LOTE 1.500 M2 una cuadra terminal de Buses Referencias en COCHABAMBA tumusla S-0532 teléfono 22066 (15-5FEB/134919).

COCHABAMBA VENDO lotes hasta 3.000 M2. casa dos pisos con corriente trifásica, teléfono, Av. Blanco Galindo Km5 micro bus nuevos con líneas, vagoneta inter Standar 68 Ref. Teléfono 47677 (3-5/135814).

EN COCHABAMBA VACACIONES Hostal Inca, cabañas independientes, cancha de tennis piscina, caballo, precios económicos; informes Casilla 1514 Cochabamba Tel. 42732 (7-Marzo/130196).

EN TRINIDAD SE VENDE LOTE Sup. 1.000 Mts2 a 7 cuadras plaza Ballivián.Ref. La Paz. teléfono 782656 en Santa Cruz teléfono 35167 casilla 4028 (5-10/1359).

Antiguedades

BILLETES ANTIGUOS DE BOLIVIA COMPRO Ex-Bancos Argandoña, Mercantil, Agrícola, Nacional. Banco Boliviano, Potosí, Comercio Industrial de La Paz. Banco Bolivia y Londres, Vales Tesorería de la República Monedas antiguas de oro y plata, precios excelentes. Ofertas. Edificio Ayacucho piso 11 Oficina 1111 Av. Camacho esquina Loayza PRIMER ESTUDIO NUMISMATICO INTERNACIONAL (5-7/135926).

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Sr. SIMON VELASCO S.

Q.E.P.D.

Josefa Suca vda. de Velasco, esposa; Lucio y León Velasco, hijos; Rosario T. de Velasco y Betty M. de Velasco, hijas políticas; Eliana, Elio y Silvia Velasco, nietos; Crisólogo Suca, hermano político; los primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades en forma especial al Personal de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, Sub-Alcaldía, Zona Sud y Linale Weiss se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy jueves a Hs. 16 p.m.
El corte fúnebre partirá de la calle Bolívar Nº. 1113 (final)
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. OF. FIGUEROA Nº. 800 Tels. 353630-372015.

Evitando la zona de derrumbes

En marzo se habilitará nueva ruta de acceso a los Yungas

Hasta fines de marzo próximo, se habilitará la nueva ruta de acceso a los Yungas, informó el Subdirector del Servicio Nacional de Caminos, Ing. Luís Belmonte.

Manifestó que el nuevo acceso utilizará plataforma de la carretera La Paz- Cotapata, en actual construcción, para evitar la zona de derrumbes denominada "Yerbani", que causa grandes problemas por la obstrucción del tráfico vehicular entre la ciudad de La Paz y los Yungas.

El Ing. Belmonte dijo que, con la habilitación de ese nuevo tramo, se solucionaría el problema de los derrumbes porque, aunque pasara la estación de lluvias, ese problema seguiría subsistiendo en razón de que la zona es húmeda y deleznable en toda época del año.

COMPRENSION

El Subdirector del Servicio Nacional de Caminos anotó que los usuarios de la carretera hacia los Yungas deben tratar de comprender que esa entidad realiza los máximos esfuerzos para solucionar en forma rápida cada vez que se presentan los derrumbes.

Señaló que tanto el SNC como la empresa norteamericana Groves and Sons, tienen destacado en la zona de Yerbani un equipo completo de maquinarias y trabajadores para proceder a la limpieza y habilitación después de cada deslizamiento que se produce en esa vía caminera.

BID designó a boliviano como Jefe de División

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) designó a Luis Enrique García como Jefe de la División de Industrias e Instituciones de Crédito del Departamento de Análisis de Proyectos de ese organismo.

García fue funcionario del BID entre 1966 y 1973, años en los que se desempeñó como oficial de operaciones senior y jefe del área. Posteriormente fue Subsecretario de Planeamiento del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, en Bolivia.

En 1979, fue designado representante del Banco en la Argentina. Luis Enrique García reemplaza en su actual cargo a Ricardo J. Bellver, quien retornó a la Argentina luego de trece años de labor en el organismo, según el boletín de noticias del Banco Interamericano de Desarrollo.

Padres Salesianos explican labor...

(Viene de la página 8)

parte del Honorable Tribunal Russel.

LAS ACUSACIONES y los hechos en que se basan han sido conocidos después de la clausura de las actividades del Tribunal, el 30 de noviembre de 1980. Los tres motivos de acusación (genocidio, etnocidio, discriminación) fueron sostenidos por el acusador con un documento de 35 páginas, cuyo resumen es el siguiente:

"Apropiación ilegal y registro a nombre de la misión salesiana, de las tierras pertenecientes tradicionalmente a los indígenas aruak y tucanos de Río Negro", reduciéndolos a "una masa marginada de campesinos sin tierra sometidos a las peores condiciones de indigencia".

"Desmantelamiento intencional de su organización social' a través de la desintegración de la familia tradicional por la dispersión en unidades menores adaptadas a un modelo religioso cristiano".

"Instauración de un sistema educativo autoritario que separa a los hijos de sus padres para internarlos en colegios". Esto es lo que dice el documento acusador. En cambio costa que la Congregación Salesiana no posee ningún terreno en la Región del Alto Río Negro. Lo que pertenece a la Prelatura de Río Negro (como las iglesias parroquiales, las escuelas, las clínicas, los campos deportivos, los huertos y terrenos destinados a pastos y cultivos, fue adquirido legalmente para poder desarrollar su obra en favor de los indígenas. Los medios de transporte están en manos de empresas privadas o estatales. Los salesianos han animado a los indígenas a erigir cooperativas para la venta de sus productos.

La misión toma a su cuidado al garantizar lo más posible la preservación de esta cultura, pero sin excluir un delicado y completo proceso de evolución según las exigencias realísticas y a la luz de los criterios evangélicos. Las 33 tribus practican libremente su modo de vivir, sus fiestas, sus ritos, etc. Los Salesianos han promovido el estudio y la continuidad de su lengua y de sus costumbres, componiendo gramáticas y diccionarios, describiendo costumbres y mitos, con publicaciones apreciadas por los antropólogos.

En las escuelas (seis mas grandes en centros de mayor población y 119 a lo largo de los ríos), la enseñanza es impartida por maestras indígenas, que enseñan en la lengua indígena. Las escuelas son puntos de referencia para la unidad de los pequeños pueblos y un instrumento válido para mantener y cultivar la cultura de cada grupo.

En cuanto a los internados, en octubre de 1979, el Obispo pidió a los jefes indígenas a causa de las críticas, que expresaran su parecer con respecto a una posible decisión de clausurar estos internados. En una asamblea, sin la presencia de los misioneros, ellos llegaron a la siguiente conclusión: "Nosotros somos capaces de decidir sobre este asunto. En la situación actual, nosotros determinamos que los internados deben continuar funcionando".

En su actividad, los Salesianos se inspiran en la renovación misionera que se está operando en la Iglesia. Cada año hay cursos de renovación teológica y de indigenismo para misioneros. En San Grabriel, se realiza anualmente la Asamblea Prelaticia en la que participan también los representantes de los grupos indígenas.

Además existe el hecho elocuente de que los misioneros han dado toda su existencia para salvar la vida de aquella población de las enfermedades, de la explotación, de la falta de defensas contra una "civilización" que amenaza con hacerlas desaparecer, y para hacerles conocer el gran acontecimiento y proyecto de liberación que es la Pascua del Señor Jesucristo. Muchos de estos grupos humanos, sin la obra de los misioneros y de las misioneras, ciertamente ya no existiría.

Por lo tanto, causa extrañez ver que el 4º Tribunal Russel haya aceptado unas acusaciones que no tienen fundamento ni reflejan la situación de la Región del Alto Río Negro y que son, algunas de ellas, verdaderamente calumniosas. Todo indica que no ha habido un examen serio con respecto a la credibilidad del acusador y del testigo de acusación, ni de la validez de las mismas acusaciones. Deploramos decididamente este hecho que va contra la honorabilidad del mismo 4º Tribunal Russel, que se proclama comprometido en la causa de los Derechos de los Pueblos Indígenas de las Américas".

El mito de los...

(Viene de la página 3)

trata, pues, de una ceremonia de purificación ritual.

Ahora bien, cabe señalar la glosa del ilustre erudito del siglo pasado, XQMM-1214298, según quien Wiesbaden no significa "Baños de la sabiduría", sino "Baños blancos" (Weissbaden, si aceptamos su ingeniosa restitución). El simbolismo de purificación quedaría más evidente y, restituido los 52 rehenes (las semanas del año), el Año Nuevo reemprendería su carrera triunfal. En una nota inédita, escrita con Laser -Bic de mala cualidad, pero que hemos logrado descifrar, XQMM-1214298 recuerda también que, en las crónicas del ciclo Carter-Reagan, se atribuye una eficaz intervención a los argelinos. "Gracias a la mediación argelina fueron devueltos los rehenes", dice un manuscrito generalmente dudoso (Biblioteca del asteroide dicho, de Huesca). "¿No es una extraña coincidencia -pregunta XQMM-1214298 -que Argelia quedara exactamente a media distancia entre los míticos contrincantes, EE.UU. e Irán?" Y el erudito sugería una audaz enmienda: "En vez de argelinos, leamos angelinos -y recordemos entonces que, antes de recibir el galardón simbólico de la "presidencia", Reagan vivió en la ciudad de Los Angeles. De un golpe, todo queda claro". (ALA).

LUCHE CONTRA EL CANCER

ANTICRETICO

Departamento 2 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, lavandería independiente (MIRAFLORES) $b 90.000 Tel: 321585 - 350633.

SE PRECISA PERSONAL

Institución Educativa, requiere personal para trabajo de campo con amplios conocimientos sobre cooperativismo agropecuario.

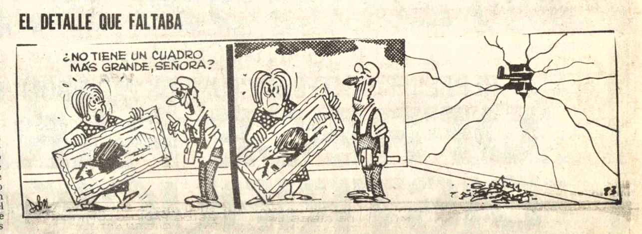
2 contadores
2 agrónomos
1 técnico en cooperativas
(Sociólogo o economista)

Presentar solicitudes, curriculum vitae y pretensiones de sueldo, hasta el 15 de febrero de 1981 a la casilla de correo No. 20990.

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO

EL DETALLE QUE FALTABA



Presupuesto para 1981 se ...

(Viene de la página 1)

Dijo que será el Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) el que defina prioridades en el capítulo de inversiones "toda vez que la parte correspondiente a servicios personales y gastos de mantenimiento se mantendrá en las empresas públicas y sector gobierno en los niveles ejecutados en 1980, siempre y cuando se demuestre la exigencia de tales requerimientos".

INSTRUCTIVOS DEL GOBIERNO.

El Gobierno de Reconstrucción Nacional, "con el propósito de reordenar las finanzas públicas, ha preparado, a través del Ministerio del ramo, regulaciones y recomendaciones, cuyo cumplimiento posibilitará preparar el documento financiero a la mayor brevedad, en el marco de márgenes factibles de ejecución, a tono con nuestras necesidades y en concordancia con las posibilidades reales de cobertura", según el documento.

Las instrucciones del gobierno están contenidos en diez capítulos referidos a las determinaciones que "posibilitarán cumplir con mayor eficiencia y disciplina las medidas adoptadas".

SERVICIOS PERSONALES

En el grupo presupuestario sobre los servicios personales, se dispuso mantener los mismos niveles salariales aprobados para la gestión 1980. Considerar la racionalización de la planilla presupuestaria como aquella actitud que "sin alterar sus topes financieros calculados para toda la gestión, represente una mejora cualitativa comprobada y demostrada dentro de su personal".

Se dispone la consignación de nuevos items (proceso vegetativo), única y exclusivamente para los Ministerios de Defensa Nacional, Educación y Cultura, Interior, Migración y Justicia y Previsión Social y Salud Pública. Se recomienda procurar, en lo posible, reducir el monto asignado al Sub-grupo "empleados no permanentes" a lo estrictamente necesario.

OTROS GRUPOS

Las instrucciones del gobierno se refieren también a los servicios no personales y materiales y suministros, cuyo cálculo debe ser efectuado sobre base cero.

Sobre los activos fijos y financieros, se dispone que todas las adquisiciones propuestas sean justificadas documentalmente y, en caso de los proyectos, deben estar en ejecución o conformados por el Comité Nacional de Proyectos. Se prohibe requerir fondos para adquisición de inmuebles.

En el grupo relacionado con la deuda pública, serán considerados únicamente aquellos requerimientos amparados por convenios, contratos, y disposiciones legales que justifiquen su inscripción en el presupuesto, lo mismo que las transferencias al sector privado.

En el grupo de inversiones, se establecen las siguientes regulaciones: Los proyectos a inscribirse dentro del presupuesto deben ser compatibles con la política económica y social del Gobierno. Serán considerados proyectos prioritarios aquéllos que se encuentran en plena ejecución y se justifican tanto social como económicamente.

Se instruye también calcular los montos posibles para la cobertura de impuestos y gravámenes que demande cada organismo toda vez que serán suprimidas definitivamente las liberaciones, excenciones, excepciones y todo tipo de franquicias especiales.

Se hace saber que la malversación de fondos dará lugar, previo análisis de responsabilidades a sanciones establecidas contra los ejecutivos del organismo infractor y la acción pertinente de la Contraloría General de la República.

Fracasó gestión para solucionar...

(Viene de la página 1)

el gobernador provincial y su adjunto renunciaran presionados por los huelguistas.

Según se informó, el Primer Ministro Jozef Pinkowski dijo anoche que "consideraría" las renuncias del gobernador Jozef Labudek y del vicegobernador Jan Walach. Ambos funcionarios fueron acusados de corrupción por los dirigentes de la huelga.

Walesa dijo por teléfono a The Associated Press que "lo que estamos haciendo aquí nos ha sido impuesto por la vida. No queremos ir a la huelga en ninguna parte, pero nos vemos obligados a hacerlo".

Un visitante occidental que regresó esta tarde a Varsovia desde Bielsko Biala dijo que la atmósfera allí era muy tensa.

Según se informó los dirigentes de la huelga, que dijeron que querían reforzar su acción, se disgustaron por la súbita partida de la delegación oficial y cantaron el himno nacional.

Un comunicado emitido por la sede de la huelga a todas las empresas afectadas dijo:

"Las negociaciones fracasaron . La comisión partió para Varsovia. La huelga continúa. Refuercen el segundo y tercer turno. Aumenten la distribución de alimentos y mantas. En caso de interrupción de las comunicaciones procedan con una huelga de brazos caídos total".

No pudo establecerse contacto con los dirigentes del paro para obtener sus comentarios, pero la referencia a un refuerzo de los turnos parecía significar que un número mayor de trabajadores debía participar en el movimiento de fuerza.

No se pudo precisar sin embargo, si una "huelga de brazos caídos total" entrañaría una ampliación del movimiento a otras empresas o un aumento en el número de obreros participantes en la protesta.

OEA exhorta a Perú y Ecuador a...

(Viene de la página 1)

"Considerando (a) que el consejo de la OEA, a solicitud de Ecuador, convocó con la urgencia requerida la reunión de consulta, (b), que el propósito fundamental de la OEA es el afianzamiento de la paz y la seguridad en el continente, (c) que en la convocatoria el consejo expresó su profunda preocupación por las circunstancias que perturban la amistad y solidaridad entre dos pueblos hermanos y exhortó a los gobiernos a que no realicen ningún acto que pueda agravar la presente situación,(d) que la información de los gobiernos de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos anunciando el cese del fuego alcanzado a través de sus gestiones con los gobiernos del Ecuador y Perú, fue ratificado por los cancilleres de ambos países con las declaraciones que estimaron pertinentes en el seno de esta reunión.

"Teniendo en cuenta la exposición del delegado especial del Brasil en nombre de los gobiernos de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos sobre la labor que vienen realizando con la anuencia del Ecuador y Perú.

"Oídas las exposiciones de los cancilleres del Ecuador y Perú sobre los hechos ocurridos en la frontera peruano-ecuatoriana, "reafirma los principios y propósitos consagrados en la Carta de la OEA para afianzar la paz y la seguridad del continente, y la necesidad de preservar un clima permanente de entendimiento y amistad entre las naciones americanas.

"Expresa que la OEA tiene la irrenunciable obligación de velar por la preservación, el mantenimiento y la consolidación de la paz en el continente.

Resuelve (1) registrar con pesar que se hayan producido enfrentamientos armados entre dos estados miembros de la OEA, los cuales quebrantan la paz y seguridad del continente, (2) recibir con beneplácito el anuncio de los dos gobiernos sobre el cese del fuego en la zona del conflicto, ratificado por sus cancilleres en el seno de esta reunión, (3) exhortar a ambos países a desmovilizar, desconcentrar sus fuerzas y desmontar los operativos militares realizados con motivo de los enfrentamientos, a la brevedad posible, limitándose a mantener los efectivos normales de vigilancia de fronteras, (4) expresar satisfacción por el compromiso solemne que contraen ambos países en esta reunión de consulta, genuina representación de los pueblos y gobiernos de América, de restablecer y consolidar la paz, absteniéndose de todo acto que pueda perturbarla y realizar todos los esfuerzos para superar las dificultades actuales, (5) tomar nota de que ambos países han aceptado la visita de la comisión compuesta por representantes de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, que ya está en funcionamiento, para velar por la observancia del cese del fuego y crear condiciones de paz entre los mismos, y exhortar su reconocimiento por la labor que realizan los cuatro países mencionados, (6) reafirmar la presencia vigilante de la OEA para mantener y fortalecer la paz y contribuir al entendimiento entre los dos países,(7) instruir al consejo de la OEA para que se mantenga informado de las acciones que adopten ambos gobiernos para el cumplimiento de los altos fines aquí señalados".

Barrera dijo a la reunión que su país aceptaba la gestión mencionada en el numeral cinco de la parte resolutiva "como la de países amigos miembros de la OEA y no como garantes de un protocolo írrito (nulo) injusto y absurdo".

La declaración leída por Silveira en nombre de los cuatro dice:

"Al votar afirmativamente por esta resolución en el ámbito de la reunión de consulta, lo hemos hecho como reafirmación de nuestra voluntad de apoyar todos los esfuerzos encaminados al mantenimiento de la paz y la seguridad del continente.

"Nuestros países desean dejar constancia de su firme propósito de continuar contribuyendo a los esfuerzos que se realizan para consolidar la paz y, en tal sentido, expresan formalmente su reconocimiento a los gobiernos del Ecuador y Perú por haber acogido las gestiones destinadas a lograr primero, y verificar después, el cese el fuego.

"Con respecto a esas gestiones nuestros países ya informaron a esta reunión de consultas sobre la posición del gobierno del Ecuador.

"Nuestro voto en esta reunión de consulta en ninguna forma afecta las responsabilidades que nuestros países han asumido y están dispuestos a continuar asumiendo, en su calidad de garantes del protocolo peruano-ecuatoriano de paz, amistad y límites, firmado en Río de Janeiro el 29 de enero de 1942".

Triunfal retorno de Tahuichis luego de su exitosa actuación

Los nervios afectaron a los jugadores

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA) - Después de un triunfal recibimiento de los Tahuichis y ya más calmados, los jugadores del intenso tragín y las emociones de las últimas horas, los pequeños deportistas hicieron declaraciones con detalle sobre su actuación en el campeonato internacional infantil de fútbol.

Todos coincidieron en que se pusieron nerviosos cuando llegó el momento de ejecutar los penales "habríamos querido llorar por el triunfo... pero en el fútbol es así, no siempre se gana", expresó Oscar Velez Ocampo.

"Hemos jugado pensando siempre en Bolivia y Santa Cruz, acompañados de miles de nuestros compatriotas que nos dan ánimos desde las tribunas", agregó Erwin Zeballos.

"No será la última vez que tengamos que representar a Bolivia y lo prometemos, jugando con la misma confianza, con la misma esperanza y el mismo objetivo: Poner en alto el nombre de Bolivia", opinó Roberto Gutiérrez.

"Sabemos que todo el pueblo estaba con nosotros y pendiente de este campeonato, no los hemos defraudado. No hemos sido vencidos en la cancha", indicó Robin Vaca.

Los jugadores de Tahuichi levantaron en alto las dos copas que trajeron como testimonios de su triunfal intervención en el primer campeonato internacional de fútbol en cada una de sus apariciones que hicieron hoy.

El apoteósico recibimiento tributado hoy en Santa Cruz no tiene antecedentes. Fue mucho más emotivo que cuando este mismo equipo, el pasado año, regresó con el título de campeón sudamericano.

Anoche fue la primera vez que Tahuichi perdió desde que comenzó sus partidos internacionales y sólo pudo caer a través de la vía del penal.

Sudamericano de básquetbol

CARACAS, 3 FEB (EFE).- Los seleccionados de Argentina y Paraguay protagonizarán el partido inaugural del VIII Campeonato sudamericano de baloncesto juvenil masculino a jugarse en esta capital a partir del próximo 12 de febrero.

El Presidente de la Federación de Baloncesto, Israel Sarmiento señaló que el resto de los juegos del calendario están sujetos a la decisión de Colombia, que en principio anunció su asistencia y luego según versiones de prensa indicó que no participaría en el torneo.

Disfrazarán a checoslovacos

LIMA 3 (FEB (EFE).- La selección de fútbol de Checoslovaquia, que mañana se enfrentará a su similar de Perú en Lima, saldrá vestida con una camiseta celeste, como la de Uruguay , afirma hoy martes el diario "Ojo".

Ello - dice el diario - para que los jugadores peruanos se acostumbren "sicológicamente" a los uruguayos, con los que tienen que eliminarse desde julio próximo para ganar un puesto en el Mundial de 1982 en España.

La idea de disfrazar a los checos surgió de su similitud física con los recios jugadores de Uruguay, ganadores recientes de la "Copa de Oro" en su país, para campeones mundiales.

Una Auténtica Joya, Una Maravilla del Cine, Una Obra Maestra...

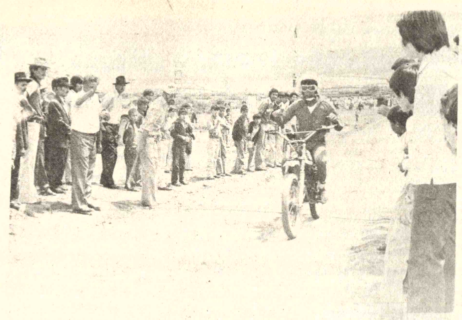
Tess

Una Hermosa Historia de Amor!

COMPRO TODO

ORO Y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos etc., como estén recogemos empeños de joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin compromiso. Superamos cualquier oferta SOMOS LA OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE JOYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado Av. América Nº. 119 Of. 3 Altos.

VISITE NUESTRAS SUCURSALES DE ORURO, COCHABAMBA, SUCRE, POTOSI Y SANTA CRUZ.



DEPORTE EN VALLEGRANDE.- Juan Bernardo Borda se impuso en la competencia motociclística que se cumplió en Vallegrande, para las categorías 125 y 175 cc con motivo de los festejos cívicos de esta población (FOTO PRESENCIA-VALLEGRANDE)

GIMNASIO YORK

ambos sexos - salas separadas

Postparto, modelación corporal, alteraciones posturales y respiratorias, adelgazamiento, dietas. Desarrollo muscular, rehabilitación. MASAJES Karate.

Comercio 1287 - Colón - Teléfono 374227

Lada entregará automóvil a Tahui[...]

La Distribuidora de Bolivia S.R.L., represetante de la marca de automóviles LADA, anunció ayer a través de sus representantes que entregará un automóvil a los dirigentes de "Tahuichi Aguilera" que se consagró como subcampeón del evento internacional jugado en Buenos Aires.

LADA anunció la semana pasada que obsequiaría a esa destacada institución deportiva, en caso de victoria, un automóvil por cada gol que lograran los jugadores de la Academia que dirimió el campeonato frente a Internacional de Milán.

Los representantes de la firma anunciaron [...] enaltecen el trabaj[...] demia Tahuichi Ag[...] significó un real [...] lid deportiva.

"Por esta razó[n] [...] firma ha dispuesto [...] un automóvil LAD[A] [...] demia Tahuichi [...] realizarse en fe[...] próxima", dijo [...] personeros de Dist[...] Bolivia S.R.L..

Añadió que es[...] un gesto para incen[...] trabajo de los fu[...] tistas bolivianos [...] tervengan en [...] ternacionales.

En Sucre, también se vi[...] la fiesta de los Tahuich[...]

SUCRE, 4 (PRESENCIA).- La ciudad de Sucre ha vivido los momentos más emocionantes del deporte cuando el representantivo del fútbol infantil Tahuichi se enfrentó con Internazionale de Italia.

Una enorme cantidad de público se dio cita en la plaza 25 de mayo para espectar el acontecimiento futbolístico a través de cuatro televisores ubicados en las cuatro esquinas y que, vibrando de emoción, minuto a minuto, conteniendo su emoción observaron el mejor espectáculo futbolístico producido en los últimos años.

Las autoridades del departamento, que había dispuesto la colocación de los televisores, junto a la Universidad, estuvieron entre el público encabezadas por el Ministro del Interior que anunc[...] antes su venida a [...] compartir la emo[...] blo boliviano [...] "Tahuichis" que [...] tuando en Buenos [...]

Nunca antes S[...] vido momentos d[...] emoción como [...] tagonizados en Bue[...] los representativos [...] Italia. El primer [...] nacionales fue [...] dianas tocadas po[...] de música ubicada[...] de armas.

No obstante e[...] pate, que prod[...] desaliento en los [...] estos siguieron a[...] través de las imá[...] televisión a lo[...] representantes de[...] viano.

Los momentos [...] que vivió la afición [...] los últimos minuto[...] ejecutaban los [...] para definir el enc[...]

Las aclamaci[...] realmente extrao[...] quizas jamás escu[...] historial deporti[...] distrito. Si bien [...] Bolivia perdió en [...] sentir chuquisa[...] muchachos de Ta[...] campeones mundia[...] de jugar fútbol y e[...] surgieron las [...] nacionales, leva[...] emoción al son [...] populares que e[...] aflorar al tém[...] cuentro internacion[...] de emoción a [...] normalmente frío [...] de acontecimientos.

Las calles se [...] en escenarios de [...] carnaval adelantad[...] brar el vicecampeo[...] vía.

Independien[te] [...] impuso a H[...]

MAR DEL PLA[TA] [...] GENTINA) 4 Feb.- Independiente, de [...] derrotó esta noche a [...] húngara de fútbol [...] a uno, en encue[ntro] [...] pondiente al pen[...] ternacional q[...] desarrollándose en [...]

El resultado [...] realizado por amb[...] a la vez que el juez [...] Ducatelli, cometi[...] errores que perju[...] húngaros.

INDUCOM S.A.

SANTA CRUZ

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

OFRECE PARA DISTRIBUCION

EN: ORURO-TARIJA-TUPIZA-COBIJA
LAS SIGUIENTES LINEAS:

GENERAL ELECTRIC	REFRIGERADORES, COCINAS Y CAMPANAS, LAVAPLATOS, UTENCILIOS DE COCINA, LAVARROPAS, ACONDICIONADORES DE AIRE, ETC.
SANYO	TELEVISORES A COLOR, EQUIPOS DE SONIDO, RADIOS, RADIO-RECEPTORES, RADIO-CASSETTE, 3x1, LICUADORAS, EXTRACTORES, PROCESADORAS DE ALIMENTO, PLANCHAS, ELECTRODOMESTICOS Y ELECTRONICOS EN GENERAL.
BICICLETAS Monark ★★★★★	BICICLETAS PARA GRANDES Y CHICOS, 10 MODELOS.
GORELLI	MAQUINAS DE COSER A PEDAL, ELECTRICAS Y ELECTRONICAS.
HERMES Baby	MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES.
además	MATERIALES DE CONSTRUCCION COMO SER: SANITARIOS, AZULEJOS, CERAMICA PARA PISO, BOTIQUINES, GRIFERIA, CHAPAS, ETC. BATERIAS HELIAR SUPER.

Las firmas comerciales interesadas pueden consultar a la casilla de correo 3092 teléfono 29829 Santa Cruz, Bolivia.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar los pliegos de especificaciones, en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 8.00 a 11.30 a.m.

PEDIDO Nº.	MATERIALES
32971	LAMPARAS FLUORESCENTES Y ACCESORIOS
33451	FIERROS ANGULARES
33423	TERMINALES DE COBRE Y CARBONES
33771	INTERRUPTORES ELECTRICOS
33781	TELEFONOS A MAGNETO
33956	CAÑERIAS FIERRO GALVANIZADO
33984	PEROXIDO DE SODIO
34007	CABLE MANILA
34029	FERROSILICIO - ALUMINIO
34052	FLEJES O PLETINAS
34079	ACEITE BARRET Nº 4 (REACTIVO)
33844	FRESAS PARA MAQUINA FRESADORA "GAMBIN"

El plazo para la presentación de ofertas vence a horas 16.30 p.m. del día miércoles 11 de marzo del año en curso.

La Paz, Febrero 3 de 1981

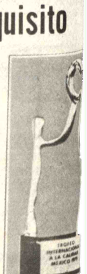
SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES
GR-080/81

Taquiña

Con ese gusto tan particular y exquisito

Te elige a Ti, Tú elige a la MODELO DEL AÑO 1981.

Sábado 7 de febrero 1981
Salones del Club La Paz



Auspiciado por:
* MARCIEL Academi[a] de Modelaje. * Moda[s] FERNIE COPACABAN[A]

Primer Premio:
Dos pasajes a Lim[a] con estadía pagad[a] por 25 días.
Cortesía de AERO PER[U]

Ticket: Fernie Copacabana, Jenaro Sanjinez 513 [frente al cine Prince[...]

INSTITUTO INTEGRAL DE EDUCACION "PRINCIPE DE PAZ" MIXTO.-

Colegio Cristiano.- Local: Juan de la Riva 1567.
CONTINUAN INSCRIPCIONES PARA ALUMNOS ANTIGUOS Y POSTULANTES NUEVOS

TURNO DE LA MAÑANA.- BASICO: 1° a 5° PENSION $b. 300.- INTERMEDIO: 1 a 3° MEDIO: 1° a 4° grados. PENSIONES, con rebajas de ley. TARDES.- Clases de recuperación y nivelación, sin recargo de pensiones, lunes a viernes en favor de nuestros alumnos que requieran mayor ayuda educativa.- SECCION VESPERTINA.- INTERMEDIO 1° a 3° MEDIO; 1° a 4° grados, PENSIONES $b. 150.- mensuales.- PROFESORADO: normalista en su integridad.- INGLES INTENSIVO desde 1° Básico.

LAB INFORMA

En su constante afán de satisfacer las necesidades y preferencias de sus usuarios, el Lloyd Aéreo Boliviano S.A. se ve obligado a efectuar modificaciones periódicas en sus itinerarios, de manera que éstos satisfagan la demanda del tráfico en las rutas internas e internacionales. Por tal motivo, a partir del día viernes 6 de febrero de 1981, todos los vuelos de nuestra red troncal principal, es decir La Paz-Santa Cruz-La Paz, Cochabamba -Santa Cruz-Cochabamba y La Paz-Cochabamba-La Paz, serán atendidos mediante el sistema de reservación previa, no obstante que la modalidad de vuelos sin reserva representa para los usuarios mayor facilidad en la obtención de pasajes y para el LAB la eliminación de muchos gastos, los mismos que nuevamente nos vemos obligados a efectuar en vista que el sistema de reservación previa requiere de más personal, uso de computadoras, etc.

Pedimos a nuestros pasajeros su colaboración y comprensión a fin de que este sistema de reserva garantice un buen servicio. Para ello, los usuarios deben reconfirmar los viajes de retorno con la debida oportunidad y también informar a la Empresa la cancelación de su reserva de asiento, que por cualquier razón no será utilizada, de manera que el LAB pueda destinar los espacios disponibles en favor de otros pasajeros.

Febrero 5 de 1981
RELACIONES PUBLICAS LAB

Hoy confirman llegada de Selección rumana

Entrena intensamente la Selección

Hoy se sabrá si el domingo se presenta el seleccionado rumano de fútbol en el estadio Olímpico frente al combinado nacional.

José Arturo Siles, Jefe de Prensa de la Federación Boliviana señaló ayer a PRESENCIA que hoy se aguarda el cable de confirmación ratificando la llegada del seleccionado europeo vía Brasil.

SELECCION

La Selección Nacional entrenó ayer en Achumani y hoy continuará su fase final de adiestramiento a escasos días de la primera confrontación contra Venezuela, por las eliminatorias del Mundial de España.

Respecto a la venta de abonos, esta se inció la tarde del martes con gran presencia de aficionados que hicieron su reserva.

NOMINA

Con relación a la nómina oficial del seleccionado nacional, la Comisión Seleccionadora confirmó la noticia de PRESENCIA en sentido que la misma fue enviada la noche del martes a la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Un pool brasileño adquirió los derechos exclusivos de la rueda eliminatoria entre Brasil-Venezuela y Bolivia.

La empresa estatal boliviana deberá comprar los mismos, así como cualquier entidad nacional o privada que desee colocar propaganda dentro la cancha tendrá que hacerlo ante dicha empresa.

Las radioemisoras privadas tendrán que abonar cierta cantidad de dólares por derechos de emisión.

En la última reunión de la Comisión Económico de la Confederación Sudamericana se decidió cobrar derechos de radio en forma general.

Atletismo iniciará actividad

A mediados del próximo mes se iniciará en esta capital la temporada de la Asociación Atlética de La Paz de acuerdo a lo informado ayer por el titular de esa entidad, Juan Reyes.

En los próximos días la mencionada entidad hará conocer su calendario de actividades para el presente año una vez que ya se conoce el programa anual de la Federación Boliviana de Atletismo.

El presidente de la AALP manifestó que este año se piensa intensificar la actividad deportiva principalmente con atletas menores de ambos sexos.

De todas maneras la Asociación Atlética de La Paz prosigue sus gestiones con diferentes autoridades a objeto de poder lograr el uso de la pista atlética del Colegio Militar. También se trata de interesar a la comuna paceña para que habilite una pista especial en la Avenida del Poeta de esta capital.

- Finalmente, el mencionado dirigente oficializó para mayo la realización de la denominada "Maratón del Inca" en la que participarán, posiblemente, atletas del interior del país, principalmente de Oruro y Cochabamba.

Se dijo que se piensa dará con el transcurso de los años, una real jerarquía a esta maraton que, con el tiempo podría convertirse en competencia internacional

HOMENAJE AL INSEF.- El Director Nacional de Deportes, teniente coronel José Luis Rodriguez, imponiendo la condecoración de la Secretaria de Deportes, al estandarte del INSEF con motivo de sus Bodas de Oro.

Certamen Apertura de Volibol comienza el 20

El viernes 20 de Febrero comenzará la disputa del torneo Apertura de Volibol con la participación de clubes en sus divisiones Primera, Segunda y Ascenso.

La convocatoria, señala que la competencia se disputará en dos ruedas, una de clasificación y otra de campeonato. En la primera rueda los equipos serán divididos en dos series, clasificándose por puntaje acumulativo los dos primeros equipos de cada serie.

En la segunda rueda, los cuatro equipos clasificados de la primera rueda, deberán definir por puntaje acumulativo exclusivo de la rueda, el primero al cuarto puesto.

El, o los equipos que incurran en dos W.O. continuos o discontinuos, estarán automáticamente eliminados de la competencia, debiendo sufrir al margen, una multa de $b. 200 por cada W.O. que debe ser cancelada previo al próximo partido de su club o a la iniciación de su inscripción del torneo oficial.

En cuanto a las obligaciones económicas son las siguientes:

100 pesos por club y para Primera de Ascenso $b. 50.

Una Auténtica Joya, Una Maravilla del Cine, Una Obra Maestra...

Tess

Una Hermosa Historia de Amor!

ORO-PLATA
COMPRO
JOYAS DE ORO Y PLATA (monedas de $b. 900 el gramo) aros de matrimonio, pulseras, aretes, dentaduras, etc. como estén. Pago instantaneo Socabaya 413 esq. Potosí Of. 5 de 9.00 a 13.00 y de 14.00 a 19.30 todos los días. Visítenos

COMPRAMOS
Joyas como estén en ORO y PLATA (monedas $b. 900 el gramo), recojo joyas empeñadas, pago mejores precios y al contado (visítenos en horas de oficina, Murillo 796 Of. 3 (altos) esq. Sta. Cruz.

JOYAS
Compro joyas de ORO y PLATA, en cualquier forma; como estén, al momento reconocemos el trabajo de su joya visítenos sin compromiso, estamos en Edif. Libertad 3er. piso Of. 304 horario especial de atención de 9.00 a 13.00 y de 15.00 a 20.00 todos los días.

RECONOZCO
Todo el trabajo artístico de sus joyas y se las compro como estén en oro y plata todo lo que tengan pago inmediato los espero en calle Tumusla N°. 512 piso 3 Of.1.
Todos los días en horas de oficina.

EN ANTICRETICO ALQUILER O VENTA
Hermosa casita muy cómoda y asoleada ubicada en Miraflores, pasaje 1555 N°. 2146 entrando por Francisco de Miranda, esquina Mariaca. Teléfono 321503 atención de Hrs. 2 a 6 p.m. de jueves a domingo.

COBEE BFC
CORTES DE ENERGIA ELECTRICA
VIERNES 6-2-81
ALTO LA PAZ (Villa Tunari) De 08:00 a 16:00
AV. RAFAEL PABON desde Puente sobre Rio Seco hasta Maestranza Petricevic (lado SENAC)
CALLES: 7, GARCIA, FABRICA RICARDI en su totalidad y adyacentes.
Sea moderno, el confort de su hogar y los trabajos de su centro de actividad, confíelos a la energía eléctrica, así tendrá rapidez, precisión y seguridad - CONSTANCIO.

COMPRO
Todas las joyas que tenga, en el estado que se encuentren en ORO y PLATA (pago $b. 900 el gramo en moneda) al contado. Edif. Oruro Of. 3 entre Mcal. Sta Cruz y Murillo. Horas oficina.

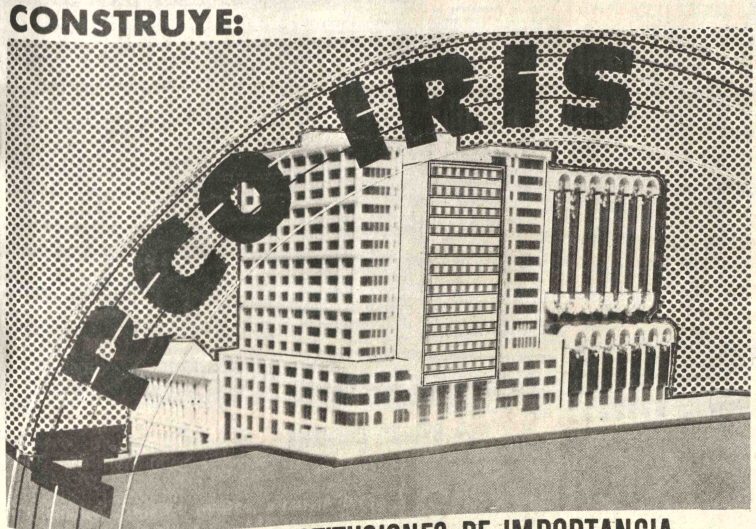
ASOCIACION MISTICA DE ESTUDIOS ESOTERICOS GNOSTICOS
Invita a todos los interesados al ciclo de conferencias que serán dictadas por el Antropólogo colombiano Sr. Luis Romero R., a iniciarse hoy jueves en el Auditorium de la Biblioteca Municipal a Hs. 18.45 (Pza. del Estudiante).

RECOMPENSA
A la persona que dé datos sobre el paradero de una motocicleta marca Honda XL-185-S roja, placa 37047. Se guardará absoluta reserva.
Teléfonos: 361341 Of. 794534 Dom.

...En lo alto del mundo.!

LOS ANDES

CONSTRUYE:



PROFESIONALES E INSTITUCIONES DE IMPORTANCIA ADQUIEREN SUS OFICINAS EN "ARCO IRIS"

Informes y ventas en:
La Paz-Cochabamba-Santa Cruz-Potosí-Oruro-Sucre-Tarija-
Edificio Naira - Potosí esq. Loayza
Mezzanine Of. 1 - Casilla 20453
Teléfonos: 370376 - 375187 - 340033
La Paz - Bolivia

LOS ANDES LTDA
EMPRESA PROMOTORA CONSTRUCTORA

EL MAS GRANDE CENTRO COMERCIAL DE LA PAZ

UBICADO EN EL CORAZON DE LA CIUDAD (YANACOCHA AL LADO DEL TRIBUNAL)

****

* OFICINAS ámplias y confortables
* LOCALES COMERCIALES
* GALERIAS DE ARTE
* CINE
* SALONES DE EXPOSICION
* PASAJES PEATONALES
* BOUTIQUES
* JARDINES INTERIORES
* ESTACIONAMIENTOS
* CASAS DE CAMBIO

chicos!
feliz retorno
a clases
con Manaco

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 5 de febrero de 1981.

hay lindos
zapatos colegiales
en
Manaco

Desde la TRIBUNA

Por: Tito de La Viña

El ejemplo de Tahuichi

La clasificación de Tahuichi Aguilera como sub-campeón mundial de fútbol infantil, debe llevar a una lógica alegría, pero también a una profunda reflexión sobre lo que significa un trabajo organizado, planificado y disciplinado. Sobre todo este último aspecto debe ser tomado muy en cuenta por cuantos tienen que ver algo en el quehacer deportivo nacional.

Lo que hicieron los chicos orientales es fruto de un esfuerzo perseverante y de una disciplina a toda prueba, factores que precisamente están fallando lamentablemente en las categorías superiores del deporte nacional, y particularmente del fútbol.

En efecto, se ha visto que el trabajo de los mayores no responde a planificación adecuada y lo que es peor, la indisciplina es la característica saliente de la actividad. Para probarlo basta citar el hecho de que en la preparación del Seleccionado Nacional que participará en las eliminatorias del Mundial, la indisciplina ha campeado y es la causa principal del estado actual de cosas. Los jugadores profesionales parecen querer demostrar que por el hecho de ser tales, tienen derecho a incumplir obligaciones, a demostrar indisciplina y a no rendir de acuerdo a lo que se espera de ellos.

Por otro lado, los dirigentes planifican tan mal las cosas, cuando lo hacen, que todo un trabajo anticipado no da los resultados esperados.

Qué diferencia con los chicos de Santa Cruz, que al influjo de su mentalidad totalmente desprovista de interés, se dan íntegros en cada actuación y logran su objetivo.

Vista la enorme diferencia de actitudes y resultados, lo importante ahora es esperar un cambio radical a nivel de entidades superiores del fútbol nacional, para que comprendiendo lo malo que es torcer el camino, respondan a una organización que esté más de acuerdo con la realidad que vive el deporte boliviano. Que el éxito de los Tahuichis sirva para sacudir de indolencia, de defectos y engaños, a los que tienen a su cargo la conducción del fútbol nacional.

Para que la continuidad del trabajo de los infantiles pueda ser eficaz en su integridad, es necesario que los juveniles que jugaron el año pasado en el sudamericano infantil ganando el título, pasen a formar parte de los seleccionados nacionales. De lo contrario, no se explicaría la razón de la excelente preparación de los infantiles. Se sobreentiende que es para promocionarlos a categorías superiores y buscar la real superación del deporte y del fútbol en nuestro país. Este aspecto tendrá que ser cuidadosamente estudiado y ejecutado por la Federación Boliviana de Fútbol.

"Masters" nacional de tenis se jugará en Oruro

El próximo sábado será inaugurado el torneo nacional de tenis "masters" organizado por el Oruro Tenis Club, en homenaje al bicentenario de la revolución del 10 de febrero de 1781. Participarán las mejores raquetas bolivianas, invitadas expresamente al torneo.

El comité organizador informó que comprometieron su asistencia los tenistas Eduardo Gorostiaga, Carlos Alvarado y Javier Mendoza, de La Paz; Cossio, de Cochabamba; Edmundo Rodríguez de Santa Cruz, por Oruro, estarán Alex Rocha, campeón 1980 Antonio Flores y Ricardo Aguirre.

El comité técnico, que tiene arduo trabajo, está integrado por Wilson Sandy, Ricardo Barrientos y alfredo Prudencio.

El torneo ha despertado bastante expectativa en el público local que, después de mucho tiempo, tendrá oportunidad de presenciar la actuación de tenistas nacionales de jerarquía.

Tahuichis serán becados por el Ministerio de Educación

El Ministro de Educación y Cultura, Cnl. Ariel Coca Aguirre, en declaraciones formuladas a la prensa, expresó que por instrucciones del Presidente de la República, los jugadores de la Academia Tahuichi Aguilera que se coronaron en la víspera Subcampeones Mundiales de fútbol infantil, en dramático partido que llenó de orgullo a todos los bolivianos, serán becados en los establecimientos educativos que eligieran, hasta la conclusión de sus estudios en humanidades.

El Cnl. Coca Aguirre que definió a los Tahuichis como pequeños grandes campeones, expresó que en esa gran final de fútbol infantil donde por aclamación unánime se consagraron en los campeones morales indiscutibles por su gran elección de pundonor deportivo, garra y coraje, los jugadores del Tahuichi se constituyeron en los firmes exponentes del nuevo hombre boliviano que propugna el Gobierno de Reconstrucción Nacional.

Más adelante, señaló que ordenó se trasladara a Santa Cruz, una comisión del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares, CONES, para entrevistarse con el Ingeniero Roly Aguilera para ver la posibilidad de colaborar a la Academia Tahuichi en cuanto a infraestructura se refiere.

EN COCHABAMBA.- Las dos gráficas dan una idea de la forma en que el pueblo de Cochabamba celebró la actuación de Tahuichi en el torneo internacional infantil de Argentina. El júbilo fue general en las calles de la capital del valle. (FOTO PRESENCIA - COCHABAMBA)

CELEBRACION EN LA PAZ.- Impresionante vista de la avenida Mariscal Santa Cruz, que muestra la celebración del subtítulo mundial que alcanzaron los Tahuichis anteanoche.

Mundial de fútbol:

Venezuela y Brasil jugarán próximo domingo en Caracas

CARACAS, FEB. 4 (LATIN).- El seleccionado venezolano de fútbol, alentado por una buena actuación en un reciente cuadrangular jugado aquí y una prolija preparación, enfrentaría el domingo en Caracas a Brasil, en su primer partido por la ronda eliminatoria del campeonato Mundial de 1982 en España.

La prensa deportiva venezolana derramó elogios para el seleccionado nacional, dirigido por Carlos Peña, al concluir el cuadrangular jugado en Mérida la semana pasada, y en el cual el equipo ganó 1-0 al campeón local Estudiantes, empató 0-0 con Millonarios de Colombia y empató 1-1 con la selección de la Unión Soviética.

El torneo tuvo un confuso final, pues aún cuando los venezolanos tenían ventaja de goles y debían conquistar el trofeo con su sorprendente empate ante los soviéticos, los organizadores del cuadrangular exigieron la disputa de tiempo complementario.

Los directivos del fútbol venezolano se negaron a la exigencia de los organizadores, y aunque el trofeo fue entregado a los soviéticos, a la afición local y a los comentaristas deportivos les entusiasmó el desempeño del seleccionado venezolano que, no sólo evitó la temida goleada de los soviéticos, sino que empató con uno de los conjuntos más poderosos del mundo.

El mismo entrenador soviético alentó el orgullo de los venezolanos, siempre frustrados por las actuaciones internacionales de sus futbolistas, al señalar que "la selección de Venezuela resultó esta vez más fuerte que el equipo que asistió a las Olimpíadas de Moscú".

Alexandrovich Khursonov opinó que "en el fútbol es muy difícil ofrecer pronósticos" pero estimo que "la selección venezolana tiene gran opción" ante los brasileños.

Venezuela ya tiene en su haber una sorpresa en las rondas eliminatorias del mundial de 1978: con un empate 2-2 frente a Uruguay dejó fuera de competencia a los sureños poseedores de una larga tradición futbolística y de dos títulos mundiales.

El equipo que probablemente saldrá al campo el domingo, estará integrado por Vicente Vegas, Salas, Castro, Sim Onelli, Campos, Echenausi, Marín, Tórres, Scarpeccio, García y Flores.

Con excepción de Simonelli y Tórres, todos los demás representantes de Venezuela tienen experiencia internacional, y en su mayoría formaron parte del seleccionado que eliminó a Uruguay hace tres años.

Comienzan eliminatorias en zonas sudamericanas

BUENOS AIRES, 4 (AP).- América del Sur inicia el próximo domingo el sinuoso camino hacia la conquista de tres puestos para el campeonato mundial que se jugará en España en 1982.

Nueve países divididos en tres grupos pondrán en marcha una nueva etapa de ilusiones, mientras la sombra de la Copa Mundial disputada en 1978 en la Argentina va quedando atrás.

En el grupo uno jugarán Venezuela, Brasil y BOLIVIA - en el dos, Colombia, Perú y Uruguay y en el tres, Ecuador Chile y Paraguay.

Con excepción de Brasil y Perú, el resto de los países buscará resarcirse del amargo recuerdo de haber quedado fuera del campeonato mundial en Argentina, cuyo seleccionado tiene el pasaporte asegurado a España por haber obtenido en 1978 el título del campeonato mundial en Argentina, cuyo seleccionado tiene el pasaporte asegurado a España por haber obtenido en 1978 el título de campeón.

El telón del escenario clasificatorio se levantará el domingo en la ciudad de Caracas, con el partido que jugarán por el grupo uno Venezuela y Brasil, este el único país del hemisferio que participó en todos los campeonatos mundiales y que se impuso en tres de ellos: 1958 (Suecia), 1962 (Chile) y 1970 (México)

Venezuela nunca pudo llegar a la fase final de la Copa y ahora esa posibilidad parece improbable, ya que es grande la diferencia futbolística con Brasil.

El técnico de Venezuela, el uruguayo Walter Roque, reconoció la superioridad de Brasil pero advirtió que "los venezolanos no vamos a entrar temblando a la cancha".

Brasil - entonado por el segundo puesto que logró en el reciente "Mundialito" de Montevideo ganado por Uruguay - parece regresar a las fuentes de su fútbol cautivante y habilidoso.

El seleccionado brasileño que conduce el técnico Telé Santana se encuentra desde el 23 de enero en Bogotá, una envidiable plaza para la asimilación de la altura con miras al cotejo con BOLIVIA, en La Paz.

Bolivia, tercer país integrante del grupo uno, participó en los torneos mundiales de 1930 (Uruguay) y 1950 (Brasil). Después entró en un largo período de letargo, del que pareció salir cuando en 1963 se adjudicó en La Paz el campeonato sudamericano de fútbol con la altura como un entrañable aliado.

Los encuentros clasificatorios del grupo uno se jugarán en las siguiente fechas: Venezuela - Brasil : 8 de febrero. Bolivia - Venezuela: 15 de febrero. Bolivia - Brasil: 22 de febrero. Venezuela - Bolivia: 15 de marzo. Brasil - Bolivia: 22 de marzo. Brasil - Venezuela: 29 de marzo.

El grupo dos será inaugurado el 26 de junio en Bogotá con el partido Colombia-Perú. Los colombianos se preparan con la dirección tecnica del argentino Carlos Bilardo, fervoroso defensor del juego planificado.

Colombia, que sólo ha participado en el Mundial de Chile en 1962, empató 1-1 con Brasil en un partido amistoso el primero de febrero en Bogotá.

Después de ese encuentro, los jugadores colombianos optaron por abandonar la concentración en desacuerdo con los premios ofrecidos por la Federación. Se estima empero que habrá un arreglo.

Perú demoró por su parte la etapa de preparación debido al sorpresivo alejamiento del técnico Marcos Calderón. Uno de sus ayudantes, Alejandro Heredia, se hizo cargo del equipo tras haber fracasado las negociaciones por contratar primero al brasileño Waldir Pereyra "Didí" y después al argentino Juan C. Lorenzo.

Uruguay, tercer equipo en pugna en el grupo dos, no presenta problemas aparentes. Luego de haber sorprendido con su victoria en el "Mundialito" (que además reunió a la Argentina, Brasil, Alemania Occidental, Italia y Holanda), Uruguay frenó un eventual éxodo de sus estrellas y parece sacar una ventaja inicial ya que tiene decidido cual será su equipo titular.

Uruguay es el miembro más ilustre del grupo ya que intervino en siete torneos mundiales y ganó dos: en 1930 (Uruguay) y 1950 (Brasil).

Los partidos del grupo dos se jugarán en las siguientes fechas:

Colombia - Perú (26 de Julio, Uruguay Colombia 9 de agosto. Perú - Colombia (16 de agosto, Uruguay - Perú (23 de agosto, Perú - Uruguay 6 de septiembre y Colombia - Uruguay 13 de septiembre.)

La inauguración del grupo tres tendrá lugar el 17 de marzo en Quito con el encuentro Ecuador - Paraguay.

Ecuador nunca ha partidipado en una Copa Mundial y las esperanzas de poder hacerlo ahora parecen remotas.

Paraguay, cuyo renaciente fútbol llevo al Club Olimpia a clasificarse campeón de la Copa Libertadores de América y campeón mundial interclubes en 1979, no participa en un campeonato mundial de selecciones desde 1958, en Suecia.

El más enconado adversario de Paraguay es Chile, que inició en enero la etapa final de su preparación, que dura ya dos años, con la dirección técnica de Luis Santibañez.

Chile, que participó en cinco mundiales, espera volver a la copa después de ocho años de ausencia.

Para ello confía en su extensa preparación y en la fe que le imprime Santivañez que ha dicho: "Chile se clasificará porque hay conciencia, mística y calidad para estar tranquilos".

Fechas de los partidos por el grupo tres: Ecuador - Paraguay 17 de marzo, Ecuador - Chile 24 de marzo, Paraguay - Ecuador 31 de marzo, Paraguay - Chile 7 de abril, Chile-Ecuador 14 de abril y Chile - Paraguay 21 de abril.

"Atigrados" en espera de resultados

"Por el momento lo que resta es esperar los resultados de nuestros emisarios que viajaron a diferentes partes en busca de jugadores que podrían ser contratados por la entidad".

Esa la declaración formulada ayer a este matutino por el presidente del club The Strongest, Mario Oxa Bustos.

Se informó además que es un hecho que las actividades del primer equipo de fútbol se reinicien el próximo martes a objeto de ir preparando el equipo para la próxima versión de la copa "Libertadores de América".

Como se sabe Wilsterman y The Strongest, campeón, y subcampeón nacionales de fútbol, deberán enfrentar al Barcelona y Técnico Universitario del Ecuador. Sin embargo informaciones captadas de radioemisoras ecuatorianas hacen saber que los dos equipos del mencionado país no participarían en este grupo de la copa "Libertadores de América" debido al actual conflicto que se mantiene con el Perú. Se supo que existe una prohibición gubernamental que prohibe la salida de delegaciones al exterior. Este aspecto será clarificado en los próximos días a nivel de Confederación Sudamericana de Fútbol.

Pele comenta la actuación de su seleccionado

MEXICO, D.F., 4 (AP).- El ex rey del fútbol brasileño Edson Arantes do Nascimento, "Pelé", dijo que la actuación de la selección brasileña de fútbol en el pasado Mundialito de Uruguay, " no fue del todo mala".

Pelé, que llegó anoche aquí, agregó que el equipo "tiene que trabajar más aún porque Italia y Alemania serán los equipos a vencer en el Mundial de España".

Postergaron festival de box con equipo peruano

En forma indefinida se postergó la realización del festival internacional de box que debía realizarse en esta capital con la participación del equipo olímpico del Perú.

La postergación se debe, de acuerdo a la informado, a la prohibición que existiría en el Perú de no permitir la salida de ninguna delegación mientras dure el conflicto bélico con el Ecuador.

El mencionado festival estaba originalmente programado para la segunda quincena del presente mes.

Por otra parte se informó que el Consejo Superior de la Federación Boliviana de Box autorizó para el 14 de este mes la realización de una pelea internacional que auspiciará la Asociación de Box de La Paz, entre el medio pesado chileno Horacio Bohórquez y el nacional Mario Méndez. Originalmente el rival del chileno debía ser Alfredo Rodriguez, pero no pudo llenar los requisitos para su profesionalización. Se aclaró que si Méndez no cumple con el mismo requisito tampoco podrá combatir frente a Bohórquez, este último profesional.

Se informó también que el próximo día 15, en ocasión del partido de fútbol entre las selecciones de Bolivia y Venezuela, por las eliminatorias del mundial, la Federación Boliviana de Box distinguirá a los dos mejores púgiles de la temporada del año pasado. Los distinguidos serán: Donato Cáceres, peso mosca, de La Paz y el cochabambino Fausto Terceros, peso welter.

Finalmente se dijo que la Asociación Internacional de Box Amateur --AIBA-- enviará al entrenador venezolano George Hull, para que dicte serie de cursillos en el país. La FBB deberá correr con todos los gastos de estada del mencionado entrenador profesional.

Jubilosa bienveni[da] se brindó a Tahui[chi]

Ayer en la ciudad de Santa Cruz

SANTA CRUZ 4 (PRESENCIA).- No será la primera vez que nos reunamos en esta plaza para festejar un logro de Bolivia. Expresó el capitán de Tahuichi, Alfredo Vaca, desde los balcones de la Prefectura poco después de haber retornado a Santa Cruz trayendo la copa de Sub campeón internacional de fútbol infantil que acaba de finalizar en Buenos Aires.

Un extraordinario recibimiento tributó hoy el pueblo cruceño a los infantiles deportistas que tuvieron durante dos semanas a millares de bolivianos pendientes y solidarios con sus triunfos ante diferentes equipos del mundo.

Millares de pañuelos blanco y banderas tricolores se agitaron hoy en el aeropuerto del "Trompillo" a lo largo de la calle René Moreno y en una multitudinaria concentración en la plaza principal donde se rindió el homenaje central a los "campeones mundiales 1981".

Tahuichi regresó a tierra boliviana, este miércoles promediando las 11.55 horas en un "Boeing 727" de "Aerolineas Argentinas".

Una muchedumbre estimada en más de cincuenta mil personas se volcó hoy a las calles desde todos los puntos de la ciudad para recibir a los verdaderos campeones con un regocijo que se prolongó hasta esta madrugada prácticamente desde anoche.

Cuando el avión que conducía a Tahuichi se aproximaba a la ciudad, una escuadrilla de aviones del "Colegio Militar de Aviación" escoltó a la aeronave sumándose al triunfal recibimiento. Poco después del mediodía ya en la plataforma del "Trompillo", fue necesario un severo control para evitar los desbordes del público que forzaba por abrazar a los muchachos.

Los jugadores infantiles que regresaron con el segundo puesto de este campeonato, sin ser derrotados en cancha recibieron guirnaldas de flores al bajar las escalerillas del avión como reconocimiento a su gran labor deportiva al mismo tiempo recibieron emocionados abrazos de sus familiares que fueron los primeros en acercárceles.

Una guardia de soldados del Ejército y cadetes del "Colegio Militar de Aviación", rindió honores a los chicos deportistas, quienes inmediatamente abordaron dos camiones militares encabezando el ingreso a la ciudad.

La caravana tardó dos horas en llegar hasta la plaza principal. Una escolta de motociclistas de Tránsito seguidos por innumerables motorizados recorrieron la calle "René Moreno" en medio de una permanente lluvia de papel picado. La caravana no pudo ingresar hasta la plaza "24 de Septiembre", como estaba programado debido a la euforia que se había manifestado en el público y a los desórdenes que provocó un desconocido grupo de jovenzuelos quienes trataban de llegar hasta los "Tahuichis" faltando el respeto incluso a los policías. Ante tal situación se tuvo que hacer el ingreso al edificio de la Prefectura, por la puerta de la Policía.

Ya en los balcones y después del Himno Nacional, el Prefecto del Departamento, Oscar Román Vaca, manifestó su agradecimiento a la "Academia Tahuichi" por la "brillante representación" indicó que el pueblo los reconocía como a l[...] campeones mund[...] campeonato por q[...] los más disciplin[...] cotejaron con m[...] equipos del mundo[...] conquistar el cora[...] argentino. El Prefe[...] que las autoridade[...] minado declarar es[...] en Santa Cruz con[...] actividades pública[...]

El Alcalde M[...] Luis Lopez declar[...] "Hijos Predilectos[...] a los jugadores i[...] teriormente la Al[...] zó la donación de[...] rreno para todos los[...] cuerpo técnico de[...] clarando que ya no[...] tros cuadrados sino[...] cuadrados en u[...] banizado.

Emocionado el[...] la "Academia Tah[...] Aguilera, expresó[...] cibimiento había[...] dinario y que no te[...] ni valor material p[...] que los chicos hab[...] "corazón en la can[...] felices por que n[...] derrotados en la can[...] justos campeones[...] tualidad hizo que[...] gresado como vice[...] Aguilera tuvo [...] conocimiento para[...] residentes en Buen[...] aliento permanente[...] que les infundieron[...] barra entusiasta [...] estuvo junto a Tah[...] flamear la tricolor[...] recordándonos la t[...] ponsabilidad que t[...] dicó que el pueblo[...] volvió boliviano.

CAMPOS PARA EL INSEF.- Ayer por la mañana, autoridades gu[...]namentales y deportivas hicieron entrega a los personeros del Insti[...] de Educación Física, de los terrenos en Alto Irpavi, donde se constru[...] las instalaciones de esa entidad.

Oruro festejó ruidosamente [...] gran campaña de los Tahui[chis]

ORURO, 4 (PRESENCIA) - Oruro vivió anoche un carnaval anticipado, festejando la gran campaña cumplida por "Tahuichi" en el primer campeonato mundial de fútbol. El resultado —injusto para toda la población que siguió las alternativas del último encuentro— que desplazó al representativo boliviano al segundo lugar, no mermó en absoluto la euforia de los orureños, congregados por cientos en la plaza principal.

Al son de una banda militar, bailaron y cantaron hasta más allá de la una de la madrugada, mientras cientos de vehículos recorrían las calles haciendo sonar sus bocinas. Aires nacionales del Altiplano y del oriente boliviano se alternaron en el expontáneo repertorio de la banda de música. Morenadas y diabladas, junto a taquiraris, entrelazaron a cambas y collas en jubilosas expresiones de sano orgullo por la actuación de "Tahuichis". La cueca "Viva mi patria Bolivia", fue la composición máx exigida, cantada y bailada.

Aparte de la plaza "10 de Febrero", en otras zonas de la ciudad, la población exteriorizó su alegría haciendo tronar petardos y recorriendo las calles coreando el nombre de "Tahuichis" y de Bolivia. El intercambio de abrazos fue común y corriente.

La campaña del equipo infantil nacional fue seguida en esta ciudad con mucha simpatía, interés y orgullo. Su nombre se ha incorporado a los motivos de especial satisfacción que tiene nuestro pueblo, además de ser un símbolo de bolivianidad.

La habilidad de los "Tahuichis", su ext[...] vigor y sobre todo e[...] que exhibieron en c[...] los cotejos en que int[...] ganaron definitiva[...] corazón de los oru[...] aficionados al fú[...] muestran como eje[...] los deportistas adult[...] una fuente de inspira[...] lograr lauros para el[...]

En suma, la gran[...] realizada por "Tahu[...] de satisfacción a los[...] cuyas autoridades g[...] la venida de los[...] deportistas, para brin[...] cariño y reconocimien[...]

Temporada de F-1 comi[enza] este sábado en Sudáfri[ca]

JOHANNESBURGO, FEB. 4 (LATIN-REUTER).- La temporada 1981 de fórmula uno se iniciará el sábado con el Gran Premio Sudafricano, sin que hasta ahora se haya encontrado una solución a las diferencias que han dividido al automovilismo deportivo.

Meses de disputas entre la FISA, el cuerpo gobernante y la FOCA, la Asociación de los Constructores, por el control de este deporte amenazaron la realización del campeonato de este año y como resultado el Grand Prix Sudafricano no dará puntos para el certamen.

Los organizadores rechazaron la idea de FISA de postergar la carrera hasta abril, cuando se hubiera tenido completo reconocimiento, y dijeron que las discusiones sobre si la competencia otorgará puntos o no se prolongará por varios meses.

Un vocero dijo qu[...] asegurado que se cump[...] los requerimientos p[...] para un Grand Prix, d[...] tal que pueda obten[...] reconocimiento una [...] haya acuerdo entre [...] FOCA.

México juga[rá] 17 partido[s]

MEXICO, D.F., 4 (L[...] México disputará por [...] 17 encuentros de pre[...] antes de disputar e[...] hexagonal de la CO[...] para designar a [...] representantes de la zo[...] Mundial de Fútbol de [...]

Ese torneo se jugar[...] viembre en Tegucigal[...] otros países participan[...] Canadá, El Salvador, Ho[...] Haití y Cuba.

Definirán fecha de un certamen

Para definir la iniciación del torneo oficial de Primera de Honor, damas y varones, se reune esta noche el Consejo Central de la Asociación de Básquetbol de La Paz.

Por otra parte se informó que se escucharán los informes sobre la actuación del equipo infantil femenino que logró el subcampeonato en el reciente torneo nacional de la categoría disputado en la ciudad de Potosí.

Asimismo se dijo que se escucharán informes del delegado de la entidad ante la F[...] Boliviana de Básquetbol.

En lo que respecta [...] peonato oficial se dijo q[...] comenzará a disputar e[...] mes faltando únicamen[...] fecha oficial de iniciación[...]

Mientras tanto los [...] equipos vienen realiz[...] trenamientos aislados co[...] al torneo "Apertura" de[...] mes.

Se informó que la mayo[...] entidades promoverán a[...] figuras en sus respectiv[...] teles.